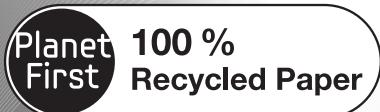


# Микроволновая печь

## Инструкция пользователя и руководство по приготовлению пищи

Примите к сведению, что гарантия Samsung НЕ распространяется на вызовы специалиста сервисного центра, осуществляемые с целью получить пояснения по работе изделия, исправить неправильную установку, выполнить нормальную очистку или техническое обслуживание.



Данное руководство напечатано на полностью перерабатываемой бумаге.

### УДИВИТЕЛЬНЫЕ ВОЗМОЖНОСТИ

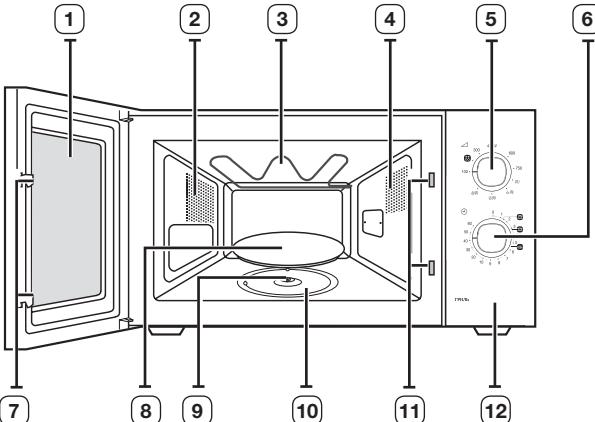
Благодарим за приобретение данного устройства компании Samsung.  
Зарегистрируйте устройство по адресу:  
[www.samsung.com/register](http://www.samsung.com/register)



## СОДЕРЖАНИЕ

Духовой шкаф .....	2
Принадлежности.....	3
Панель управления.....	3
Использование этой инструкции .....	4
Важная инструкция по безопасности.....	4
Описание символов и значков.....	4
Меры предосторожности для предотвращения возможного воздействия избыточной энергии СВЧ-волн .....	4
Важные инструкции по безопасности .....	5
Правильная утилизация изделия (Использованное электрическое и электронное оборудование).....	7
Установка микроволновой печи.....	8
Что делать, если имеются сомнения или возникла проблема.....	8
Приготовление/Разогрев пищи .....	9
Остановка приготовления пищи .....	9
Уровни мощности .....	9
Установка времени приготовления пищи .....	9
Размораживание продуктов в ручном режиме .....	10
Использование функции мгновенного разогрева/приготовления.....	10
Параметры режима мгновенного разогрева/приготовления .....	10
Выбор дополнительных принадлежностей.....	10
Приготовление в режиме гриля .....	11
Комбинирование микроволн и гриля.....	11
Руководство по выбору посуды .....	12
Руководство по приготовлению пищи .....	13
Чистка микроволновой печи .....	20
Хранение и ремонт микроволновой печи .....	20
Технические характеристики .....	21

## ДУХОВОЙ ШКАФ



1. ДВЕРЦА
2. ВЕНТИЛЯЦИОННЫЕ ОТВЕРСТИЯ
3. ГРИЛЬ
4. ПОДСВЕТКА
5. РЕГУЛЯТОР МОЩНОСТИ ПРИГОТОВЛЕНИЯ
6. РЕГУЛЯТОР ТАЙМЕРА
7. ЗАЩЕЛКИ ДВЕРЦЫ
8. ВРАЩАЮЩИЙСЯ ПОДНОС
9. МУФТА
10. РОЛИКОВАЯ ПОДСТАВКА
11. ОТВЕРСТИЯ ДЛЯ БЛОКИРОВОЧНЫХ ФИКСАТОРОВ
12. КНОПКА ОТКРЫТИЯ ДВЕРЦЫ

## ПРИНАДЛЕЖНОСТИ

К каждой модели печи прилагаются несколько различных принадлежностей для разных способов приготовления пищи.

- Муфта** - уже закреплена на валу двигателя в основании печи.



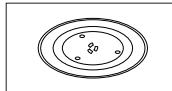
**Цель:** Муфта вращает поднос.

- Роликовая подставка** устанавливается в центре печи.



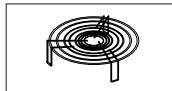
**Цель:** Роликовая подставка поддерживает вращающийся поднос.

- Вращающийся поднос** - устанавливается на роликовую подставку так, чтобы его центр совпал с муфтой.



**Цель:** Вращающийся поднос является основной поверхностью для приготовления пищи; его можно без труда снять для чистки.

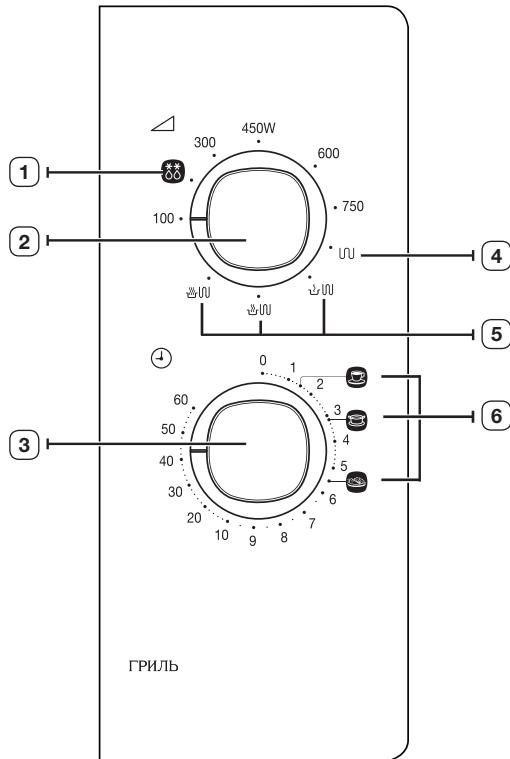
- Подставка для гриля**, устанавливаемая на вращающейся поднос.



**Цель:** Металлическую подставку можно использовать в режиме гриля и в комбинированном режиме приготовления пиццы.

- НЕ** используйте микроволновую печь без роликовой подставки и вращающегося подноса.

## ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ



- РАЗМОРОЗКА
- РУЧКА РЕГУЛИРОВКИ МОЩНОСТИ ПРИГОТОВЛЕНИЯ
- РЕГУЛЯТОР ТАЙМЕРА
- ГРИЛЬ
- КОМБИНИРОВАННЫЙ РЕЖИМ
- БЫСТРЫЙ РАЗОГРЕВ

## ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ЭТОЙ ИНСТРУКЦИИ

Вы приобрели микроволновую печь SAMSUNG. Руководство пользователя содержит полезные сведения о том, как пользоваться этой микроволновой печью.

- Меры предосторожности
- Подходящие принадлежности и посуда
- Полезные советы по приготовлению пищи
- Советы по приготовлению пищи

## ВАЖНАЯ ИНСТРУКЦИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

### ВАЖНЫЕ ИНСТРУКЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ.

### ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧТИТЕ И СОХРАНИТЕ ДЛЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ В ДАЛЬНЕЙШЕМ.

**Перед использованием печи ознакомьтесь со следующими инструкциями и соблюдайте их.**

- Используйте устройство только в таких целях, для которых оно предназначено, как описано в данном руководстве. Приведенные предупреждения и важные инструкции по технике безопасности не охватывают все возможные случаи и ситуации. Пользователь обязан руководствоваться здравым смыслом, быть внимательным и осторожным при установке, обслуживании и эксплуатации устройства.
- Поскольку данное руководство предназначено для нескольких моделей, характеристики используемой микроволновой печи могут немного отличаться от описанных и некоторые предупреждения могут быть неприменимы. При возникновении вопросов обратитесь в ближайший сервисный центр или см. информацию на веб-сайте по адресу: [www.samsung.com](http://www.samsung.com).
- Эта микроволновая печь предназначена для разогревания пищи. Устройство предназначено только для домашнего использования. Не нагревайте никакие ткани и пакеты, наполненные зернами, так как это может вызвать ожоги и возгорание. Производитель не несет ответственности за ущерб, полученный в результате неправильного использования устройства.
- Если не поддерживать чистоту печи, может произойти повреждение поверхности, что может привести к сокращению срока службы устройства, а также к возникновению опасной ситуации.

## ОПИСАНИЕ СИМВОЛОВ И ЗНАЧКОВ

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ



Несоблюдение или пренебрежение мерами безопасности может привести к получению **серьезной травмы или смерти**.

### ВНИМАНИЕ



Несоблюдение или пренебрежение мерами безопасности может привести к получению **незначительной травмы или повреждению имущества**.



Предупреждение – возможно возгорание.



Предупреждение – электричество.



НЕ прилагайте усилий.



НЕ разбирайте.



НЕ прикасайтесь.



Обратитесь в сервисный центр за помощью.



Важная информация.



Предупреждение – горячая поверхность.



Предупреждение – взрывчатые вещества.



Строго следуйте указаниям.



Отключите вилку кабеля питания от сетевой розетки.



Во избежание поражения электрическим током убедитесь, что варочная панель заземлена.



Примечание.

## МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ ДЛЯ ПРЕДОТВРАЩЕНИЯ ВОЗМОЖНОГО ВОЗДЕЙСТВИЯ ИЗБЫТОЧНОЙ ЭНЕРГИИ СВЧ-ВОЛН

Несоблюдение описанных ниже мер предосторожности может привести к вредному воздействию энергии СВЧ-волн.

- (a) Ни при каких обстоятельствах не следует пытаться включить печь с открытой дверцей, ломать блокировочные фиксаторы (зашелки дверцы) или вставлять какие-либо предметы в отверстия для блокировочных фиксаторов.
- (b) НЕ допускайте попадания посторонних предметов между дверцей и передней панелью печи, а также накопления частиц пищи или осадка очистителя на уплотняющих поверхностях. После использования печи очистите дверцу и уплотняющие поверхности сначала влажной, а затем сухой мягкой тканью.
- (c) НЕ пользуйтесь неисправной печью, пока ее не отремонтирует квалифицированный специалист по обслуживанию микроволновых печей от фирмы-производителя. Особенно важно, чтобы дверца печи правильно закрывались и чтобы были исправны следующие детали:

- (1) дверца (изогнута)
- (2) петли дверцы (сломаны или ослаблены)
- (3) уплотнители дверцы и уплотняющие поверхности.
- (d) Настройка или ремонт печи должны выполняться только квалифицированным специалистом по обслуживанию микроволновых печей, прошедшим обучение у производителя данного изделия.

Это устройство является оборудованием ISM группы 2 класса В. Группа 2 включает в себя все устройства ISM (промышленность, наука, медицина), в которых генерируется и используется радиочастотная энергия в форме электромагнитного излучения для обработки материалов, EDM и оборудование для дуговой сварки.

Оборудование класса В включает в себя устройства, предназначенные для работы в домашних условиях и использующие электрические сети низкого напряжения в жилых зданиях. Samsung будет взимать плату за замену аксессуара или устранение косметического дефекта в том случае, если такое повреждение устройства и/или утрата аксессуара возникли по вине покупателя. Предметы, на которые распространяется вышеуказанное условие:

- (a) Дверца, ручка, внешняя панель или панель управления с заусенцами, царапинами или признаками физического повреждения.
- (b) Сломанный или отсутствующий поднос, направляющая ролика, муфта или блок проводов.

## ВАЖНЫЕ ИНСТРУКЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

Всегда соблюдайте приведенные ниже инструкции по безопасности.

<b>! ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ</b>					
	Любые модификации и ремонт микроволновой печи должны выполняться только квалифицированными специалистами.	✓	✓	✓	✓
	Не нагревайте жидкости и другие продукты питания в герметично закрытых контейнерах.	✓	✓	✓	✓
	В целях безопасности не следует чистить прибор струей воды или пара под высоким давлением.	✓	✓	✓	✓
	Не устанавливайте устройство рядом с источниками тепла, легковоспламеняющимися материалами, в помещениях с высоким уровнем влажности или пыли, в местах, где на него будет воздействовать прямой солнечный свет и вода, а также в зонах возможной утечки бытового газа и на неровной поверхности.	✓	✓	✓	✓
	Устройству требуется правильное заземление в соответствии с местными или государственными правилами.	✓	✓	✓	✓
	Регулярно протирайте сухой тряпкой вилку кабеля питания и точки контакта, чтобы удалить пыль и влагу.	✓	✓	✓	✓

	Не тяните, не сгибайте кабель питания и не ставьте на него тяжелые предметы.	✓	✓	✓	✓
	В случае утечки газа (пропана, сжиженного газа) немедленно проветрите помещение и не прикасайтесь к кабелю питания.	✓	✓	✓	✓
	Не прикасайтесь к вилке кабеля питания мокрыми руками.	✓	✓	✓	✓
	Не отсоединяйте вилку кабеля питания, когда устройство включено.	✓	✓	✓	✓
	Не вставляйте в устройство пальцы и посторонние предметы. Если внутри устройства попала вода или другое постороннее вещество, отсоедините кабель питания и обратитесь в ближайший сервисный центр.	✓	✓	✓	✓
	Не допускайте излишнего физического воздействия и ударов устройства.	✓	✓	✓	✓
	Не ставьте печь на хрупкие предметы, например на кухонную раковину или стеклянные вещи. (Только для автономных моделей)	✓	✓		
	Не используйте бензол, растворитель, спирт, пароочиститель или очиститель высокого давления для очистки устройства.	✓	✓	✓	✓
	Убедитесь, что напряжение, частота и сила тока в электрической сети соответствуют характеристикам устройства.	✓	✓		✓
	Убедитесь, что вилка кабеля питания надежно вставлена в сетевую розетку. Не используйте переходник с несколькими вилками, удлинитель или электрический преобразователь.	✓	✓	✓	
	Не вешайте кабель питания на металлические предметы, не вставляйте кабель питания между предметами и не прокладывайте его сзади печи.	✓	✓	✓	
	Не используйте поврежденную вилку или кабель питания, незакрепленную сетевую розетку. При повреждении вилки или кабеля обратитесь в ближайший сервисный центр.	✓	✓	✓	✓
	Данное устройство не имеет внешнего таймера или пульта дистанционного управления.	✓	✓		
	Не наносите воду непосредственно на печь.	✓	✓		
	Не ставьте никакие предметы на печь, внутрь нее и на дверь.	✓	✓	✓	
	Не распыляйте летучие вещества, например инсектициды, на поверхность печи.	✓	✓		
	Следите, чтобы дети не играли с устройством.	✓	✓	✓	✓

<input type="checkbox"/> Данное устройство не предназначено для установки в трейлерах, фургонах и подобных транспортных средствах.	✓	✓	✓	✓
<input type="checkbox"/> Не храните легковоспламеняющиеся материалы в печи. Будьте особенно внимательны при нагревании блюд и напитков, содержащих алкоголь, так как пары алкоголя могут вступить в контакт с нагретыми деталями печи.	✓		✓	✓
<input type="checkbox"/> Микроволновая печь предназначена только для автономной установки, и ее нельзя размещать в шкафу. (Только для автономных моделей)	✓	✓	✓	✓
<b>ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.</b> Устройство и его детали могут сильно нагреваться при использовании. Будьте осторожны, избегайте контакта с нагревательными элементами. Дети до 8 лет должны использовать устройство только под постоянным наблюдением взрослых.	✓	✓	✓	✓
<b>ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.</b> Детям можно пользоваться печью без контроля взрослых только в том случае, если они получили соответствующие инструкции, так что ребенок в состоянии безопасно пользоваться печью и осознает опасность неправильного с ней обращения.	✓	✓	✓	✓
<b>ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.</b> Это устройство могут использовать дети от 8 лет и взрослые люди с ограниченными физическими, сенсорными либо умственными способностями или лица, у которых отсутствуют необходимые знания или опыт, если их действия контролируются или если они проинструктированы относительно использования прибора лицом, отвечающим за безопасность. Детям не следует играть с устройством. Очистка и обслуживание устройства могут выполняться детьми только под присмотром.	✓	✓	✓	✓
<b>ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.</b> Если дверца или уплотнители дверцы повреждены, печь нельзя пользоваться, пока она не будет отремонтирована квалифицированным специалистом.	✓	✓	✓	✓
<b>ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.</b> Снятие корпуса печи, защищающего от воздействия энергии электромагнитных СВЧ-волн, очень опасно. Любые работы по обслуживанию или ремонту печи, связанные со снятием корпуса, могут выполнять только квалифицированные специалисты.	✓	✓	✓	✓
<b>ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.</b> Собираясь заменить лампу, обязательно отключите устройство, чтобы избежать поражения электрическим током.	✓	✓	✓	
<b>ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.</b> Жидкости и другие продукты нельзя разогревать в герметично закрытых контейнерах, так как они могут взорваться.	✓		✓	✓

<input type="checkbox"/> <b>ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.</b> Внешние части прибора могут сильно нагреваться при его использовании. Чтобы избежать ожогов, не оставляйте детей без присмотра рядом с прибором.	✓	✓
<b>ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.</b> Нагревание в микроволновой печи емкостей с напитками может привести к замедленному бурому кипению, поэтому для предотвращения этой ситуации при обращении с такими емкостями необходимо принять меры предосторожности. Для предотвращения этой ситуации ВСЕГДА выдерживайте 20 секунд после того, как печь отключится, чтобы дать температуре возможность выровняться. Перемешивайте жидкость во время разогрева, если это необходимо, и ОБЯЗАТЕЛЬНО перемешивайте ее после разогрева. При ожоге выполните следующие действия по оказанию ПЕРВОЙ ПОМОЩИ. <ul style="list-style-type: none"> <li>• Погрузите обожженное место в холодную воду по меньшей мере на 10 минут.</li> <li>• Наложите на него чистую сухую повязку.</li> <li>• Не наносите никаких кремов, масел или лосьонов.</li> </ul>	✓	✓
<b>ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.</b> Во время использования устройства нагревается. Будьте осторожны, избегайте контакта с нагревательными элементами внутри микроволновой печи.	✓	✓
<b>ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.</b> Содержимое бутылочек для кормления и банок для детского питания следует размешать или встряхнуть, а также перед потреблением необходимо проверить температуру для предотвращения ожога.		✓
<b>ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.</b> Люди с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями (включая детей) и лица, не имеющие достаточного опыта или знаний, не должны пользоваться данным устройством, если их действия не контролируются или если они предварительно не проинструктированы лицом, отвечающим за их безопасность.	✓	✓
<b>ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.</b> Эту печь необходимо установить в правильном положении и на подходящей высоте, чтобы обеспечить удобный доступ к внутреннему пространству и области управления.	✓	✓
<b>ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.</b> Перед первым использованием печи поместите в нее воду и нагревайте ее в течение 10 минут.	✓	✓
<b>ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.</b> Печь следует разместить так, чтобы имелся свободный доступ к вилке кабеля питания. Если при работе печь начинает издавать странный звук, появляется дым и запах гаря, немедленно отсоедините кабель питания и обратитесь в ближайший сервисный центр.	✓	✓
<b>ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.</b> Во время самоочистки поверхности становятся более горячими, чем обычно. В таких случаях не допускайте контакта детей с печью (только для моделей с функцией самоочистки).	✓	✓

Перед проведением самоочистки печи необходимо устраниć из нее посторонние вещества. В процессе самоочистки внутри печи могут находиться кухонные принадлежности, указанные в руководстве по чистке (только для моделей с функцией самоочистки). ✓ ✓ ✓ ✓

После установки попытайтесь отключить устройство от источника питания. Для отключения устройства его необходимо установить таким образом, чтобы сетевая вилка была легко доступна. Также можно встроить выключатель в стационарную проводку в соответствии с правилами прокладки электропроводки (только встраиваемые модели) ✓ ✓ ✓ ✓

## ⚠ ВНИМАНИЕ



Используйте только такую посуду, которая подходит для в микроволновых печах. НЕ используйте металлические контейнеры, столовую посуду с золотой или серебряной отделкой, шампуны, вилки и т. д. Освободите зевенья скрученного провода от бумажной или пластиковой упаковки. Причина: может образоваться электрическая дуга или искрение, что приведет к повреждению печи.



При разогреве пищи в пластиковом или бумажном контейнере следите за печью, поскольку возможно воспламенение. ✓ ✓

Не используйте микроволновую печь для сушки бумаги или одежды. ✓ ✓ ✓

При разогревании большого количества пищи сократите время, чтобы предотвратить перегрев или порчу пищи. ✓ ✓ ✓

Если появится дым, выключите устройство или отключите его от источника питания и оставьте дверцу печи закрытой, чтобы сдержать пламя.

Необходимо регулярно чистить печь, а также удалять из нее остатки пищи. ✓ ✓ ✓

Не допускайте погружения воды на кабель питания и вилку и держите кабель вдали от нагретых деталей и источников тепла. ✓ ✓

Яйца в скорлупе и цельные яйца, сваренные вскрупую, нельзя разогревать в микроволновых печах, поскольку они могут взорваться даже после завершения разогревания в микроволновой печи. Также нельзя разогревать герметично закрытые бутылки, банки, контейнеры, орехи в скорлупе, помидоры и т. д.



Не закрывайте вентиляционные отверстия тканью или бумагой. Эти материалы могут загореться при контакте с горячим воздухом, выходящим из печи. Печь может перегреться и автоматически отключиться. Ее можно будет включить, после того как она охладится. ✓ ✓

Обязательно пользуйтесь рукавицами при извлечении посуды из печи для предотвращения случайного ожога. ✓

Не дотрагивайтесь до нагревательных элементов или внутренних стенок печи, пока она не остынет. ✓

Перемешивайте жидкость во время разогревания и после. Выдергивайте 20 секунд после того, как печь отключится, чтобы предотвратить бурное кипение.

При открытии дверцы следует находиться на расстоянии вытянутой руки от печи, чтобы избежать ожогов горячим воздухом или паром. ✓

Не включайте микроволновую печь, если в ней ничего нет. Микроволновая печь автоматически отключается на 30 минут в целях безопасности. При случайном включении печи рекомендуется поместить в нее стакан воды, чтобы поглотить СВЧ-волны.

Не используйте абразивные материалы, химически активные вещества и острые металлические скребки для чистки стеклянной дверцы микроволновой печи, так как они могут подцарапать поверхность, что может привести к трещинам на стекле.

При установке печи обеспечьте необходимое расстояние до стен, которое указано в руководстве (см. "Установка микроволновой печи"). ✓ ✓

Соблюдайте осторожность при подключении других электроприборов к сетевым розеткам, расположенным рядом с печью. ✓ ✓ ✓

## ПРАВИЛЬНАЯ УТИЛИЗАЦИЯ ИЗДЕЛИЯ (ИСПОЛЬЗОВАННОЕ ЭЛЕКТРИЧЕСКОЕ И ЭЛЕКТРОННОЕ ОБОРУДОВАНИЕ)

**(Действительно для стран, использующих систему раздельного сбора отходов)**

Наличие данного значка показывает, что изделие и его электронные аксессуары (например, зарядное устройство, гарнитура, кабель USB) по окончании их срока службы нельзя утилизировать вместе с другими бытовыми отходами. Во избежание нанесения вреда окружающей среде и здоровью людей при неконтролируемой утилизации, а также для обеспечения возможности переработки для повторного использования, утилизируйте изделие и его электронные аксессуары отдельно от прочих отходов.

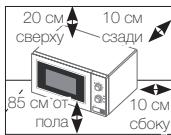
Сведения о месте и способе утилизации изделия в соответствии с нормами природоохранного законодательства можно получить у продавца или в соответствующей государственной организации.

Бизнес-пользователи должны обратиться к своему поставщику и ознакомиться с условиями договора купли-продажи. Запрещается утилизировать изделие и его электронные аксессуары вместе с другими производственными отходами.

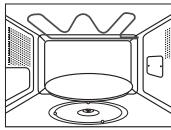
## УСТАНОВКА МИКРОВОЛНОВОЙ ПЕЧИ

Установите печь на плоскую ровную поверхность на высоте 85 см от пола. Поверхность должна быть достаточно прочной, чтобы выдержать вес печи.

- При установке печи следует обеспечить ее достаточную вентиляцию, оставив по крайней мере 10 см пустого пространства сзади и по бокам печи и 20 см сверху.



- Извлеките из печи все упаковочные материалы. Установите роликовую подставку и вращающийся поднос. Убедитесь, что поднос свободно вращается.



- Печь следует разместить так, чтобы имелся свободный доступ к вилке кабеля питания.

Если сетевой шнур у данного устройства поврежден, его необходимо заменить на специальный шнур или шнур в сборе, который можно приобрести на фирме-изготовителе или у агента по обслуживанию. В целях личной безопасности включайте кабель питания в 3-контактную заземленную розетку сети переменного тока 230 В, 50 Гц. Если кабель питания устройства поврежден, его необходимо заменить специальным кабелем.

Не устанавливайте микроволновую печь в жарких или влажных местах, например, рядом с обычной кухонной плитой или батареей отопления. Необходимо принимать во внимание технические требования к источнику питания, и любой используемый удлинитель должен соответствовать тому же стандарту, что и кабель питания, прилагаемый к печи. Перед первым использованием микроволновой печи протрите влажной тканью внутренние компоненты печи и уплотнение дверцы.

## ЧТО ДЕЛАТЬ, ЕСЛИ ИМЕЮТСЯ СОМНЕНИЯ ИЛИ ВОЗНИКЛА ПРОБЛЕМА

Если возникла какая-либо из проблем, перечисленных ниже, попробуйте предлагаемые решения.

### Это нормальное явление.

- Образование конденсата внутри печи.
- Воздушный поток вокруг дверцы и корпуса.
- На дверце и корпусе присутствуют световые блики.
- Выход пара по периметру дверцы или из вентиляционных отверстий.

### Печь не начинает работать при повороте регулятора ТАЙМЕРА.

- Плотно ли закрыта дверца?
- Пища оказывается совершенно не готовой.
- Правильно ли установлено время при помощи регулятора таймера?
- Закрыта ли дверца?
- Возможно произошла перегрузка электрической сети, что привело к сгоранию плавкого предохранителя либо срабатыванию автомата защиты?

### Продукт либо не готов, либо передержан.

- Правильно ли установлено время приготовления для данного типа пищи?
- Правильно ли установлен уровень мощности?

### В печи наблюдается искрение и потрескивание (образование дуги).

- Возможно используется посуда с металлической отделкой?
- Возможно в печи оставлена вилка или другая металлическая посуда?
- Возможно алюминиевая фольга находится слишком близко к внутренним стенкам?

### Печь создает помехи для радиоприемников и телевизоров.

- При работе печи могут наблюдаться небольшие помехи в работе радиоприемников и телевизоров. Это нормальное явление. Чтобы решить эту проблему, установите печь вдали от телевизоров, радиоприемников и антенн.

### Лампочка не работает.

- Из соображений безопасности не заменяйте лампочку самостоятельно. Свяжитесь с ближайшим авторизованным центром поддержки покупателей Samsung, чтобы организовать замену лампочки квалифицированным техническим специалистом.

### Задымление и неприятный запах при первом включении.

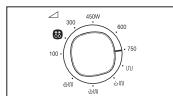
- Это временное явление из-за нагрева новых компонентов. Задымление и запах полностью исчезнут через 10 минут работы. Чтобы быстрее избавиться от запаха, поместите в печь кусочек лимона или лимонный сок.

Если с помощью вышеупомянутых инструкций проблему решить не удается, обратитесь в торговую организацию или в службу послепродажного обслуживания компании SAMSUNG.

## ПРИГОТОВЛЕНИЕ/РАЗОГРЕВ ПИЩИ

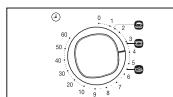
В приведенной ниже процедуре описывается процесс приготовления или разогрева пищи. Обязательно проверяйте заданные параметры приготовления, прежде чем оставить печь без присмотра. Сначала поместите приготавливаемое блюдо по центру вращающегося подноса. Затем закройте дверцу.

1. Установите максимальную мощность, повернув ручку **РЕГУЛИРОВКИ МОЩНОСТИ ПРИГОТОВЛЕНИЯ. (МАКСИМАЛЬНАЯ МОЩНОСТЬ: 750 Вт)**



2. Установите время работы печи поворотом ручки **ТАЙМЕРА**.

**Результат:** В печке загорится свет, и поднос начнет вращаться.



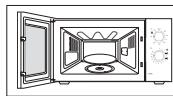
**Никогда** не включайте микроволновую печь, если она пустая.

**Можно** изменить уровень мощности, повернув регулятор **МОЩНОСТИ ПРИГОТОВЛЕНИЯ**.

## ОСТАНОВКА ПРИГОТОВЛЕНИЯ ПИЩИ

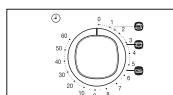
Работу печи можно остановить в любой момент, чтобы проверить состояние пищи.

1. Временная остановка;  
Откройте дверцу.



**Результат:** Процесс приготовления пищи остановится. Чтобы возобновить процесс приготовления, закройте дверцу.

2. Полная остановка;  
Установите ручку **ТАЙМЕРА** в положение «0».



## УРОВНИ МОЩНОСТИ

Можно выбрать один из уровней мощности, приведенных ниже.

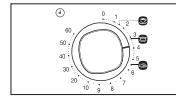
Уровень мощности	Выходная мощность	
	Микроволны	ГРИЛЬ
ВЫСОКИЙ	750 Вт	-
СРЕДНИЙ ВЫСОКИЙ	600 Вт	-
СРЕДНИЙ	450 Вт	-
СРЕДНИЙ НИЗКИЙ	300 Вт	-
РАЗМОРОЗКА (  )	180 Вт	-
НИЗКИЙ/ТЕПЛАЯ ПИЩА	100 Вт	-
ГРИЛЬ	-	1100 Вт
КОМБИ I (  )	300 Вт	1100 Вт
КОМБИ II (  )	450 Вт	1100 Вт
КОМБИ III (  )	600 Вт	1100 Вт

Если выбран более высокий уровень мощности, время приготовления необходимо уменьшить.

Если выбран более низкий уровень мощности, время приготовления необходимо увеличить.

## УСТАНОВКА ВРЕМЕНИ ПРИГОТОВЛЕНИЯ ПИЩИ

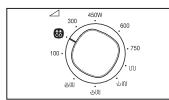
Откорректируйте оставшееся время приготовления, повернув ручку **ТАЙМЕРА**.



## РАЗМОРАЖИВАНИЕ ПРОДУКТОВ В РУЧНОМ РЕЖИМЕ

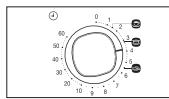
Режим разморозки позволяет размораживать мясо, птицу, рыбу и хлеб/выпечку. Сначала поместите замороженный продукт по центру вращающегося подноса и закройте дверцу.

1. Установите ручку **РЕГУЛИРОВКИ МОЩНОСТИ ПРИГОТОВЛЕНИЯ** в положение (180 Вт).



2. Установите ручку **ТАЙМЕРА**, чтобы задать необходимый вес.

**Результат:** Начинается размораживание продуктов.

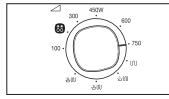


Применяйте только посуду, безопасную для использования в микроволновой печи.

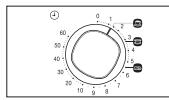
## ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ФУНКЦИИ МГНОВЕННОГО РАЗОГРЕВА/ПРИГОТОВЛЕНИЯ

Сначала поместите приготавливаемое блюдо по центру вращающегося подноса и закройте дверцу.

1. Установите максимальный уровень мощности поворотом ручки **РЕГУЛИРОВКИ МОЩНОСТИ ПРИГОТОВЛЕНИЯ**.



2. Поворотом ручки **ТАЙМЕРА** выберите один из режимов мгновенного разогрева. (напитки или суп/соус, свежие овощи).



Применяйте только посуду, безопасную для использования в микроволновой печи.

## ПАРАМЕТРЫ РЕЖИМА МГНОВЕННОГО РАЗОГРЕВА/ПРИГОТОВЛЕНИЯ

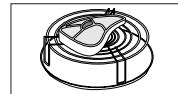
В данном разделе приведены некоторые советы и рекомендации, которые следует выполнять при приготовлении или разогреве пищи с использованием режима мгновенного разогрева и приготовления.

Символы	Тип пищи	Мощность	Порция	Время приготовления	Время выдержки
	Напитки	750 Вт	150 мл	1 мин. 30 с	1-2 мин.
	(Суп/Соус (охлажденные))	750 Вт	200-250 мл	3 мин. 10 с	2-3 мин.
	Свежие овощи	750 Вт	300-350 г	5 мин. 30 с	3 мин.

## ВЫБОР ДОПОЛНИТЕЛЬНЫХ ПРИНАДЛЕЖНОСТЕЙ

Используйте только принадлежности, предназначенные для использования в микроволновой печи, не используйте пластмассовые емкости, тарелки, бумажные чашки, полотенца и т.п.

Если вы хотите выбрать комбинированный режим приготовления (гриль и микроволны), используйте только принадлежности, безопасные для использования как в микроволновой печи, так и в обычном духовом шкафу.

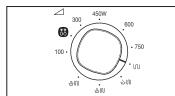


Дополнительные сведения о пригодной для микроволновой печи кухонной посуде и принадлежностях см. в разделе «Руководство по выбору посуды» на стр. 12.

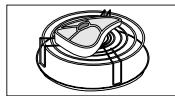
## ПРИГОТОВЛЕНИЕ В РЕЖИМЕ ГРИЛЯ

Гриль позволяет быстро разогревать и жарить пищу без использования микроволн. Для удобства приготовления в этом режиме в комплект поставки печи входит металлическая решетка.

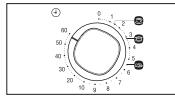
1. Предварительно прогрейте гриль до требуемой температуры, повернув ручку **РЕГУЛИРОВКИ МОЩНОСТИ ПРИГОТОВЛЕНИЯ** на символ **гриля** (UU) и затем задав время прогрева поворотом ручки **ТАЙМЕРА**.



2. Откройте дверцу и положите продукты на решетку.



3. Поворотом ручки **ТАЙМЕРА** задайте требуемое время приготовления. (Пример. 60 мин)



**Результат:** Начнется приготовление.

Не беспокойтесь, если нагревательный элемент в процессе приготовления выключается и снова включается. Конструкция данной системы предотвращает перегрев печи.

ВСЕГДА пользуйтесь толстыми рукавицами, когда прикасаетесь к кухонным принадлежностям в печи, так как они будут очень горячими.

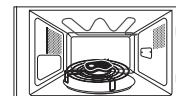
## КОМБИНИРОВАНИЕ МИКРОВОЛН И ГРИЛЯ

Вы также можете комбинировать при приготовлении использование микроволн и гриля, чтобы одновременно быстро готовить пищу и поддумянинать ее.

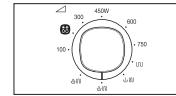
Всегда используйте принадлежности для приготовления, безопасные для использования как в микроволновой печи, так и в обычном духовом шкафу. Идеальными являются стеклянные и керамические блюда, так как они позволяют микроволнам равномерно проникать в пищу.

Всегда пользуйтесь специальными рукавицами, дотрагиваясь до посуды в печи, так как она сильно нагревается.

1. Откройте дверцу печи, нажав большую кнопку в правом нижнем углу панели управления. Поместите пищу на решетку, а решетку на вращающийся поднос. Закройте дверцу.



2. Установите требуемый уровень мощности поворотом **РУЧКИ РЕГУЛИРОВКИ МОЩНОСТИ ПРИГОТОВЛЕНИЯ** (LW, UW, UW).



3. Установите ручку **ТАЙМЕРА** для задания требуемого времени. (Пример. 60 мин)

**Результат:** Начнется приготовление.

Максимальный уровень микроволновой мощности в комбинированном режиме микроволн и гриля равен 2250 Вт.

## РУКОВОДСТВО ПО ВЫБОРУ ПОСУДЫ

Для успешного приготовления пищи в микроволновой печи микроволны должны проникать сквозь пищу, не отражаясь от используемой посуды и не поглощаясь ею. Поэтому при выборе посуды следует соблюдать особую осторожность. Если посуда помечена, как предназначенная для использования в микроволновых печах, то ее можно использовать. В следующей таблице приведены различные типы кухонных принадлежностей, и указано, можно ли их использовать в микроволновой печи и каким образом.

Кухонные принадлежности	Пригодность для использования в микроволновой печи	Примечания
Алюминиевая фольга	✓ ✗	Может использоваться в небольших количествах для защиты отдельных участков пищи от подгорания. Если фольга будет расположена слишком близко к стенке печи или если будет использовано слишком много фольги, может образоваться дуга.
Тарелка для подрумянивания	✓	Не разогревайте предварительно более восьми минут.
Фарфор и керамика	✓	Фарфор, керамику, глазуреванную керамику и тонкостенный фарфор обычно можно использовать, если на них нет металлической отделки.
Одноразовая посуда из полистерного картона	✓	Такая посуда обычно используется для упаковки замороженных продуктов.
Упаковка продуктов быстрого приготовления	<ul style="list-style-type: none"> <li>Полистироловые стаканчики и контейнеры</li> <li>Бумажные пакеты или газеты</li> <li>Переработанная из вторсырья бумага или металлическая отделка</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Может использоваться для разогрева продуктов. При перегреве полистирол может плавиться.</li> <li>Возможно возгорание.</li> <li>Может стать причиной возникновения электрической дуги.</li> </ul>
Стеклянная посуда	<ul style="list-style-type: none"> <li>Посуда, предназначенная для разогрева с последующей подачей на стол</li> </ul>	Может использоваться, если нет металлической отделки.

Кухонные принадлежности	Пригодность для использования в микроволновой печи	Примечания
• Тонкостенная стеклянная посуда	✓	Может использоваться для разогрева продуктов и жидкостей. При резком нагреве хрупкое стекло может разбиться или лопнуть.
• Стеклянные банки	✓	Следует снять крышку. Подходят только для разогрева.
<b>Металл</b>		
• Блюда	✗	Может стать причиной возникновения электрической дуги или возгорания.
• Пакеты для заморозки с проволочной обвязкой	✗	
<b>Бумага</b>		
• Тарелки, чашки, текстильные и бумажные салфетки	✓	Для приготовления в течение короткого времени и разогрева. Для поглощения избыточной влаги.
• Переработанная бумага	✗	Может стать причиной возникновения электрической дуги.
<b>Пластик</b>		
• Контейнеры	✓	В частности, жаропрочный термопластик. Некоторые другие виды пластика при высокой температуре могут деформироваться или обесцвечиваться. Не используйте меламиновый пластик.
• Липкая пленка	✓	Может использоваться для сохранения влаги. Не должна соприкасаться с продуктами. Будьте осторожны, чтобы не обжечься горячим паром, снимая пленку.
• Пакеты для заморозки	✓ ✗	Только если они пригодны для кипячения или использования в печи. Не должны быть закрыты герметично. При необходимости проткните вилкой.
<b>Вощеная или жиронепроницаемая бумага</b>	✓	Может использоваться для сохранения влаги и предупреждения разбрзгивания.

✓ : Рекомендуется

✓ ✗ : Использовать с осторожностью

✗ : Опасно

## РУКОВОДСТВО ПО ПРИГОТОВЛЕНИЮ ПИЩИ

### МИКРОВОЛНЫ

Микроволновая энергия фактически проникает в пищу, притягиваясь и поглощаясь содержащимися в пище водой, жиром и сахаром. Микроволны заставляют молекулы пищи быстро колебаться. Быстрые колебания этих молекул создают трение, а генерируемое в результате трения тепло готовит пищу.

### ПРИГОТОВЛЕНИЕ ПИЩИ

#### Кухонная посуда для микроволновой печи:

Кухонная посуда должна позволять микроволнам проходить через нее для обеспечения максимальной эффективности приготовления. Микроволны отражаются металлом, таким, как нержавеющая сталь, алюминий и медь, но они могут проходить сквозь керамику, стекло, фарфор и пластмассу, а также через бумагу и дерево. Поэтому при готовке запрещается пользоваться металлическими емкостями.

#### Продукты, которые можно готовить в микроволновой печи:

В микроволновой печи можно готовить многие виды продуктов, включая свежие или замороженные овощи, фрукты, макаронные изделия, рис, крупы, бобы, рыбу и мясо. В микроволновой печи также можно готовить соусы, заварные кремы, супы, паровые пудинги, консервы, приправы. В общем, приготовление с помощью микроволн идеально подходит для любых блюд, которые обычно готовятся на кухонной плите. Например, можно растапливать масло или шоколад (смотрите раздел со специальными советами).

#### Использование крышки во время приготовления

Очень важно накрывать пищу во время приготовления, так как испаряющаяся вода превращается в пар, который вносит свой вклад в процесс приготовления. Можно использовать разные способы для накрывания блюда: например, можно воспользоваться керамической тарелкой, пластмассовой крышкой или подходящей липкой пленкой.

#### Время выдержки

После окончания приготовления важно дать пище постоять, чтобы позволить выровняться температуре по всему объему пищи.

### Руководство по приготовлению замороженных овощей

Используйте подходящую миску из термостойкого стекла, с крышкой. Готовьте, накрыв крышкой, в течение минимального времени, указанного в таблице. Затем продолжайте приготовление до получения желаемого результата.

Перемешайте два раза в процессе приготовления и один раз по окончании приготовления. Добавляйте соль, приправы или сливочное масло по окончании приготовления. Накрывайте на время выдержки.

Блюдо	Порция	Мощность	Время (мин.)	Время выдержки (мин.)	Инструкции
Шпинат	150 г	600 Вт	5½-6½	2-3	Добавьте 15 мл (1 ст.л.) холодной воды.
Брокколи	300 г	600 Вт	10-11	2-3	Добавьте 15 мл (1 ст.л.) холодной воды.
Горошек	300 г	600 Вт	8-9	2-3	Добавьте 15 мл (1 ст.л.) холодной воды.
Зеленая фасоль	300 г	600 Вт	10-11	2-3	Добавьте 15 мл (1 ст.л.) холодной воды.
Овощная смесь (морковь/ горошек/ кукуруза)	300 г	600 Вт	9-10	2-3	Добавьте 15 мл (1 ст.л.) холодной воды.
Овощная смесь (в китайском стиле)	300 г	600 Вт	8½-9½	2-3	Добавьте 15 мл (1 ст.л.) холодной воды.

## Руководство по приготовлению свежих овощей

Используйте подходящую миску из термостойкого стекла, с крышкой. На каждые 250 г смеси добавьте 30-45 мл воды (2-3 ст.л.), если не рекомендовано другое количество воды — см. таблицу. Готовьте, накрыв крышкой, в течение минимального времени, указанного в таблице. Затем продолжайте приготовление до получения желаемого результата. Перемешайте один раз в процессе приготовления и один раз по окончании приготовления. Добавляйте соль, приправы или сливочное масло по окончании приготовления. Накрывайте на время выдержки, равное 3 минутам.

### Совет:

Нарежьте свежие овощи кусочками примерно одинакового размера. Чем мельче нарезаны овощи, тем быстрее они будут готовы.

Все свежие овощи должны готовиться на полном уровне микроволновой мощности (750 Вт).

Блюдо	Порция	Время (мин.)	Время выдержки (мин.)	Инструкции
Брокколи	250 г 500 г	5-5½ 8½-9	3	Подготовьте соцветия примерно одинакового размера. Разместите стеблями соцветий к центру блюда.
Брюссельская капуста	250 г	6½-7½	3	Добавьте 60-75 мл (5-6 ст.л.) воды.
Морковь	250 г	5-6	3	Нарежьте морковь ломтиками одинакового размера.
Цветная капуста	250 г 500 г	5½-6 9½-10	3	Подготовьте соцветия примерно одинакового размера. Разрежьте большие соцветия пополам. Разместите концами соцветий к центру блюда.
Кабачки	250 г	4-4½	3	Нарежьте кабачки ломтиками. Добавьте 30 мл (2 ст.л.) воды или кусочек сливочного масла. Готовьте до мягкости.
Баклажаны	250 г	4½-5	3	Нарежьте баклажаны мелкими ломтиками и сбрызните 1 столовой ложкой лимонного сока.
Лук-порей	250 г	5-5½	3	Нарежьте лук-порей толстыми ломтиками.
Грибы	125 г 250 г	1½-2 3½-4	3	Подготовьте мелкие целые или нарезанные ломтиками грибы. Не добавляйте воды. Сбрызните лимонным соком. Посыпьте солью и перцем. Слейте жидкость перед подачей на стол.
Лук	250 г	5-6	3	Разрежьте лук на ломтики или пополам. Добавьте только 15 мл (1 ст.л.) воды.

Блюдо	Порция	Время (мин.)	Время выдержки (мин.)	Инструкции
Перец	250 г	4½-5	3	Нарежьте перец мелкими ломтиками
Картофель	250 г 500 г	5-6 9-10	3	Взвесьте очищенный картофель и разрежьте его на половинки или четвертинки примерно одинакового размера.
Брюква	250 г	5-5½	3	Нарежьте брюкву мелкими кубиками.

## Руководство по приготовлению риса и макаронных изделий

### Рис:

Используйте большую миску из термостойкого стекла, снабженную крышкой — рис в два раза увеличивается в объеме в процессе приготовления. Готовьте с закрытой крышкой. По завершении приготовления, перед выдержкой перемешайте рис и добавьте соль или травы и масло. Примечание: По истечении времени приготовления может оказаться, что рис впитал не всю воду.

### Макаронные изделия:

Используйте большую миску из термостойкого стекла. Добавьте кипящую воду, щепотку соли и хорошо перемешайте. Готовьте, не закрывая крышки. В ходе приготовления и по его завершении помешивайте блюдо время от времени. Накройте крышкой на время выдержки и тщательно слейте воду перед подачей на стол.

Блюдо	Порция	Мощность	Время (мин.)	Время выдержки (мин.)	Инструкции
Белый рис (пропаренный)	250 г	750 Вт	17-18	5	Добавьте 500 мл холодной воды.
Коричневый рис (пропаренный)	250 г	750 Вт	22-23	5	Добавьте 500 мл холодной воды.
Коричневый рис	250 г	750 Вт	22-23	10	Добавьте 600 мл холодной воды.
Смесь риса (рис + дикий рис)	250 г	750 Вт	18-19	5	Добавьте 500 мл холодной воды.
Смешанная каша (рис + злаки)	250 г	750 Вт	19-20	5	Добавьте 400 мл холодной воды.
Макаронные изделия	250 г	750 Вт	11-12	5	Добавьте 1000 мл горячей воды.

## РАЗОГРЕВ ПИЩИ

В вашей микроволновой печи можно разогреть пищу существенно быстрее, чем в обычной духовке или на кухонной плите.

Руководствуйтесь уровнями мощности и интервалами времени разогрева, приведенными в таблице на следующей странице.

Интервалы времени указаны для разогрева жидкостей, имеющих комнатную температуру примерно от +18 до +20 °C, и для охлажденных продуктов с температурой примерно от +5 до +7 °C.

### Размещение пищи и использование крышки

Старайтесь не разогревать крупные блюда, например куски мяса, поскольку зачастую они нагреваются неравномерно: передерживаются и становятся слишком сухими по краям. Рекомендуется разогревать небольшие куски.

### Уровни мощности и перемешивание

Некоторые продукты можно разогревать на мощности 750 Вт, в то время как другие нужно разогревать на мощности 600 Вт, 450 Вт или даже 300 Вт.

Дополнительные указания см. в таблицах. В целом, на более низкой мощности удобнее разогревать деликатесы, большие блюда и пищу, которая разогревается очень быстро (например, сладкие пирожки). Для получения наилучших результатов хорошо перемешивайте пищу или переворачивайте ее во время разогревания. Если возможно, вновь перемешайте ее перед подачей на стол.

Будьте особенно осторожны при разогреве жидкостей и детского питания. Чтобы предотвратить вскипание жидкостей и ошпаривание, перемешивайте их до, во время и после нагревания. Оставляете их на время выдержки в микроволновой печи. В жидкость рекомендуется кладь пластмассовую ложку или стеклянную палочку. Избегайте перегрева (при котором можно испортить пищу).

Предпочтительнее установить меньшее время разогрева, а затем добавить время, если это окажется необходимо.

### Время разогрева и выдержки

При первом разогревании продукта запишите, сколько времени понадобилось для этого, и используйте это значение в будущем. Обязательно проверяйте, полностью ли разогрелась пища.

После разогревания дайте блюду некоторое время постоять. За это время температура выровняется.

Если в перечне не указано другое значение, рекомендуемое время выдержки после разогревания составляет 2-4 минуты.

Будьте особенно осторожны при разогреве жидкостей и детского питания. Обратитесь также к разделу "Меры предосторожности".

## РАЗОГРЕВ ЖИДКОСТЕЙ

Всегда давайте жидкости постоять по крайней мере 20 секунд после выключения печи, чтобы дать температуре выровняться.

Перемешивайте жидкость во время разогрева, если это необходимо, и ОБЯЗАТЕЛЬНО перемешивайте ее после разогрева. Чтобы предотвратить вскипание жидкостей и ошпаривание, кладите в стакан с напитком ложку или стеклянную палочку и помешивайте его до, во время и после нагревания.

## РАЗОГРЕВ ДЕТСКОГО ПИТАНИЯ

**ДЕТСКОЕ ПИТАНИЕ:** Выложите питание в глубокую керамическую тарелку. Накройте пластмассовой крышкой. Хорошо перемешайте после окончания разогрева! Дайте постоять 2-3 минуты перед кормлением. Снова перемешайте и проверьте температуру. Рекомендуемая температура еды: 30–40 °C.

**ДЕТСКОЕ МОЛОКО:** Налейте молоко в стерилизованную стеклянную бутылочку. Разогревайте не накрывая. Никогда не разогревайте молоко с надетой на бутылочку соской, так как бутылочка может взорваться в случае перегрева. Встряхните как следует перед периодом выдержки и снова по окончании времени выдержки! Всегда тщательно проверяйте температуру детского молока или питания, прежде чем дать его ребенку. Рекомендуемая температура еды: около 37 °C.

## ПРИМЕЧАНИЕ:

Чтобы избежать ожогов, необходимо особенно тщательно проверять температуру детского питания перед кормлением.

Руководствуйтесь указанными в следующей таблице уровнями мощности и интервалами времени разогревания.

## Разогрев жидкостей и пищи

Используйте указанные в таблице уровни мощности и время в качестве руководства при разогреве.

Блюдо	Порция	Мощность	Время (мин.)	Время выдержки (мин.)	Инструкции
Напитки (кофе, чай и вода)	150 мл (1 чашка)	750 Вт	1½-2	1-2	Налейте жидкость в керамическую емкость и разогрейте, не закрывая крышкой. Поместите чашку 150 мл или стакан 250 мл в центру вращающегося подноса. Тщательно перемешайте перед тем, как дать постоять и после выдержки.
	250 мл (1 стакан)		2-2½		
Суп (из холодильника)	250 г 450 г	750 Вт	3-3½ 4-4½	2-3	Налейте суп в глубокую керамическую тарелку. Накройте пластмассовой крышкой. Хорошо перемешайте после разогрева. Еще раз перемешайте перед подачей на стол.
Тушеное или рыба (из холодильника)	350 г	600 Вт	5-6	2-3	Положите тушеное мясо или рыбу в глубокую керамическую тарелку. Накройте пластмассовой крышкой. Периодически перемешивайте во время разогрева и вновь перемешайте перед выдержкой и подачей на стол.
Макаронные изделия с соусом (из холодильника)	350 г	600 Вт	4-5	3	Положите макаронные изделия (например, спагетти или яичную лапшу) на плоскую керамическую тарелку. Накройте пленкой для микроволновых печей. Перемешайте перед подачей на стол.
Готовое блюдо (охлажденное)	300 г 400 г	600 Вт	5-6 6½-7½	3	Положите блюдо из 2-3 охлажденных компонентов на керамическую тарелку. Обтяните его пленкой для микроволновых печей.
Замороженный полуфабрикат	300 г 400 г	600 Вт	11½-12½ 13-14	4	Поместите посуду, предназначенную для приготовления в микроволновой печи, с замороженным готовым блюдом (-18 °C) на вращающийся поднос. Проколите пленку или покройте пленкой для приготовления в микроволновой печи. После разогрева оставьте стоять 4 минуты.

Блюдо	Порция	Мощность	Время (мин.)	Время выдержки (мин.)	Инструкции
Мучные изделия с начинкой и соусом (охлажденные)	350 г	600 Вт	4½-5½	3	Положите мучные изделия с начинкой (например, равиоли, пельмени) в глубокую керамическую тарелку. Накройте пластмассовой крышкой. Периодически перемешивайте во время разогрева и вновь перемешайте перед выдержкой и подачей на стол.

## Разогрев детского питания и молока

Используйте указанные в таблице уровни мощности и время в качестве руководства при разогреве.

Блюдо	Порция	Мощность	Время	Время выдержки (мин.)	Инструкции
Детское питание (овощи + мясо)	190 г	600 Вт	30 сек.	2-3	Выложите в глубокую керамическую тарелку. Готовьте с закрытой крышкой. Перемешайте после разогрева. Дайте постоять 2-3 минуты. Перед кормлением ребенка хорошо перемешайте и тщательно проверьте температуру.
Детская каша (крупа + молоко + фрукты)	190 г	600 Вт	20 сек.	2-3	Выложите в глубокую керамическую тарелку. Готовьте с закрытой крышкой. Перемешайте после разогрева. Дайте постоять 2-3 минуты. Перед кормлением ребенка хорошо перемешайте и тщательно проверьте температуру.
Детское молоко	100 мл 200 мл	300 Вт	30-40 с от 1 мин. до 1 мин. 10 с	2-3	Хорошо встряхните или перемешайте и налейте в стерилизованную стеклянную бутылочку. Поставьте бутылочку по центру вращающегося подноса. Готовьте, не накрывая. Хорошо встряхните и дайте постоять не менее 3 минут. Перед кормлением ребенка хорошо встряхните бутылочку и тщательно проверьте температуру.

## РАЗМОРАЖИВАНИЕ

Использование микроволн является великолепным способом размораживания продуктов. Микроволны бережно размораживают продукты за короткое время. Это может оказаться чрезвычайно полезным, если к вам неожиданно пришли гости.

Замороженная птица должна быть полностью разморожена перед приготовлением. Удалите с упаковки металлические проволочки и выньте птицу из упаковки перед размораживанием, чтобы обеспечить возможность оттока жидкости, образующейся в процессе размораживания.

Положите замороженные продукты на блюдо, не накрывая их.

Переверните их по окончании половины времени размораживания, слейте жидкость, если она образовалась при оттаивании, и удалите потроха сразу же, как станет возможным.

Время от времени проверяйте продукты, чтобы убедиться в том, что они не стали теплыми.

Если мелкие и тонкие части продуктов начнут нагреваться, их можно экранировать, обернув эти части маленькими полосками алюминиевой фольги на время размораживания.

Если наружная поверхность птицы начнет нагреваться, прекратите размораживание и дайте птице постоять 20 минут перед тем, как продолжить размораживание.

Чтобы полностью завершить размораживание, дайте рыбе, мясу и птице постоять. Время выдержки для полного размораживания будет различным в зависимости от количества размораживаемых продуктов. См. таблицу, приведенную ниже.

**Совет:** Плоские и тонкие продукты размораживаются быстрее, чем толстые, и малое количество продуктов размораживается быстрее, чем большое. Помните этот совет при замораживании и размораживании продуктов.

Руководствуйтесь следующей таблицей при размораживании замороженных продуктов, имеющих температуру от -18 до -20°C.

Любые замороженные продукты следует размораживать на мощности, предусмотренной для размораживания (180 Вт).

Блюдо	Порция	Время (мин.)	Время выдержки (мин.)	Инструкции
<b>Мясо</b>				
Говяжий фарш	500 г	10-12	5-20	Положите мясо на плоское керамическое блюдо. Оберните тонкие края алюминиевой фольгой. Переверните по окончании половины времени размораживания!
Свиные бифштексы	250 г	6-7		
<b>Птица</b>				
Куски курицы	500 г (2 шт.)	12-14	15-40	Сначала положите куски курицы кожей вниз, а целую курицу грудкой вниз на плоское керамическое блюдо. Оберните алюминиевой фольгой тонкие части, такие, как крыльшки и кончики ножек. Переверните по окончании половины времени размораживания!
Целая курица	1000 г	25-28		
<b>Рыба</b>				
Рыбное филе	250 г (2 шт.)	6-7	5-20	Положите замороженную рыбу в середину плоского керамического блюда. Расположите тонкие части под толстыми. Оберните тонкие края алюминиевой фольгой. Переверните по окончании половины времени размораживания!
	400 г (4 шт.)	11-13		
<b>Фрукты</b>				
Ягоды	250 г	6-7	5-10	Разложите фрукты тонким слоем на плоском круглом стеклянном блюде (большого диаметра).
<b>Хлеб</b>				
Булочки (каждая примерно 50 г)	2 шт. 4 шт.	1½-2 3-4	5-10	Положите булочки в круг, а хлеб - горизонтально на бумажное кухонное полотенце в середине вращающегося подноса. Переверните по окончании половины времени размораживания!
Тосты/Сэндвичи	250 г	4-5		
Немецкий хлеб (пшеничная + ржаная мука)	500 г	8-10		

## ГРИЛЬ

Нагревательные элементы гриля расположены под потолком внутренней камеры печи. Они работают только тогда, когда дверца печи закрыта, а поднос вращается. Вращение подноса обеспечивает более равномерное подрумянивание пищи. Если гриль предварительно прогреть в течение 2-3 минут, приготавливаемое блюдо подрумянится быстрее.

### Кухонные принадлежности для режима гриля:

Можно использовать жароустойчивую посуду с содержанием металла. Не пользуйтесь пластмассовой посудой, поскольку она может расплавляться.

### Пища, которую можно готовить в режиме гриля:

Отбивные, сардельки, бифштексы, гамбургеры, ломтики бекона и окорока, тонкие порции рыбы, сэндвичи и все виды закусок на тостах.

### Важное замечание:

Если используется только режим гриля, убедитесь в том, что нагревательный элемент гриля находится под верхним сводом печи в горизонтальном положении, а не на задней стенке в вертикальном положении. Помните о том, что продукты нужно укладывать на верхнюю полку, если в инструкциях не указано обратное.

## СВЧ + ГРИЛЬ

Этот режим приготовления сочетает в себе лучистую теплоту, идущую от гриля, и скорость приготовления, обеспечиваемую микроволнами. Он работает только тогда, когда закрыта дверца печи и вращается поднос. Благодаря вращению подноса, приготавливаемое блюдо подрумяняется равномерно.

В этой модели печи имеются три комбинированных режима приготовления:  
600 Вт + Гриль, 450 Вт + Гриль и 300 Вт + Гриль.

### Кухонные принадлежности для режима "СВЧ + гриль"

Используйте кухонные принадлежности, через которые могут проходить микроволны. Кухонная посуда должна быть жароустойчивой. Не используйте в комбинированном режиме металлические кухонные принадлежности. Не пользуйтесь пластмассовой посудой, поскольку она может расплавляться.

### Продукты, которые можно готовить в режиме "СВЧ + гриль":

Пища, которую можно готовить в комбинированном режиме, включает все виды уже готовой пищи, которую нужно разогреть и подрумянить (например, запеченные макаронные изделия), а также продукты, для которых требуется небольшое время приготовления, чтобы подрумянить их сверху. Этот режим также можно использовать для приготовления толстых порций пищи, которая становится вкуснее, если сверху образуется золотистая хрустящая корочка (например, куски курицы, которые переворачиваются после половины времени приготовления). Более подробные сведения смотрите в таблице приготовления с использованием гриля.

### Важное замечание:

Когда используется комбинированный режим (СВЧ + гриль), убедитесь в том, что нагревательный элемент гриля находится под верхним сводом печи в горизонтальном положении, а не в вертикальном положении на задней стенке. Продукт нужно укладывать на верхнюю полку, если в инструкции не указано обратное. В других случаях его необходимо помещать непосредственно на вращающийся поднос. См. инструкции в следующей таблице.

Если продукт требуется подрумянить с обеих сторон, его нужно переворачивать.

## Руководство по приготовлению с использованием гриля

Предварительно прогрейте гриль, включив печь в режим гриля на 2-3 минуты. Используйте указанные в таблице уровни мощности и времени в качестве руководства для приготовления с использованием гриля.

Свежие продукты	Порция	Режим приготовления	Время на 1 сторону (мин.)	Время на 2 стороны (мин.)	Инструкции
Ломтики теста	4 шт. (4 x 25 г)	Только гриль	6-7	5-6	Положите тесты рядом друг с другом на решетку.
Булочки (уже испеченные)	2-4 шт.	Только гриль	3-4	2-3	Разложите булочки в кружок на решетку сначала нижней стороной вверх.
Жареные помидоры	250 г (2 шт.)	300 Вт + Гриль	5½-6½	-	Разрежьте помидоры пополам. Посыпьте их сверху солью, перцем и сыром. Расположите их по кругу на плоском блюде из термостойкого стекла. Поставьте блюдо на решетку.
Тосты по погавайски	2 шт. (300 г)	300 Вт + Гриль	7-9	-	Сначала поджарьте ломтики хлеба. Положите на хлеб ингредиенты (ветчина, ананас, ломтики сыра) и положите тосты на решетку. После приготовления дайте постоять 2-3 минуты.
Куриные крыльшки (из холодильника)	400-500 г (6 шт.)	300 Вт + Гриль	12-14	11-13	Смажьте куски курицы, извлеченной из холодильника, например крыльышки или ножки, маслом и посыпьте специями. Положите их по кругу на решетку, косточками в середину. После приготовления на гриле дайте постоять 2-3 минуты.

Свежие продукты	Порция	Режим приготовления	Время на 1 сторону (мин.)	Время на 2 сторону (мин.)	Инструкции
Печенный картофель	500 г	450 Вт + Гриль	10-12	-	Разрежьте картофелины пополам и положите их по кругу на решетку отрезанными сторонами в сторону гриля. Смажьте обрезанной стороной оливковым маслом и псыпьте специями. После приготовления дайте постоять 3 минуты.
Замороженные блюда из макаронного теста (пasta)	400 г	600 Вт + Гриль	16-18	-	Положите замороженное блюдо из макаронного теста (-18 °C), например лазанью или тортелини, в подходящее по размеру блюдо из термостойкого стекла и поставьте на решетку.
Замороженный рыбный грatin	400 г	450 Вт + Гриль	20-22	-	Положите замороженный рыбный грatin (-18 °C) в подходящее по размеру блюдо из термостойкого стекла и поставьте на решетку.
Замороженные кусочки пиццы	250 г (8 шт.)	300 Вт + Гриль	10-12	-	Положите замороженные закуски а-ля пица (-18 °C) или мини-киши по кругу на решетку.
Замороженная выпечка с обсыпкой (штрейзелем)	200-250 г (1-2 шт.)	300 Вт + Гриль	4-6	-	Положите замороженную выпечку (-18 °C) одно к другому на решетку. После размораживания дайте постоять 5 минут.

**СПЕЦИАЛЬНЫЕ СОВЕТЫ****РАСТАПЛИВАНИЕ СЛИВОЧНОГО МАСЛА**

Положите 50 г сливочного масла в маленькую глубокую стеклянную тарелку. Накройте пластмассовой крышкой.

Нагревайте 30-40 секунд на уровне мощности 750 Вт, пока масло не растопится.

**РАСПЛАВЛЕНИЕ ШОКОЛАДА**

Положите 100 г шоколада в маленькую глубокую стеклянную тарелку.

Нагревайте в течение 3-5 минут на мощности 450 Вт, пока шоколад не расплывется.

Перемешайте один или два раза во время растапливания. Вынимайте, используя толстые рукавицы!

**РАСПЛАВЛЕНИЕ ЗАСАХАРИВШЕГОСЯ МЕДА**

Положите 20 г засахарившегося меда в маленькую глубокую стеклянную тарелку.

Нагревайте 20-30 секунд на уровне мощности 300 Вт, пока мед не расплывается.

**РАСПЛАВЛЕНИЕ ЖЕЛАТИНА**

Положите пластинки сухого желатина (10 г) на 5 минут в холодную воду.

Слейте воду с желатина и положите его в маленькую тарелку из термостойкого стекла.

Нагревайте 1 минуту на уровне мощности 300 Вт.

Перемешайте желатин после того, как он расплывается.

**ПРИГОТОВЛЕНИЕ ГЛАЗУРИ (ДЛЯ ВЫПЕЧКИ И ПИРОЖНЫХ)**

Смешайте глазурь быстрого приготовления (примерно 14 г) с 40 г сахара и 250 мл холодной воды.

Готовьте, не накрывая, в чаше из термостойкого стекла от 3 ½ до 4 ½ минут с использованием уровня мощности 750 Вт, пока глазурь не станет прозрачной. Дважды перемешайте во время приготовления.

**ПРИГОТОВЛЕНИЕ ДЖЕМА**

Положите 600 г фруктов (например, смеси ягод) в миску из термостойкого стекла с крышкой.

Добавьте 300 г сахара для консервирования и тщательно перемешайте.

Готовьте, накрыв крышкой, 10-12 минут на уровне мощности 750 Вт.

Перемешайте несколько раз в процессе приготовления. Разложите в небольшие баночки для джема с заворачивающимися крышками. Поставьте баночки крышками вниз на 5 минут.

**ПРИГОТОВЛЕНИЕ ПУДИНГА**

Смешайте концентрат пудинга с сахаром и молоком (500 мл), следуя инструкциям изготовителя концентрата, и хорошо перемешайте. Используйте миску подходящего размера из термостойкого стекла с крышкой. Готовьте, накрыв крышкой, от 6½ до 7½ минут на уровне мощности 750 Вт.

Хорошо перемешайте несколько раз в процессе приготовления.

**ПОДРУМЯНИВАНИЕ КУСОЧКОВ МИНДАЛЯ**

Разложите 30 г кусочков миндаля ровным слоем на керамической тарелке среднего размера.

Подрумянивайте от 3½ до 4½ минут на уровне мощности 600 Вт, перемешивая их несколько раз.

Дайте миндалю постоять 2-3 минуты в печи. Вынимайте, используя толстые рукавицы!

## ЧИСТКА МИКРОВОЛНОВОЙ ПЕЧИ

Во избежание скопления жира и частиц продуктов следует регулярно чистить следующие детали микроволновой печи.

- Внутренние и внешние поверхности
- Дверца и уплотнители дверцы
- Вращающийся поднос и роликовые подставки

 **ВСЕГДА** поддерживайте в чистоте уплотнители дверцы и надежно закрывайте дверцу.

 Если не поддерживать чистоту печи, может произойти повреждение поверхности, что может привести к сокращению срока службы устройства, а также к возникновению опасной ситуации.

1. Для чистки внешних поверхностей используйте мягкую ткань и теплую мыльную воду. Промывайте и вытирайте насухо.
2. Удаляйте все брызги и пятна с внутренних поверхностей или роликовой подставки с помощью мыльного раствора и куска ткани. Промывайте и вытирайте насухо.
3. Чтобы размягчить затвердевшие частицы продуктов и устраниć запахи, поставьте на вращающийся поднос чашку с разбавленным лимонным соком и нагревайте ее в течение десяти минут, включив печь на полную мощность.
4. Мойте тарелку в посудомоечной машине по мере необходимости.

 **СЛЕДИТЕ**, чтобы вода не попала в вентиляционные отверстия. НИ В КОЕМ СЛУЧАЕ не используйте абразивные материалы и химические растворители. При очистке уплотнителей дверцы следите, чтобы частицы продуктов:

- не накапливалась на них;
- и не мешали правильно закрывать дверцу.

 **ЧИСТИТЕ** внутреннюю камеру после каждого пользования печью, используя раствор мягкого моющего средства, но сначала дайте стенкам внутренней камеры печи остить, чтобы избежать ожога.

## ХРАНЕНИЕ И РЕМОНТ МИКРОВОЛНОВОЙ ПЕЧИ

При установке микроволновой печи и ее обслуживании необходимо принять несколько простых мер предосторожности.

Печь нельзя использовать, если повреждены дверца или уплотнители дверцы.

- Сломаны петли
- Износился уплотнитель
- Деформировался или погнулся кожух

Ремонт печи должен выполнять только квалифицированный специалист по обслуживанию микроволновых печей.

 **НЕ** снимайте наружный корпус печи. Если печь неисправна и требует ремонта, или если вы сомневаетесь в ее исправности, выполните следующие действия.

- Отключите ее от сетевой розетки
- Обратитесь в ближайший сервисный центр

 Если необходимо поместить печь на временное хранение, выберите сухое не запыленное место.

**Причина:** Пыль и влага могут оказать неблагоприятное воздействие на рабочие части печи.

 Данная микроволновая печь не предназначена для коммерческого использования.

## ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Компания SAMSUNG постоянно совершенствует свою продукцию. Характеристики устройства и настоящая инструкция могут быть изменены без предварительного уведомления.

<b>Модель</b>	GE712AR
<b>Источник питания</b>	230 В — 50 Гц
<b>Потребление электроэнергии</b>	
Микроволновая печь	1150 Вт
Гриль	1100 Вт
Комбинированный режим	2250 Вт
<b>Производимая мощность</b>	100 Вт / 750 Вт (IEC-705)
<b>Рабочая частота</b>	2450 МГц
<b>Магнетрон</b>	OM75S(31)
<b>Метод охлаждения</b>	Двигатель вентилятора
<b>Размеры (Ш x В x Г)</b>	
Внешние	489 x 275 x 367 мм
Нагревательная камера печи	330 x 211 x 309 мм
<b>Громкость</b>	20 литров
<b>Вес</b>	
Нетто	Приблизительно 12,5 кг

<b>ЭНЕРГЕТИЧЕСКАЯ ЭФФЕКТИВНОСТЬ</b>	
Коэффициент полезного действия, %	55 %
Адрес и наименование лаборатории	Самсунг Электроникс Ко. Лтд. Республика Корея, 416 Маэтан-3 Донг, Ыеонгтонг-Гу, Сувон, Кюнгки-До
Характеристики энергетической эффективности определены согласно Приказу Министерства промышленности и торговли РФ от 29 апреля 2010 г. № 357	
На продукте присутствует наклейка с информацией о его энергетической эффективности ※ оборудование класса I	

## ПРИМЕЧАНИЕ.

Подлежит использованию по назначению  
в нормальных условиях  
Срок службы: 7 лет



Символ «не для пищевой продукции» применяется в соответствие с техническим регламентом Таможенного союза «О безопасности упаковки» 005/2011 и указывает на то, что упаковка данного продукта не предназначена для повторного использования и подлежит утилизации. Упаковка данного продукта запрещается использовать для хранения пищевой продукции.



Символ «петля Мебиуса» указывает на возможность утилизации упаковки. Символ может быть дополнен обозначением материала упаковки в виде цифрового и/или буквенного обозначения.



**Производитель :** Samsung Electronics Co., Ltd /  
Самсунг Электроникс Ко., Лтд

**Адрес производителя :**  
(Мэтан-донг) 129, Самсунг-ро, Йонгтонг-гу, Сувон-си,  
Гёнгидо, Корея, 443-742

**Адрес мощностей производства :**  
ЛОТ 2, ЛЕБУХ 2, НОРС КЛАНГ СТРЕЙТС, ЭРИА 21,  
ИНДАСТРИАЛ ПАРК, 42000  
ПОРТ КЛАНГ, СЕЛАНГОР ДАРУЛ ЭСАН, МАЛАЙЗИЯ

**Страна производства :** Малайзия

**Импортер в России :**  
ООО «Самсунг Электроникс Рус Компани»  
Адрес: 125009, г. Москва, Россия, ул. Воздвиженка 10, 4 этаж

В СЛУЧАЕ ВОЗНИКНОВЕНИЯ ВОПРОСОВ ИЛИ КОММЕНТАРИЕВ

СТРАНА	ТЕЛЕФОН	ВЕБ-УЗЕЛ
RUSSIA	8-800-555-55-55	
GEORGIA	0-800-555-555	
ARMENIA	0-800-05-555	
AZERBAIJAN	088-55-55-555	
KAZAKHSTAN	8-10-800-500-55-500(GSM: 7799)	
UZBEKISTAN	8-10-800-500-55-500	
KYRGYZSTAN	00-800-500-55-500	
TADJIKISTAN	8-10-800-500-55-500	
Mongolia	+7-800-555-55-55	
BELARUS	810-800-500-55-500	
MOLDOVA	0-800-614-40	
UKRAINE	0-800-502-000	<a href="http://www.samsung.com/ua">www.samsung.com/ua</a> (Ukrainian) <a href="http://www.samsung.com/ua_ru">www.samsung.com/ua_ru</a> (Russian)

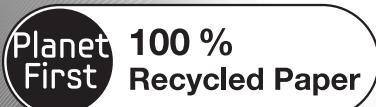
[www.samsung.com](http://www.samsung.com)

DE68-04050M-03

# Мікрохильова піч

## Інструкція користувача і посібник із приготування їжі

Зверніть увагу на те, що гарантія Samsung НЕ поширюється на дзвінки в центр обслуговування, що стосуються пояснень щодо принципів роботи виробу, коригування неправильного встановлення виробу або чищення чи технічного обслуговування.



Цей посібник виготовлено виключно із переробленого паперу.

уявіть можливості

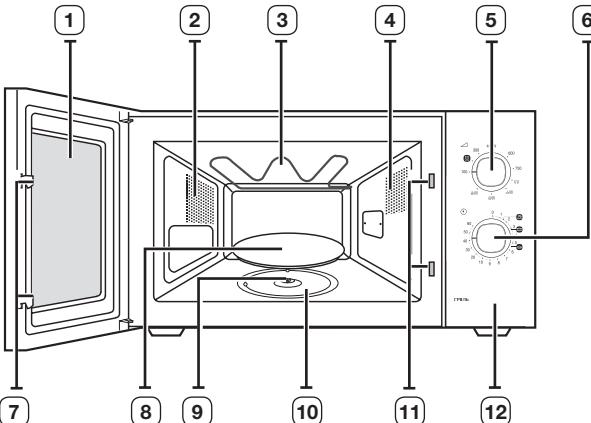
Дякуємо за придбання цього виробу компанії Samsung. Зареєструйте свій виріб на веб-сайті

[www.samsung.com/register](http://www.samsung.com/register)



**ЗМІСТ**

Піч.....	2
Приладдя .....	3
Панель керування.....	3
Користування цією інструкцією.....	4
Важлива інформація з техніки безпеки .....	4
Пояснення символів і пiktограм .....	4
Правила техніки безпеки для уникнення можливого надмірного впливу енергії мікрохвиль. ....	4
Важливі інструкції з техніки безпеки .....	5
Правильна утилізація виробу (Відходи електричного та електронного обладнання) .....	7
Встановлення мікрохвильової печі.....	8
Що робити, якщо виникли сумніви з приводом чогось, або є певні проблеми.....	8
Приготування/Підігрівання .....	9
Зупинка приготування їжі .....	9
Рівень потужності .....	9
Регулювання часу приготування .....	9
Розморожування вручну .....	10
Використання режиму швидкого розігрівання/приготування їжі.....	10
Параметри швидкого розігрівання/приготування їжі .....	10
Вибір приладдя .....	10
Приготування в режимі гриля .....	11
Поєднання мікрохвиль і гриля.....	11
Посібник із вибору посуду .....	12
Посібник із приготування їжі .....	13
Чищення мікрохвильової печі.....	20
Зберігання та ремонт мікрохвильової печі.....	20
Технічні характеристики .....	21

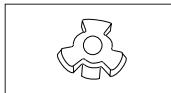
**ПІЧ**

- 1. ДВЕРЦЯТА
- 2. ВЕНТИЛЯЦІЙНІ ОТВОРИ
- 3. ГРИЛЬ
- 4. ОСВІТЛЕННЯ
- 5. РЕГУЛЯТОР ПОТУЖНОСТІ
- 6. РЕГУЛЯТОР ТАЙМЕРА
- 7. ЗАМКИ ДВЕРЦЯТ
- 8. СКЛЯНА ТАРИЛКА
- 9. МУФТА
- 10. РОЛИКОВА ОПОРА
- 11. ОТВОРИ БЛОКУВАЛЬНИХ КОНТАКТІВ
- 12. КНОПКА ВІДКРИВАННЯ ДВЕРЦЯТ

## ПРИЛАДДЯ

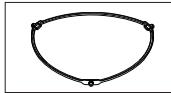
Залежно від придбаної моделі в комплекті постачаються декілька аксесуарів, які можна використовувати в різний спосіб.

- Муфта**, яка вже закріплена на валу мотора в основі печі.



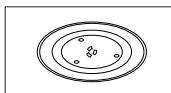
**Призначення:** Муфта обертає скляну тарілку.

- Роликова опора**, яка кріпиться в центрі печі.



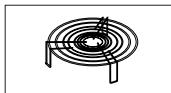
**Призначення:** Роликова опора підтримує скляну тарілку.

- Скляна тарілка**, яку ставлять на роликову опору так, щоб центр був з'єднаний із муфтою.



**Призначення:** Скляна тарілка служить як поверхня для приготування; її можна легко вийняти і почистити.

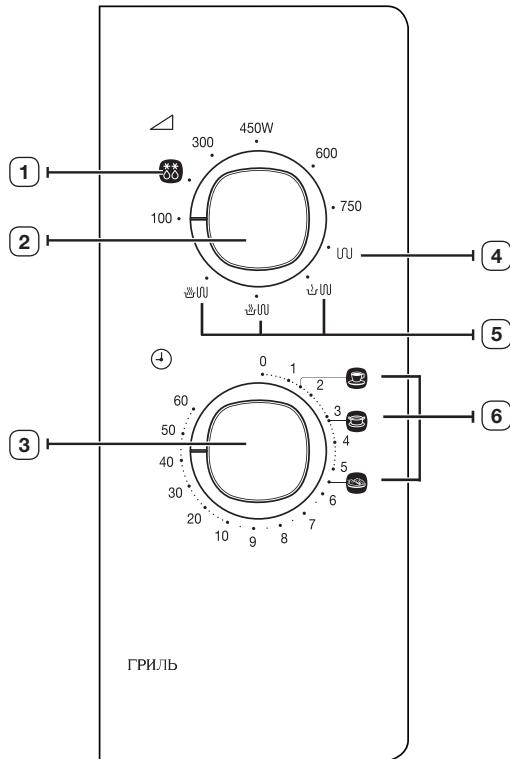
- Решітка для гриля**, яку ставлять на скляну тарілку.



**Призначення:** Металеву решітку можна використовувати для приготування в режимі гриля і в комбінованому режимі.

- НЕ можна** користуватися мікрохвильовою піччю, якщо не встановлено роликову опору і скляну тарілку.

## ПАНЕЛЬ КЕРУВАННЯ



1. РОЗМОРОЖЕННЯ

2. РЕГУЛЯТОР ПОТУЖНОСТІ

3. РЕГУЛЯТОР ТАЙМЕРА

4. ГРИЛЬ

5. КОМБІ

6. ШВИДКЕ РОЗІГРІВАННЯ

## КОРИСТУВАННЯ ЦІЮ ІНСТРУКЦІЄЮ

Ви придбали мікрохвильову піч компанії SAMSUNG. В інструкції користувача міститься корисна інформація щодо приготування їжі в цій мікрохвильовій печі:

- правила техніки безпеки
- відповідні приладдя і посуд для приготування їжі
- корисні поради щодо приготування
- поради щодо приготування

## ВАЖЛИВА ІНФОРМАЦІЯ З ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ

### ВАЖЛИВІ ІНСТРУКЦІЇ З ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ УВАЖНО ПРОЧИТАЙТЕ І ЗБЕРІГАЙТЕ ДЛЯ ДОВІДКИ В МАЙБУТНЬОМУ.

**Перш ніж використовувати піч, упевнітесь, що дотримано поданих далі вказівок.**

- Використовуйте пристрій лише за призначенням, як описано в цьому посібнику. Попередження та важлива інформація з техніки безпеки, викладені в цьому посібнику, не описують усі можливі умови та ситуації, які можуть трапитись. Під час встановлення, обслуговування й експлуатації цього пристрою користувач повинен керуватися здоровим глуздом та бути уважним і обережним.
- Ці інструкції стосуються різних моделей мікрохвильових печей, тому характеристики вашої печі можуть дещо відрізнятися від описаних у цьому посібнику, а також не всі знаки попередження можуть стосуватися вашої печі. В разі виникнення запитань або проблем звертайтесь до найближчого центру обслуговування або отримайте підтримку чи шукайте інформацію на веб-сайті [www.samsung.com](http://www.samsung.com).
- Ця мікрохвильова піч передбачена для підігрівання їжі. Вона призначена виключно для побутового використання. Не нагрівайте тканини будь-якого типу чи подушечки із зернами, оскільки це може привести до отримання опіків або пожежі. Виробник не неєтиме відповідальність за шкоду, яка виникла внаслідок неналежного або неправильного використання пристроя.
- Якщо не підтримувати піч у чистоті, можливе пошкодження покриття печі, що приведе до скорочення терміну служби печі та може стати причиною виникнення небезпечних ситуацій.

## ПОЯСНЕННЯ СИМВОЛІВ І ПІКТОГРАМ

### ПОПЕРЕДЖЕННЯ



Ризиковані дії чи недотримання заходів безпеки, які можуть привести до **серйозної травми або смерті користувача**.

### УВАГА



Ризиковані дії чи недотримання заходів безпеки можуть привести до **отримання незначної травми або пошкодження майна**.



Попередження; небезпека пожежі



Попередження; електрика



НЕ намагайтесь виконати цю дію.



НЕ розбирайте виріб.



НЕ торкайтесь.



Зателефонуйте до центру обслуговування по допомогу.



Важлива інформація



Попередження; гаряча поверхня



Попередження; вибухонебезпечна речовина



Чітко дотримуйтесь вказівок.



Вийміть штепсель із розетки.



Перевірте, чи виріб заземлено, щоб уникнути ураження електричним струмом.



Примітка

## ПРАВИЛА ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ ДЛЯ УНИКНЕННЯ МОЖЛИВОГО НАДМІРНОГО ВПЛИВУ ЕНЕРГІЇ МІКРОХВИЛЬ.

Недотримання цих запобіжних заходів може привести до шкідливого впливу мікрохвильового випромінювання на організм.

- (a) За жодних обставин не можна користуватися піччю з відкритими дверцятами, пускати блокувальні контакти (замки дверцят) або вставляти будь-що в отвори блокувальних контактів.
- (b) НЕ вставляйте нічого між дверцятами та передньою панеллю печі і не допускайте накопичення часточок продуктів або миючих засобів на ущільнюючих поверхнях. Підтримуйте дверцята та їх ущільнюючі поверхні в чистоті, протираючи їх після використання печі спочатку вологою, а потім м'якою сухою ганчіркою.
- (b) НЕ використовуйте несправну піч, доки її не полагодить кваліфікований спеціаліст із мікрохвильових печей, який пройшов відповідну підготовку в компанії-виробника. Особливо важливо, щоб дверцята печі надійно закривались і не було жодних пошкоджень.

- (1) дверцята (зігнуті)
- (2) завіси дверцят (зламані або ослаблені)
- (3) ущільнювачі дверцят та ущільнюючі поверхні
- (г) Регулювати чи ремонтувати піч може лише кваліфікований спеціаліст із мікрохвильових печей, який пройшов відповідну підготовку в компанії-виробника.

Цей виріб є пристроєм 2-ї групи класу В, що працює в діапазоні ISM. Друга група включає всі пристрії, які працюють в діапазоні ISM, у яких виробляється та/або використовується радіочастотна енергія у вигляді електромагнітного випромінювання для обробки матеріалів, а також електроерозійні верстати (EDM) та пристрії для електродугового зварювання.

Пристрої класу В призначенні для побутового використання та в установках, під'єднаних до електромережі з низькою напругою.

Компанія Samsung стягуватиме плату за заміну приладду чи усунення незначного дефекту, якщо пошкодження пристрою та/чи пошкодження приладду або його втрата були спричинені користувачем. Ця умова стосується таких частин:

- (а) дверцят із вм'ятинами, подряпинами чи поламаними дверцят, ручки, зовнішньою панеллю чи панеллю керування;
- (б) поламаної чи загубленої форми, направного ролика, муфти чи решітки-гриль.

## ВАЖЛИВІ ІНСТРУКЦІЇ З ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ

Постійно дотримуйтесь цих заходів безпеки.

<b>! ПОПЕРЕДЖЕННЯ</b>					
<input checked="" type="checkbox"/>	Лише кваліфікований спеціаліст може змінювати або ремонтувати мікрохвильову піч.	✓	✓	✓	✓
<input type="checkbox"/>	Не нагрівайте рідину або їжу в щільно закритій ємності.	✓	✓	✓	✓
<input type="checkbox"/>	Задля безпеки не застосовуйте для чищення засоби, які використовують воду під високим тиском чи пару.	✓	✓	✓	✓
<input type="checkbox"/>	Не встанововіть цей пристрій біля обігрівачів і легкозаймистих матеріалів, у місці з високим вмістом жиру, вологому або запиленому місці, під прямим сонячним промінням і водою (дощем), чи місцях де може витикати газ; на нерівній поверхні.	✓	✓	✓	✓
<input type="checkbox"/>	Цей пристрій слід належно заземлити відповідно до місцевих і національних норм.	✓	✓	✓	✓
<input checked="" type="checkbox"/>	Зі штепселя та місць контактів слід усунути всі чужорідні речовини, наприклад пил або вологу, сухою ганчіркою.	✓	✓	✓	✓
<input type="checkbox"/>	Не тягніть і сильно не згинайте кabel живлення, не ставте на нього важкі предмети.	✓	✓	✓	✓

<input checked="" type="checkbox"/>	У випадку витікання газу (пропану, зрідженої нафтового газу тощо) негайно провітряйте приміщення, не торкаючись штепселя.	✓	✓	✓	✓
<input type="checkbox"/>	Не торкайтесь штепселя вологими руками.	✓	✓	✓	✓
<input type="checkbox"/>	Не вимикайте пристрій, виймаючи штепсель із розетки під час роботи пристрію.	✓	✓	✓	✓
<input type="checkbox"/>	Не пхайте пальці або сторонні предмети у піч. Якщо будь-яка чужорідна речовина, наприклад вода, потрапить у пристрій, від'єднайте його від електромережі та зверніться до найближчого центру обслуговування.	✓	✓	✓	✓
<input type="checkbox"/>	Не тисніть надмірно та не сткуйте по пристрою.	✓	✓	✓	✓
<input type="checkbox"/>	Не ставте піч на крихкі предмети, наприклад умивальник чи скляний предмет (тільки для моделей, які встановлюються на полицю чи шафку).	✓	✓		
<input type="checkbox"/>	Не використовуйте для чищення пристрою бензол, розчинник, спиртовий засіб, пристрій зі струменевою подачею пари або пристрій із подачею води під високим тиском.	✓	✓	✓	✓
<input type="checkbox"/>	Упевніться, що нагріва, частота і струм мережі відповідають технічним характеристикам виробу.	✓	✓		✓
<input type="checkbox"/>	Надійно під'єднайте штепсель до мережі. Не використовуйте адаптер для кількох штепселів, кабель-подовжувач або електричний трансформатор.	✓	✓	✓	✓
<input type="checkbox"/>	Не зачіпайте кабель живлення за металевий об'єкт, не затискайте кабель між предметами і не кладіть його позаду печі.	✓	✓	✓	✓
<input type="checkbox"/>	Не використовуйте пошкоджений штепсель, пошкоджений кабель живлення або ненадійно закріплена розетка. Якщо штепсель або кабель живлення пошкоджені, одразу зверніться до найближчого центру обслуговування.	✓	✓	✓	✓
<input type="checkbox"/>	Пристрої не призначено для керування за допомогою зовнішнього таймера або окремої системи дистанційного керування.	✓	✓		
<input type="checkbox"/>	Не лійте і не розпилюйте воду на або у піч.	✓	✓		
<input type="checkbox"/>	Не ставте предмети на або всередину печі, на дверцята пічі.	✓	✓	✓	
<input type="checkbox"/>	Не розпилюйте летючі речовини, наприклад інсектициди, на поверхню печі.	✓	✓		
<input checked="" type="checkbox"/>	За малими дітками слід наглядати, щоб вони не бавились із пристрієм.	✓	✓	✓	✓

<input type="checkbox"/> Цей пристрій не розраховано для встановлення у транспортних засобах, трейлерах тощо.	✓	✓	✓	✓
<input type="checkbox"/> Не зберігайте легкозаймисті матеріали в печі. Особливо будьте уважні під час нагрівання страв або напоїв, які містять алкоголь, оскільки пари алкоголю можуть контактувати з гарячими частинами печі.	✓		✓	✓
<input type="checkbox"/> Мікрохвильову піч слід ставити лише на полицю або на шафку, в жодному разі не в шафку (тільки для моделей, які встановлюються на полицю чи у шафку).	✓	✓	✓	✓
<b>ПОПЕРЕДЖЕННЯ.</b> Пристрій і його легкодоступні частини нагріваються під час використання. Уникайте контакту з нагрівальними елементами. Дітей до 8 років, які не перебувають під постійним наглядом дорослих, не слід підпускати до пристрію.	✓	✓	✓	✓
<b>ПОПЕРЕДЖЕННЯ.</b> Діти можуть користуватися піччю без нагляду дорослих лише, якщо попередньо отримали відповідні вказівки, можуть безпечно користуватися піччю і усвідомлюють небезпеку від неправильного користування.	✓	✓	✓	✓
<b>ПОПЕРЕДЖЕННЯ.</b> Діти, старші 8 років, особи з обмеженими фізичними, сенсорними або розумовими можливостями, чи особи, які не мають достатнього досвіду чи знань, можуть користуватися пристрієм лише, якщо перебувають під наглядом або навченні безпечно користуватися пристрієм і усвідомлюють небезпеку від неправильного користування. Не дозволяйте дітям бавитися з цим пристрієм. Чистити та обслуговувати пристрій діти можуть лише під наглядом дорослих.	✓	✓	✓	✓
<b>ПОПЕРЕДЖЕННЯ.</b> Якщо пошкоджено дверцята або ущільнювачі дверця, піч не можна використовувати до тих пір, поки її не полегодить спеціаліст.	✓	✓	✓	✓
<b>ПОПЕРЕДЖЕННЯ.</b> Для осіб, які не є спеціалістами, небезпечно проводити обслуговування та ремонт, що включає зняття кришки, яка захищає від впливу мікрохвиль.	✓	✓	✓	✓
<b>ПОПЕРЕДЖЕННЯ.</b> Перед заміною лампи пристрій потрібно вимкнути, щоб уникнути можливості ураження електричним струмом.	✓	✓	✓	
<b>ПОПЕРЕДЖЕННЯ.</b> Рідини та інші продукти не можна розігрівати в щільно закритих ємностях, оскільки вони можуть вибухнути.	✓		✓	✓
<b>ПОПЕРЕДЖЕННЯ.</b> Доступні частини пристрію можуть сильно нагріватися. Для уникнення опіків малих дітей не можна допускати до пристрію.	✓		✓	

<b>ПОПЕРЕДЖЕННЯ.</b> Під час нагрівання напоїв у печі існує небезпека раптового закипання рідини, тому обережно поводитися з наповненим рідиною посудом. Для уникнення такої ситуації ЗАВЖДИ дотримуйтесь часу витримки після вимкнення печі не менше 20 секунд, щоб температура вирівнялася по всьому об'єму рідини. Помішайте страву під час підігрівання, якщо необхідно, і ЗАВЖДИ помішайте після підігрівання.	✓	✓	✓	✓
У разі опіку дотримуйтесь цих інструкцій із надання ПЕРШОЇ ДОПОМОГИ.				
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Занурте облечене місце в холодну воду щонайменше на 10 хвилин.</li> <li>• Накладіть на облечену ділянку чисту суху пов'язку.</li> <li>• Не наносьте на облечену ділянку жодних кремів, олій чи лосьйонів.</li> </ul>				
<b>ПОПЕРЕДЖЕННЯ.</b> Під час використання пристрій нагрівається. Уникайте контакту з нагрівальними елементами всередині мікрохвильової печі.	✓	✓	✓	✓
<b>ПОПЕРЕДЖЕННЯ.</b> Щоб запобігти опікам, вміст пляшок із молоком і баночок із дитячим харчуванням необхідно перемішувати та збочувати, а також перевіряти його температуру перед годуванням дитини.			✓	
<b>ПОПЕРЕДЖЕННЯ.</b> Пристрій не призначений для використання особами (включаючи дітей) з обмеженими фізичними, сенсорними чи розумовими можливостями або особами, які не мають достатнього досвіду чи знань, якщо вони перебувають без нагляду відповідальної за їхню безпеку особи або не навченні безпечно користуватися пристрієм.	✓	✓	✓	✓
<b>ПОПЕРЕДЖЕННЯ.</b> Цю піч потрібно встановлювати у правильному напрямку і на такій висоті, щоб отримати легкий доступ до камери і панелі керування.	✓	✓	✓	✓
<b>ПОПЕРЕДЖЕННЯ.</b> Перш ніж використовувати піч вперше, слід підігріти в ній воду протягом 10 хвилин.	✓	✓	✓	✓
<b>ПОПЕРЕДЖЕННЯ.</b> Мікрохвильова піч має бути розташована так, щоб забезпечити вільний доступ до розетки. Якщо з печі чути незрозумілі шум, запах горілого чи видно дим, негайно від'єднайте штепсель від мережі та зверніться до найближчого центру обслуговування.	✓	✓	✓	✓
<b>ПОПЕРЕДЖЕННЯ.</b> В режимі чищення поверхні печі можуть нагріватися більше, ніж звичайно, і не слід допускати дітей близько до печі (тільки для моделей із функцією чищення).	✓	✓		
<b>ПОПЕРЕДЖЕННЯ.</b> Перед увімкненням режиму чищення необхідно видалити рештки продуктів чи рідини, а також перевірити у відповідному посбійнику, які предмети можна залишити в печі на час роботи режиму чищення (тільки для моделей із функцією чищення).	✓	✓	✓	✓

	Пристрій слід встановлювати таким чином, щоб його можна було відключити від мережі після встановлення. Для відключення пристрою використовуйте штекер, який має бути легкодоступним, або перемикач, встановлений у фіксовану проводку згідно правил (тільки для вбудованої моделі).	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
<b>! УВАГА</b>					
	Використовуйте лише ті предмети, які призначенні для мікрохвильових печей; НЕ використовуйте жодних металевих ємностей, столового посуду із золотою чи срібною оправкою, шампури, відліки тощо. Знімайте дротові зав'язки з паперових чи пластикових пакетів. Причина: можуть виникати електричні розряди та іскри, що може спричинити пошкодження печі.	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
	Нагріваюча їжі у пластиковому чи паперовому посуді, необхідно час від часу заглядати в піч, оскільки посуд може загорітися.	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>		
<input type="checkbox"/>	Не використовуйте мікрохвильову піч для сушіння газет чи одягу.	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	
	Невелику кількість їжі ставте на недовгий час, щоб не перегріти її, і щоб вона не закипала.	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	
	Якщо побачите чи почуете дим, вимкніть піч і від'єднайте кабель від розетки. Не відкривайте дверцята, щоб попул'я згасло без доступу кисню.	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	
	Піч необхідно регулярно чистити і видаляти з неї залишки продуктів.	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	
<input type="checkbox"/>	Не занурюйте кабель живлення або штепсель у воду, а також уникайте контакту кабелю живлення з гарячими поверхнями.	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>		
<input type="checkbox"/>	Не можна нагрівати в мікрохвильовій печі яйця у шкаралупі або неочищені круто зварені яйца, оскільки вони можуть вибухнути навіть після закінчення підігрівання; також не можна нагрівати герметично закриті пляшки та банки, вакуумні упаковки, контейнери, горіхи в шкаралупі, помідори тощо.		<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	
<input type="checkbox"/>	Не накриваите вентиляційні отвори тканиною або папером. Вони можуть загорітися від гарячого повітря, яке виходить з пічі. Піч може також перегрітися і вимкнутися автоматично; не вмикайте піч, доки вона достатньо не охолоне.	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>		
	Коли вимиєте посуд із печі, завжди використовуйте спеціальні рукавиці, щоб уникнути опіків.		<input checked="" type="checkbox"/>		
	Не торкайтесь нагрівальних елементів або внутрішніх стінок печі, доки піч не охолоне.		<input checked="" type="checkbox"/>		

	Помішуйте рідину під час нагрівання або після нагрівання і дайте їй охолонути щонайменше 20 секунд, щоб запобігти її раптовому закипанню.	<input checked="" type="checkbox"/>	
<input type="checkbox"/>	Відкривайте дверцята, стоячи на відстані витянутої руки від печі, щоб запобігти отриманню опіків від гарячого повітря або пари, що виходять з пічі.		<input checked="" type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	Не вмикайте мікрохвильову піч, коли вона порожня. В цілях безпеки мікрохвильова піч автоматично вимкнеться через 30 хвилин роботи. Рекомендовано постійно зберігати стакан води всередині печі для поглинання мікрохвильової енергії у випадку випадкового увімкнення печі.	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	Не використовуйте для миття скла жорсткі абразивні миючі засоби та гострі металеві шкrebki, оскільки можна подряпнати поверхню, що може спричинити дроблення скла.	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
	Встановіть піч, дотримуючись належної відстані від стіни чи інших предметів, як зазначено у цьому посібнику (дивіться розділ «Встановлення мікрохвильової печі»).	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
	Будьте уважні, коли підключаєте інші електропристрої до розетки біля печі.	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>

### ПРАВИЛЬНА УТИЛІЗАЦІЯ ВИРОБУ (ВІДХОДИ ЕЛЕКТРИЧНОГО ТА ЕЛЕКТРОННОГО ОБЛАДНАННЯ)

**(Стосується країн, в яких запроваджено системи розподіленої утилізації)**

Ця позначка на виробі, аксесуарах або в документації до них вказує, що виріб, а також відповідні електронні аксесуари (наприклад, зарядний пристрій, гарнітура, USB-кабель) не можна викидати разом із побутовим сміттям після завершення терміну експлуатації. Щоб запобігти можливій шкоді довкіллю або здоров'ю людей через неконтрольовану утилізацію, утилізуйте це обладнання окремо від інших видів відходів, віддаючи його на переробку та уможливлюючи таким чином повторне використання матеріальних ресурсів.

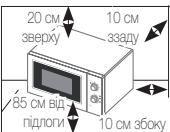
Фізичні особи можуть звернутися до продавця, у якого було придбано виріб, або до місцевого урядового закладу, щоб отримати відомості про місця та способи нешкідливої для довкілля вторинної переробки виробу.

Корпоративним користувачам слід звернутися до свого постачальника та перевірити правила й умови договору про придбання. Цей виріб потрібно утилізувати окремо від інших промислових відходів.

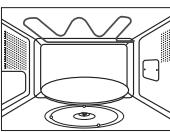
## ВСТАНОВЛЕННЯ МІКРОХВИЛЬОВОЇ ПЕЧІ

Встановіть піч на пласку рівну поверхню на висоті приблизно 85 см від підлоги. Поверхня має бути достатньо стійкою, щоб витримати вагу печі.

- Під час встановлення печі для нормальної вентиляції забезпечте відстань між піччю та іншими предметами не менше 10 см для задніх і бокових стінок та 20 см для верхньої кришки печі.



- Вийміть із печі всі пакувальні матеріали.  
Встановіть роликову опору і скляну тарілку.  
Упевніться, що тарілка вільно обертається.



- Мікрохвильова піч має бути розташована так, щоб забезпечити вільний доступ до розетки.

- ☞ Якщо пошкоджено кабель живлення, його необхідно замінити на спеціальний кабель або кабель у зборі, який можна придбати в компанії-виробника або її агента з обслуговування.**  
З міркувань особистої безпеки під'єднайте кабель до 3-контактної заземленої розетки мережі змінного струму 230 В, 50 Гц. Якщо кабель живлення пошкоджено, його слід замінити спеціальним кабелем.

- ☞ Не встановлюйте мікрохвильову піч у спекотному або вологому місці, наприклад поряд зі звичайною кухонною плитою або радіатором опалення. Необхідно враховувати характеристики живлення печі; будь-який подовжуває має відповідати тим самим вимогам, що й кабель живлення з комплектації. Перед першим використанням мікрохвильової печі пропрітте внутрішні поверхні та ущільнювач дверцят вологую ганчіркою.**

## ЩО РОБИТИ В РАЗІ ВИНИКНЕННЯ ПИТАНЬ АБО СУМНІВІВ

Якщо у вас виникла будь-яка з нижченаведених проблем, спробуйте подані вирішення.

### Це звичайне явище.

- Конденсація вологи всередині печі.
- Повітряний потік навколо дверцят і зовнішнього корпусу.
- Світлові відблиски навколо дверцят і зовнішнього корпусу.
- Пара, яка виходить по периметру дверцят або з вентиляційних отворів.

### Піч не працює після повороту регулятора таймера.

- Перевірте, чи повністю закриті дверцята.

### Зовсім не відбувається приготування їжі.

- Перевірте, чи правильно встановлено таймер.
- Перевірте, чи закриті дверцята.
- Перевірте, чи не перевантажено електричну мережу, що спричинило до згоряння плавкого запобіжника або спрацювання автоматичного переривача.

### Їжа не готова або надто запечена.

- Перевірте, чи правильно вибрано час приготування для цього типу їжі.
- Перевірте, чи вибрано правильний рівень потужності.

### Всередині печі помітні іскри і чути потріскування (іскріння).

- Перевірте, чи не використовується посуд із металевим оздобленням.
- Перевірте, чи не залишено в печі виделку або інший металевий предмет.
- Перевірте, чи не знаходиться алюмінієва фольга надто близько до внутрішніх стінок.

### Піч створює перешкоди для радіоприймачів і телевізорів.

- Під час роботи печі можна спостерігати незначні перешкоди у роботі радіоприймачів чи телевізорів. Це звичайне явище. Щоб вирішити цю проблему, встановіть піч подалі від телевізорів, радіоприймачів та антен.

### Не працює лампочка.

- З міркувань безпеки користувач не повинен змінювати лампочку особисто. Зверніться у найближчий центр обслуговування Samsung, щоб викликати кваліфікованого інженера для заміни лампочки.

### Під час першого увімкнення з печі йде дим і відчувається неприємний запах.

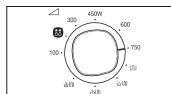
- Це тимчасове явище, спричинене новими нагрівальними елементами. Дим і запах повністю зникнуть після 10 хвилин роботи. Щоб швидше усунути запах, увімкніть піч, поставивши у камеру склянку з лимонним розчином чи соком.

- ☞ Якщо ці інструкції не допоможуть усунути проблему, зверніться до магазину, в якому придбано піч, або в найближчий центр обслуговування компанії SAMSUNG.**

## ПРИГОТУВАННЯ/ПІДГРІВАННЯ

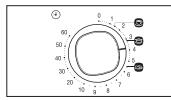
Подана далі процедура пояснює як правильно приготувати або розігріти їжу. Завжди перевіряйте встановлені вами режими, перед тим як залишити піч без нагляду. Спершу помістіть їжу в центр скляної тарілки. Потім закрійте дверцята.

1. Встановіть максимальний рівень потужності, повернувши **регулятор потужності** (**максимальна потужність: 750 Вт**)



2. Встановіть час, повернувши регулятор **таймера** у потрібне положення.

**Результат:** Всередині печі з'явиться світло і тарілка почне крутитися.



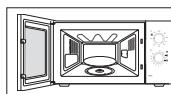
**Ніколи** не вмикайте порожню мікрохвильову піч.

Щоб змінити потужність нагрівання під час приготування їжі, поверніть **регулятор потужності**.

## ЗУПИНКА ПРИГОТУВАННЯ ЇЖІ

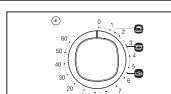
Зупинити процес приготування можна в будь-який час, щоб проконтрлювати приготування їжі.

1. Щоб призупинити тимчасово Відкрийте дверцята.



**Результат:** Приготування їжі зупиняється. Щоб продовжити приготування, закрійте дверцята.

2. Щоб повністю зупинити приготування, встановіть регулятор **таймера** в положення «0».



## РІВЕНЬ ПОТУЖНОСТІ

Можна вибрати один із нижченаведених рівнів потужності.

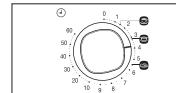
Рівень потужності	Вихідна потужність	
	МІКРОХВИЛІ	ГРИЛЬ
ВИСОКИЙ	750 Вт	-
СЕРЕДНІЙ ВИСОКИЙ	600 Вт	-
СЕРЕДНІЙ	450 Вт	-
СЕРЕДНІЙ НИЗЬКИЙ	300 Вт	-
РОЗМОРОЖЕННЯ (  )	180 Вт	-
НИЗЬКИЙ/НЕ ДАВАТИ ОХОЛОНИТИ	100 Вт	-
ГРИЛЬ	-	1100 Вт
КОМБІ I (  )	300 Вт	1100 Вт
КОМБІ II (  )	450 Вт	1100 Вт
КОМБІ III (  )	600 Вт	1100 Вт

Якщо вибрати більш високий рівень потужності, то час приготування необхідно зменшити.

Якщо вибрати більш низький рівень потужності, то час приготування необхідно збільшити.

## РЕГУЛЮВАННЯ ЧАСУ ПРИГОТУВАННЯ

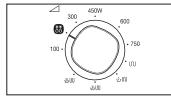
Залишковий час приготування можна змінювати, повертаючи регулятор **таймера**.



## РОЗМОРОЖУВАННЯ ВРУЧНУ

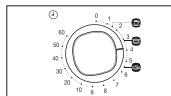
Режим розмороження дає змогу швидко розморозити м'ясо, птицю, рибу, хліб та кондитерські вироби. Спершу покладіть заморожені продукти в центр скляної тарілки і закрійте дверцята.

1. Встановіть **регулятор потужності** в положення 180 Вт.



2. Встановіть потрібну вагу за допомогою регулятора **таймера**.

**Результат:** Почнеться процес розмороження.

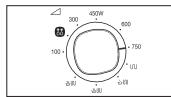


- Використовуйте лише безпечний для використання в мікрохвильовій печі посуд.

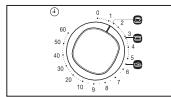
## ВИКОРИСТАННЯ РЕЖИМУ ШВІДКОГО РОЗІГРІВАННЯ/ПРИГОТУВАННЯ ЇЖІ

Насамперед, помістіть продукти на середину скляної тарілки і закрійте дверцята.

1. Встановіть **регулятор потужності** в положення максимальної потужності.



2. Поверніть регулятор **таймера** у положення швидкого розігрівання (для напоїв, супів, свіжих овочів тощо).



- Використовуйте лише безпечний для використання в мікрохвильовій печі посуд.

## ПАРАМЕТРИ ШВІДКОГО РОЗІГРІВАННЯ/ПРИГОТУВАННЯ ЇЖІ

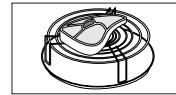
У цьому розділі подано деякі підказки та рекомендації щодо користування режимом швидкого розігрівання/приготування.

Позначення	Тип продукту	Потужність	Порція	Час приготування	Час витримки
	Напої	750 Вт	150 мл	1 хв. 30 с	1-2 хв.
	Суп/Соус (охолоджений)	750 Вт	200-250 мл	3 хв. 10 с	2-3 хв.
	Свіжі овочі	750 Вт	300-350 г	5 хв. 30 с	3 хв.

## ВИБІР ПРИЛАДДЯ

Використовуйте лише приладдя, як є безпечне для використання в мікрохвильовій печі; не використовуйте пластикових ємностей, паперових чашок, рушників тощо.

Якщо ви хочете вибрати комбінований режим приготування (гриль і мікрохвілі), використовуйте приладдя, які є безпечними для використання як у мікрохвильовій печі, так і в звичайній печі.

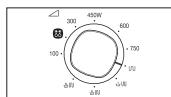


- Більш детальну інформацію про придатні для використання посуд і приладдя дивіться в розділі «Посібник із вибору посуду» на сторінці 12.

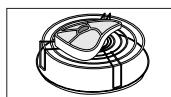
## ПРИГОТУВАННЯ В РЕЖИМІ ГРИЛЯ

За допомогою гриля можна швидко нагріти і підсмажити продукти без використання мікрохвиль. Для цього в комплект печі входить решітка для гриля.

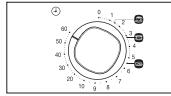
1. Розігрійте гриль до потрібної температури, повернувши **регулятор потужності** в положення **гриль** (Г) і встановивши потрібне значення часу за допомогою регулятора **таймера**.



2. Відкрийте дверцята і покладіть продукти на решітку.



3. Встановіть потрібний час приготування, повертуючи регулятор **таймера**.  
(Наприклад: 60 хвилин).



**Результат:** Починається приготування страви.

- ☞ Не турбуйтеся, якщо в процесі приготування нагрівальний елемент вимикається і знову вмикається. Ця система розроблена для того, щоб запобігти перегріванню печі.
- ☞ Завжди використовуйте рукавиці, щоб доторкнутися до посуду в печі, оскільки він буде дуже гарячим.

## ПОСІДНАННЯ МІКРОХВИЛЬ І ГРИЛЯ

Для того, щоб швидко приготувити їжу і підрум'янити її, можна комбінувати використання мікрохвиль і гриля.

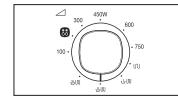
- ☞ Завжди використовуйте посуд, безпечний як для мікрохвильових печей, так і для звичайної печі. Найкращими для цього є тарілки з кераміки або термостійкого скла.

- ☞ Завжди використовуйте рукавиці, щоб доторкнутися до посуду в печі, оскільки він буде дуже гарячим.

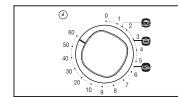
1. Відкрийте дверцята печі, натиснувши велику кнопку у нижньому правому куті панелі керування. Покладіть продукти на решітку, а решітку на скляну тарілку. Закройте дверцята.



2. Поверніть **регулятор потужності** до потрібного рівня (Г, ГГ, ГГГ).



3. Встановіть потрібний час розморожування за допомогою регулятора **таймера**.  
(Наприклад: 60 хвилин).



**Результат:** Починається приготування страви.

- ☞ Максимальна потужність печі для комбінованого режиму мікрохвиль та гриля становить 2250 Вт.

## ПОСІБНИК ІЗ ВИБОРУ ПОСУДУ

Щоб приготувати їжу в мікрохвильовій печі, мікрохвилі мають проникати в їжу, а посуд не має відбивати чи поглинати їх. Тому, слід уважно вибирати посуд для мікрохвильової печі. Якщо на посуді є маркування «Безпечний для мікрохвильової печі», тоді все гаразд. У поданий нижче таблиці перелічені різні види кухонних приладь і вказано, чи можна їх використовувати в мікрохвильовій печі і яким чином це робити.

Кухонне приладдя	Безпечно для мікрохвильової печі	Коментарі
<b>Алюмінієва фольга</b>	✓ ✗	Можна використовувати в невеликих кількостях для захисту окремих ділянок їжі від підгоряння. Якщо фольга розташована надто близько до стінки печі або використовується надто багато фольги, це може спричинити іскріння.
<b>Тарілка для підрум'янення</b>	✓	Не розігрівайте більше восьми хвилин.
<b>Порцеляні і глиняні вироби</b>	✓	Порцеляну, кераміку, глазуревану кераміку і кісткову порцеляну можна використовувати, якщо на них немає металевого оздоблення.
<b>Одноразова пластикова та картонна тара</b>	✓	Деякі заморожені продукти пакують у такій тарі.
<b>Пакування продуктів швидкого приготування</b>		
• Попістиролові горнятка та контейнери	✓	Можна використовувати для розігрівання їжі. Перегрівання може спричинити плавлення полістиролу.
• Паперові пакети чи газети	✗	Може спалахнути.
• Папір вторинної переробки або металеві затискачі	✗	Може спричинити іскріння.
<b>Скляний посуд</b>		
• Універсальний посуд для готування та сервірування	✓	Можна використовувати, якщо не він декорований металевим обдіком.
• Тонкий скляний посуд	✓	Можна використовувати для розігрівання їжі та рідин. Тонке скло може розбитися або тріснути у разі різкого нагрівання.

Кухонне приладдя	Безпечно для мікрохвильової печі	Коментарі
• Скляні банки	✓	Можна використовувати лише без кришки. Підходять лише для розігрівання.
<b>Металевий посуд</b>		
• Тарілки	✗	Може спричинити іскріння або займання.
• Дроти для зв'язування пакетів для замороження	✗	
<b>Папір</b>		
• Тарілки, горнятка, серветки і кухонний папір	✓	Для нетривалого приготування і розігрівання. Також для поглинання надлишку води.
• Папір вторинної переробки	✗	Може спричинити іскріння.
<b>Пластик</b>		
• Контейнери	✓	Особливо, якщо це волнетривкий термопластик. Деякі інші види пластику можуть деформуватися або втратити колір від високої температури. Не використовуйте меламіновий пластик.
• Плівка	✓	Може використовуватися для утримання води. Не має торкатися продуктів. Будьте обережні, коли знімаєте плівку після готування, оскільки з-під неї виходить гаряча пара.
• Пакети для замороження	✓ ✗	Лише якщо придатні для кіп'ятіння або використання в печі. Не мають бути герметично закриті. Якщо необхідно, проколіть відлікою.
<b>Парафінований папір або папір, який не пропускає жир</b>	✓	Може використовуватися для утримання води та запобігання розбризкування.

✓ : рекомендовано

✗ : використовувати з обережністю

✗ : небезпечно

## ПОСІБНИК ІЗ ПРИГОТУВАННЯ ЇЖІ

### МІКРОХВИЛІ

Мікрохвильова енергія фактично проникає в їжу, притягується та абсорбується наявною в їжі водою, жиром і цукром. Мікрохвилі спричиняють швидке коливання молекул в їжі. Швидке коливання цих молекул створює тертя, що в свою чергу генерує тепло для приготування їжі.

### ПРИГОТУВАННЯ ЇЖІ

#### Посуд для мікрохвильової печі

Для забезпечення максимальної ефективності приготування посуд, що використовується для приготування, має пропускати мікрохвилі крізь себе. Мікрохвилі відбиваються металом, таким як нержавіюча сталь, алюміній і мідь, але вони можуть проникати крізь кераміку, скло, порцеляну і пластмасу, а також крізь папір і дерево. Тому в металевих ємностях готувати не можна.

#### Продукти, які можна готувати в мікрохвильовій печі

У мікрохвильовій печі можна готувати багато видів продуктів, зокрема свіжі та заморожені овочі, фрукти, макаронні вироби, рис, крупи, боби, рибу і м'ясо. Також у ній можна готувати соуси, заварні креми, супи, парені пудинги, консерви та приправи чатні. Загалом приготування за допомогою мікрохвиль ідеально підходить для будь-яких страв, які зазвичай готують на кухонній плиті. Наприклад, можна топити масло або шоколад (див. розділ зі спеціальними порадами).

#### Використання кришки під час приготування їжі

Дуже важливо накривати їжу під час приготування, оскільки вода, що випаровується, перетворюється в пару і впливає на процес приготування. Їжу можна накривати різними способами: наприклад, керамічною тарілкою, пластмасовою кришкою або пластиковою плівкою, придатною для використання в мікрохвильовій печі.

#### Час витримки

Після завершення приготування важливо дати їжі постояти, щоб температура по всій масі продукту зрівнялася.

### Вказівки щодо приготування заморожених овочів

Використовуйте відповідну посудину з термостійкого скла з кришкою. Готуйте з накритою кришкою протягом мінімального часу, вказаного в таблиці. Потім продовжуйте готовування до отримання бажаного результату. Перемішайте двічі під час приготування і один раз після його завершення. Після приготування страви додайте сіль, спеції або масло. На час витримки накрійте кришкою.

Страва	Порція	Потужність	Час приготування (хв.)	Час витримки (хв.)	Вказівки
Шпинат	150 г	600 Вт	5½-6½	2-3	Додайте 15 мл (1 ст. л.) холодної води.
Броколі	300 г	600 Вт	10-11	2-3	Додайте 15 мл (1 ст. л.) холодної води.
Горошок	300 г	600 Вт	8-9	2-3	Додайте 15 мл (1 ст. л.) холодної води.
Зелена квасоля	300 г	600 Вт	10-11	2-3	Додайте 15 мл (1 ст. л.) холодної води.
Суміш овочів (морква/горошок/кукурудза)	300 г	600 Вт	9-10	2-3	Додайте 15 мл (1 ст. л.) холодної води.
Суміш овочів (у китайському стилі)	300 г	600 Вт	8½-9½	2-3	Додайте 15 мл (1 ст. л.) холодної води.

## Вказівки щодо приготування свіжих овочів

Використовуйте відповідну посудину з термостійкого скла з кришкою. Додаєте 30-45 мл холодної води (2-3 ст. л.) на кожні 250 г, якщо не рекомендовано іншу кількість води – див. таблицю. Готуйте з накритою кришкою протягом мінімального часу, вказаного в таблиці. Потім продовжуйте готовування до отримання бажаного результату. Час від часу помішайте страву під час і після приготування їжі. Після приготування страви додайте сіль, спеції або масло. Накрійте посудину кришкою і дайте страві постояти 3 хвилини.

### Підказка.

Нарізайте свіжі овочі на однакові шматочки. Чим менші шматочки, тим швидше вони приготуються.

Усі свіжі овочі слід готовувати за максимальної потужності мікрохвильової печі (750 Вт).

Страва	Порція	Час приготування (хв.)	Час витримки (хв.)	Вказівки
Броколі	250 г 500 г	5-5½ 8½-9	3	Підготуйте сув'язь однакового розміру. Розмістіть стеблами досередини.
Брюссельська капуста	250 г	6½-7½	3	Додаєте 60-75 мл (5-6 ст.л.) води.
Морква	250 г	5-6	3	Поріжте моркву на однакові шматочки.
Цвітна капуста	250 г 500 г	5½-6 9½-10	3	Підготуйте сув'язь однакового розміру. Розріжте великі сув'язі на пів. Розмістіть кінцями сув'язь досередини.
Цукіні	250 г	4-4½	3	Поріжте кабачки цукіні на шматки. Додаєте 30 мл (2 ст.л.) води або шматочок масла. Готуйте, доки не з'якнуть.
Баклажани	250 г	4½-5	3	Поріжте баклажани на маленькі шматочки і поблизукайте 1 столовою ложкою лимонного соку.
Цибуля-порей	250 г	5-5½	3	Поріжте цибулю на товсті шматки.
Гриби	125 г 250 г	1½-2 3½-4	3	Поріжте гриби або покладіть їх цілими, якщо вони маленькі. Додаєте воду не потрібно. Поблизукайте лимонним соком. Піссяйте і поперчіть. Злийте воду, перш ніж подавати страву на стіл.
Цибуля	250 г	5-6	3	Поріжте цибулю скибками або на пів. Додаєте лише 15 мл (1 ст.л.) води.
Болгарський перець	250 г	4½-5	3	Поріжте перець на маленькі шматки.

Страва	Порція	Час приготування (хв.)	Час витримки (хв.)	Вказівки
Картопля	250 г 500 г	5-6 9-10	3	Зважте почищену картоплю і розріжте її на однакові половинки або четвертинки.
Бруква	250 г	5-5½	3	Поріжте брукву на маленькі кубики.

## Вказівки щодо приготування рису і макаронних виробів

### Рис:

Використовуйте велику посудину з термостійкого скла з кришкою – під час приготування об'єм рису збільшується вдвічі. Під час приготування посудина має бути накрита кришкою. Після завершення приготування рису помішайте його, перш ніж дати постояти, після чого посоліть або додайте спеції або масло.

Примітка. Після завершення часу приготування може виявитися, що рис не увібрає усю воду.

### Макарони:

Використовуйте велику посудину з термостійкого скла. Додаєте киплячу воду, пучку солі і ретельно помішайте. Під час приготування посудина має бути накрита кришкою. Час від часу помішайте макарони під час і після приготування. Поки макарони відстоюються, накрійте посудину кришкою, після чого злийте воду.

Страва	Порція	Потужність	Час приготування (хв.)	Час витримки (хв.)	Вказівки
Білий рис (пропарений)	250 г	750 Вт	17-18	5	Додаєте 500 мл холодної води.
Корицневий рис (пропарений)	250 г	750 Вт	22-23	5	Додаєте 500 мл холодної води.
Корицневий рис	250 г	750 Вт	22-23	10	Додаєте 600 мл холодної води.
Змішаний рис (рис + дикий рис)	250 г	750 Вт	18-19	5	Додаєте 500 мл холодної води.
Суміш зернових (рис + злаки)	250 г	750 Вт	19-20	5	Додаєте 400 мл холодної води.
Макарони	250 г	750 Вт	11-12	5	Додаєте 1000 мл гарячої води.

## ПІДГРІВАННЯ

Ваша мікрохвильова піч підігріє їжу значно швидше, ніж звичайна піч. Використовуйте рівні потужності і час підігрівання, подані у таблиці нижче. Час у таблиці вказано для підігрівання рідин кімнатної температури близько +18 ~ +20 °C або охолоджених страв, які мають температуру +5 ~ +7 °C.

### Розміщення і використання кришки

Намагайтесь не підігрівати страви великого розміру, наприклад великий шматок м'яса, адже вони, зазвичай, висушуються ззовні, перш ніж страва підігріється всередині. Більш доцільно підігрівати страви меншими порціями.

### Рівні потужності і помішування

Деяку їжу можна підігрівати із використанням потужності 750 Вт, а іншу – із використанням рівнів потужності 600 Вт, 450 Вт чи навіть 300 Вт. Див. таблицю для довідки. Загалом, якщо продукти мають ділікатну структуру, великий об'єм або підігріваються дуже швидко (пироги з начинкою тощо), краще розігрівати їх з використанням нижчого рівня потужності.

Для оптимального результату під час підігрівання ретельно помішуйте або перевертайте страву. Якщо можливо, помішайте страву ще раз перед тим, як подавати її на стіл.

Будьте особливо уважні, коли підігріваете рідини або продукти дитячого харчування. Щоб запобігти раптовому кипінню рідин і ризику ошпарення, помішайте страву перед, під час і після підігрівання.

Залиште страву на деякий час у мікрохвильовій печі. Радимо класти у рідини пластмасову ложку або скляну паличку. Не перегрівайте їжу: це може її зіпсувати.

Краще встановити менший час підігрівання і додати його в раз потреби.

### Час підігрівання і витримки

Підігріваючи страву вперше, радимо занотувати час, який для цього знадобився, для довідки у майбутньому.

Зажди перевіряйте, чи страва повністю прогрілася.

Залиште страву на деякий час після підігрівання, щоб температура вирівнялась по всьому об'єму.

Рекомендований час витримки після підігрівання – 2-4 хвилини, якщо у таблиці не зазначено інше.

Будьте особливо уважні, коли підігріваете рідини або продукти дитячого харчування. Див. також розділ про заходи безпеки.

## ПІДГРІВАННЯ РІДИН

Завжди залишайте страву постояти принаймні 20 секунд після вимкнення печі, щоб температура вирівнялась по всьому її об'єму. Помішуйте страву під час підігрівання, якщо необхідно, і ЗАВЖДИ помішуйте після підігрівання. Щоб запобігти раптовому кипінню рідини і ризику ошпарення, кладіть ложку або скляну паличку у напої і помішуйте перед, під час і після підігрівання.

## ПІДГРІВАННЯ ДИТЯЧОГО ХАРЧУВАННЯ

### ДИТЯЧЕ ХАРЧУВАННЯ

Вилийте у глибоку керамічну посудину. Накрійте пластмасовою кришкою. Після підігрівання ретельно помішайте! Перш ніж подавати, дайте постіяти 2-3 хвилини. Ще раз помішайте і перевірте температуру. Рекомендована температура подавання: між 30-40 °C.

**ДИТЯЧЕ МОЛОКО** Налийте молоко у стерилізовану скляну пляшечку. Підігрівайте, не накриваючи. Ніколи не підігрівайте пляшечку для дитячого харчування, закриту соускою, оскільки пляшечка може вибухнути від перегрівання. Добре потрясіть пляшечку перед тим, як залишити її постіяти, і перед годуванням! Завжди уважно перевіряйте температуру дитячого молока чи їжі, перш ніж давати дитині. Рекомендована температура подавання: прибл. 37 °C.

## ПРИМІТКА.

Для запобігання опікам слід уважно перевіряти дитяче харчування.

Для довідки використовуйте рівні потужності і час підігрівання, подані у таблиці нижче.

## Підігрівання рідин і їжі

Для довідки використовуйте рівні потужності і час підігрівання, подані у таблиці нижче.

Страва	Порція	Потужність	Час приготування (хв.)	Час витримки (хв.)	Вказівки
Напої (кава, чай і вода)	150 мл (1 чашка) 250 мл (1 горнятко)	750 Вт	1½-2 2-2½	1-2	Налийте напій у керамічне горнятко і розігрівайте, не накриваючи. Ставте філіянку (150 мл) або горнятко (250 мл) посередині скляної тарілки. Добре перемішайте рідину одразу після розігрівання і після закінчення часу витримки.
Суп (охоложений)	250 г 450 г	750 Вт	3-3½ 4-4½	2-3	Вилійті у глибоку керамічну посудину. Накрійте пластмасовою кришкою. Після підігрівання ретельно помішайте. Ще раз помішайте перед тим, як подавати.
Ragu (охоложене)	350 г	600 Вт	5-6	2-3	Висипте рагу у глибоку керамічну посудину. Накрійте пластмасовою кришкою. Час від часу помішайте під час підігрівання і ще раз перед тим, як подавати на стіл.
Макарони з соусом (охоложені)	350 г	600 Вт	4-5	3	Висипте макарони (наприклад, спагеті чи яєчні макарони) у пласку керамічну посудину. Накрійте пляшкою, призначеною для мікрохвильової печі. Помішайте, перш ніж подавати на стіл.
Макарони з начинкою та соусом (охоложені)	350 г	600 Вт	4½-5½	3	Висипте макарони з начинкою (наприклад, рапіолі, тортелині) у глибоку керамічну посудину. Накрійте пластмасовою кришкою. Час від часу помішайте під час підігрівання і ще раз перед тим, як подавати на стіл.
Страва на тарілці (охоложена)	300 г 400 г	600 Вт	5-6 6½-7½	3	Покладіть страву з 2-3 охоложених компонентів на керамічну тарілку. Накрійте пляшкою, призначеною для мікрохвильової печі.

Страва	Порція	Потужність	Час приготування (хв.)	Час витримки (хв.)	Вказівки
Заморожені готові страви	300 г 400 г	600 Вт	11½-12½ 13-14	4	Покладіть заморожену їжу (-18 °C) на тарілку, дозволену для використання у мікрохвильовій печі, і поставте її посередині скляної тарілки. Проколіть пляшку, якщо її запакована герметично; в іншому разі накрійте її пляшкою для мікрохвильових печей. Дайте постояти 4 хвилини після розмороження.

## Підігрівання дитячого харчування і молока

Для довідки використовуйте рівні потужності і час підігрівання, подані у таблиці нижче.

Страва	Порція	Потужність	Час	Час витримки (хв.)	Вказівки
Дитяче харчування (овочі + м'ясо)	190 г	600 Вт	30 с	2-3	Вилійті у глибоку керамічну посудину. Під час приготування посудина має бути накрита кришкою. Після завершення приготування страви помішайте її. Дайте постояти 2-3 хвилини. Перш ніж подавати, добре помішайте і уважно перевірте температуру.
Дитяча каша (злаки + молоко + фрукти)	190 г	600 Вт	20 с	2-3	Вилійті у глибоку керамічну посудину. Під час приготування посудина має бути накрита кришкою. Після завершення приготування страви помішайте її. Дайте постояти 2-3 хвилини. Перш ніж подавати, добре помішайте і уважно перевірте температуру.
Дитяче молоко	100 мл 200 мл	300 Вт	30-40 с 1 хв.-1 хв. 10 с	2-3	Ретельно помішайте або потрусіть і вилійті у стерилізовану скляну пляшечку. Поставте пляшечку посередині скляної тарілки. Під час приготування страви не накривайте посудину кришкою. Ретельно потрусіть і дайте постояти приблизно 3 хвилини. Перш ніж подавати, добре потрусіть пляшечку і уважно перевірте температуру.

## РОЗМОРОЖУВАННЯ

Мікрохвильові печі чудово підходять для розморожування заморожених продуктів. У них продукти можна розморозити за короткий проміжок часу. Це може стати в пригоді, коли до вас несподівано прийшли гості.

Перш ніж готувати, заморожену птицю слід ретельно розморозити. Зніміть металеві фіксатори з пакування і вийміть птицю, щоб злити талу воду.

Покладіть заморожений продукт на тарілку, не накриваючи його кришкою. Переверніть продукт після завершення половини часу розморожування, злийте воду і вийміть наявні нутрощі, як тільки буде можливість.

Час від часу перевіряйте продукт, щоб упевнитися, що він не теплий. Якщо менші і тонші частинки замороженого продукту починають нагріватись, їх можна захистити, обгорнувши маленькими смужками алюмінієвої фольги.

Якщо птиця почне нагріватись ззовні, зупиніть розморожування і дайте постіяти 20 хвилин, перш ніж продовжити.

Для завершення процесу розморожування дайте рибі, м'ясу і птиці постіяти. Час витримки для повного розморожування відрізняється залежно від ваги продукту. Див. таблицю нижче.

**Підказка.** Пласкі продукти розморожуються краще, ніж товсті, а для розморожування меншої ваги продуктів потрібно менше часу, ніж для розморожування продуктів великої ваги. Пам'ятайте про цю підказку, коли заморожуєте чи розморожуєте продукти.

Для розморожування заморожених продуктів, які мають температуру від -18 до -20 °C, використовуйте дані з поданої нижче таблиці.

Усі заморожені продукти слід розморожувати із використанням рівня потужності, передбаченого для розморожування (180 Вт).

Страва	Порція	Час приготування (хв.)	Час витримки (хв.)	Вказівки
<b>М'ясо</b>				
Фарш з яловичини Стейки зі свинини	500 г 250 г	10-12 6-7	5-20	Покладіть м'ясо на пласку керамічну тарілку. Обгорніть тонші краї алюмінієвою фольгою. Переверніть після завершення половини часу розморожування!
<b>Птиця</b>				
Шматки курки Ціла курка	500 г (2 шт.) 1000 г	12-14 25-28	15-40	Спершу покладіть шматки курки шкірою донизу або цілу курку грудиною донизу на пласку керамічну тарілку. Обгорніть тонші частини, як от крила і кінцівки, алюмінієвою фольгою. Переверніть після завершення половини часу розморожування!
<b>Риба</b>				
Філе риби	250 г (2 шт.) 400 г (4 шт.)	6-7 11-13	5-20	Покладіть заморожену рибу посередині пласкої керамічної тарілки. Кладіть грубіші частини поверх тонших. Обгорніть вузькі краї алюмінієвою фольгою. Переверніть після завершення половини часу розморожування!
<b>Фрукти</b>				
Ягоди	250 г	6-7	5-10	Розкладіть фрукти на пласкі круглі скляні посудині (великого діаметру).
<b>Хліб</b>				
Булочки (по 50 г) Тости / канапки Німецький хліб (біла + житня мука)	2 шт. 4 шт. 250 г 500 г	1½-2 3-4 4-5 8-10	5-10	Розкладіть булочки по колу, а хліб покладіть горизонтально на кухонний папір посередині скляної тарілки. Переверніть після завершення половини часу розморожування!

## ГРИЛЬ

Елемент нагрівання гриля розташовані під стелею внутрішньої камери печі. Вони працюють тільки тоді, коли дверцята закриті і скляна тарілка обертається. Обертання скляної тарілки забезпечує більш рівномірне підсмажування їжі. Якщо попередньо нагріти гриль впродовж 2-3 хвилин, їжа підсмажиться швидше.

### Кухонне приладдя для гриля

Має бути з термостійкого матеріалу і може включати метал. Не використовуйте пластмасовий посуд, оскільки він може плавитися.

### Їжа, яку можна готувати у режимі гриля

Відбінни, сосиски, стейки, гамбургери, шматки бекону і окосту, тонкі частини риби, канапки і всі види закусок на тостах.

### Важлива примітка.

Коли використовується лише режим гриля, упевніться, щоб елемент нагрівання гриля знаходився під стелею у горизонтальному положенні, а не на задній стінці у вертикальному положенні. Пам'ятайте, що їжу слід класти на високу підставку, якщо не рекомендовано інше.

## МІКРОХВИЛИ + ГРИЛЬ

У цьому режимі приготування поєднується променістє тепло, яке забезпечує гриль, зі швидкістю приготування, яку забезпечують мікрохвилі. Він працює тільки тоді, коли дверцята закриті і скляна тарілка обертається. Завдяки обертанню тарілки їжа підсмажується рівномірно.

Ця модель дозволяє використовувати три комбіновані режими.

600 Вт + гриль, 450 Вт + гриль і 300 Вт + гриль.

### Кухонне приладдя для готування у режимі «мікрохвилі + гриль»

Використовуйте приладдя, яке здатне пропускати мікрохвилі. Кухонне приладдя має бути термостійким. У комбінованому режимі не можна використовувати металевий посуд. Не використовуйте пластмасовий посуд, оскільки він може плавитися.

### Їжа, яку можна готувати у режимі «мікрохвилі + гриль»

Їжа, яку можна готувати у комбінованому режимі, включає усі види готових продуктів, які слід підгріти і підсмажити (наприклад, запечені макаронні вироби), а також цей режим можна використовувати, щоб підрум'янити верхні частину таких продуктів, для приготування яких потрібно мало часу. Крім того, цей режим можна використовувати для приготування тостів порцій, на яких має утворитись золотиста хрустка скоринка (наприклад, шматки курки, які слід перегорнути після завершення половини часу приготування). Детальніше див. таблицю приготування з використанням гриля.

### Важлива примітка.

Коли використовується комбінований режим (мікрохвилі + гриль), упевніться, щоб елемент нагрівання гриля знаходився під стелею у горизонтальному положенні, а не на задній стінці у вертикальному положенні. Продукт слід класти на високу підставку, якщо не рекомендовано інше. Інакше, його слід класти просто на скляну тарілку, яка обертається. Див. вказівки у поданій нижче таблиці.

Якщо продукт потрібно підрум'янити з обох боків, його слід перевернути.

## Вказівки з використання гриля

Перш ніж готувати продукти на грилі, прогрійте його попередньо впродовж 2-3 хвилин. Для довідки використовуйте рівні потужності і час приготування на грилі, подані у табличці нижче.

Свіжі продукти	Порція	Режим приготування їжі	Час приготування для 1 сторони (хв.)	Час приготування для 2 сторони (хв.)	Вказівки
Скиби хліба для тостів	4 шт. (4 x 25 г)	Лише гриль	6-7	5-6	Покладіть 2 шматки тосту поруч на підставку.
Булочки (уже спеченні)	2-4 шт.	Лише гриль	3-4	2-3	Покладіть булочки спершу нижньою стороною вгору по колу просто на скляну тарілку.
Помідори-гриль	250 г (2 шт.)	300 Вт + Гриль	5½-6½	-	Розріжте помідори навпіл. Посоліть, поперчіть і посыпіть терпим сиром. Розкладіть по колу на пласку посудину з термостійкого скла. Поставте тарілку на підставку.
Тости погавайські	2 шт. (300 г)	300 Вт + Гриль	7-9	-	Спершу підсмажте шматки хліба. Накладіть зверху начинку (шинку, скиби ананасу, сир) і розкладіть тости рядочком на підставці. Дайте постоїти 2-3 хвилини після приготування.
Курячі крильця (охолоджені)	400-500 г (6 шт.)	300 Вт + Гриль	12-14	11-13	Підгответі охолоджені шматки курки, наприклад крильця або ніжки, змастивши їх маслом і посыпавши спеціями. Розкладіть їх по колу на підставці, кістками досередини. Дайте постоїти 2-3 хвилини після приготування на грилі.

Свіжі продукти	Порція	Режим приготування їжі	Час приготування для 1 сторони (хв.)	Час приготування для 2 сторони (хв.)	Вказівки
Смажена картопля	500 г	450 Вт + Гриль	10-12	-	Розріжте картоплини навпіл і розкладіть половинки по колу на підставку, зізаною стороною до гриля. Поблизу краї нарезаною оливковою олією та посыпте спеціями. Дайте постояти 3 хвилини після приготування.
Заморожені макаронні вироби	400 г	600 Вт + Гриль	16-18	-	Викладіть заморожені (-18 °C) макаронні вироби (лазання або тортелині) у відповідного розміру посудину з термостійкого скла і поставте її на підставку.
Заморожені рибні філе для гриля	400 г	450 Вт + Гриль	20-22	-	Викладіть заморожені (-18 °C) рибні філе у відповідного розміру тарілку з термостійкого скла і поставте її на підставку.
Заморожені міні-піци	250 г (8 шт.)	300 Вт + Гриль	10-12	-	Розкладіть заморожену піцу (-18 °C) чи малий кіш по колу на решітку.
Заморожений струдель	200-250 г (1-2 шт.)	300 Вт + Гриль	4-6	-	Покладіть заморожені шматки пирога (-18 °C) поруч на підставку. Дайте постояти після розморожування 5 хвилин.

## СПЕЦІАЛЬНІ ПІДКАЗКИ

### РОЗТОПЛЕННЯ МАСЛА

Покладіть 50 г масла у маленьку, глибоку скляну тарілочку. Накрійте пластмасовою кришкою. Нагрівайте упродовж 30-40 секунд, використовуючи рівень потужності 750 Вт, доки масло не розтопиться.

### РОЗТОПЛЕННЯ ШОКОЛАДУ

Покладіть 100 г шоколаду у маленьку, глибоку скляну тарілочку. Нагрівайте упродовж 3-5 секунд, використовуючи рівень потужності 450 Вт, доки шоколад не розтопиться. Під час топлення помішайте один чи два рази. Виймаючи посудину з печі, використовуйте спеціальні рукавиці.

### РОЗТОПЛЕННЯ КРИСТАЛІЗОВАНОГО МЕДУ

Покладіть 20 г кристалізованого меду у маленьку, глибоку скляну тарілочку. Нагрівайте упродовж 20-30 секунд, використовуючи рівень потужності 300 Вт, доки мед не розтопиться.

### РОЗТОПЛЕННЯ ЖЕЛАТИНУ

Покладіть пластинки сухого желатину (10 г) на 5 хвилин у холодну воду. Покладіть желатин у маленьку посудину з термостійкого скла, попередньо зливши воду. Підгрівайте упродовж 1 хвилини із використанням рівня потужності 300 Вт. Помішайте після того, як желатин розтопиться.

### ПРИГОТУВАННЯ ГЛАЗУРІ (ДЛЯ ПИРОГІВ І ПЕЧИВА)

Змішайте глазур швидкого приготування (блізько 14 г) з 40 г цукру і 250 мл холодної води. Готуйте глазур, не накривши кришкою, у посудині з термостійкого скла упродовж 3½-4½ хвилин із використанням рівня потужності 750 Вт, поки вона не стане прозорою. Під час готовування дівічі помішайте.

### ГОТОВУВАННЯ ПОВІДЛА

Покладіть 600 г фруктів (наприклад різних ягід) у посудину з термостійкого скла з кришкою. Додайте 300 г цукру для приготування консервацій і добре помішайте. Готуйте страву, накривши кришкою, упродовж 10-12 хвилин із використанням рівня потужності 750 Вт. Помішайте кілька разів під час готовування страви. Викладіть у невеликі банки для варення з кришками, що закручуються. Поставте банки кришками донизу на 5 хвилин.

### ГОТОВУВАННЯ ПУДИНГУ

Змішайте концентрат пудингу з цукром і молоком (500 мл), дотримуючись інструкцій виробника, і ретельно перемішайте. Використовуйте відповідну посудину з термостійкого скла з кришкою. Готуйте, накривши кришкою, упродовж 6½-7½ хвилин із використанням рівня потужності 750 Вт. Помішайте кілька разів під час готовування страви.

### ПІДСМАЖУВАННЯ ШМАТКІВ МИГДАЛЮ

Рівномірно викладіть 30 г подрібненого мигдалю на керамічну тарілку середнього розміру. Підсмажуйте протягом 3½ – 4½ хвилин на потужності 600 Вт, кілька разів перемішуючи. Дайте страві постояти 2-3 хвилини в печі. Виймаючи посудину з печі, використовуйте спеціальні рукавиці.

## ЧИЩЕННЯ МІКРОХВИЛЬОВОЇ ПЕЧІ

Для запобігання накопичуванню жиру і часточок їжі слід регулярно мити такі деталі мікрохвильової печі:

- внутрішні і зовнішні поверхні
- дверцята і ущільнювачі дверцят
- скляна тарілка і роликова опора

- ЗАВЖДИ** перевіряйте, чи ущільнювачі дверцят чисті і дверцята закриваються належним чином.
- Недотримання цих вимог може привести до пошкодження поверхні, що може негативно вплинути на пристрій і привести до небезпечної ситуації.
1. Чистьте зовнішні поверхні м'якою ганчіркою і теплим мильним розчином. Сполосніть і висушіть.
  2. Усуньте бризки і плями на внутрішніх поверхнях чи на підставці ганчіркою, змоченою у мильному розчині. Сполосніть і висушіть.
  3. Щоб вимочити засохлі часточки їжі і усунути запах, поставте горнятко з розведеним лимонним соком на скляну тарілку і нагрівайте впродовж 10 хвилин за максимального рівня потужності.
  4. Мийте тарілку, яку можна мити у посудомийній машині, як тільки виникає така потреба.
- НЕ** допускайте потрапляння води у вентиляційні отвори. **НИКОЛИ** не використовуйте абразивні засоби чи хімічні розчини. Будьте особливо обережні, коли чистите ущільнювачі дверцят, щоб часточки їжі:
- не накопичувались на них
  - не заважали належному закриванню дверцят
- Чистьте** внутрішню камеру мікрохвильової печі після кожного використання за допомогою м'якого розчину миючого засобу, але перш ніж чистити, дайте печі охолонути, щоб уникнути травмування.

## ЗБЕРІГАННЯ ТА РЕМОНТ МІКРОХВИЛЬОВОЇ ПЕЧІ

Для зберігання і обслуговування мікрохвильової печі слід взяти до уваги такі прості заходи безпеки.

Піч не слід використовувати, якщо ущільнювачі чи самі дверцята пошкоджено:

- зламана завіса
- зношенні ущільнювачі
- деформовано або зігнувся кожух

Ремонт має виконувати лише кваліфікований спеціаліст з обслуговування мікрохвильових печей.

**НИКОЛИ** не знімайте зовнішній кожух з мікрохвильової печі. Якщо піч не працює належним чином або потребує обслуговування або ж ви не впевнені щодо її стану:

- від'єднайте її від розетки;
- зверніться до найближчого центру післяпродажного обслуговування.

Якщо потрібно відкласти піч на тимчасове зберігання, виберіть сухе місце без пилу.

**Причина:** пил і волога можуть негативно вплинути на деталі печі.

Ця мікрохвильова піч не призначена для комерційного користування.

Призначено для використання в  
нормальних умовах  
Термін слуги: 7 років

## ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Компанія SAMSUNG постійно докладає зусиль для вдосконалення своїх виробів. Характеристики дизайну і дані вказівки для користувача може бути змінено без попередження.

<b>Модель</b>	GE712AR
<b>Джерело живлення</b>	230 В / 50 Гц
<b>Споживання електроенергії</b>	
Мікрохвилі	1150 Вт
Гриль	1100 Вт
Комбінований режим	2250 Вт
<b>Вихідна потужність</b>	100 Вт/750 Вт (IEC-705)
<b>Робоча частота</b>	2450 МГц
<b>Магнетрон</b>	OM75S(31)
<b>Спосіб охолодження</b>	Електричний вентилятор
<b>Розміри (Ш x В x Г)</b>	
Габаритні	489 x 275 x 367 мм
Внутрішня камера	330 x 211 x 309 мм
<b>Об'єм</b>	20 літри
<b>Вага</b>	
Нетто	близько 12,5 кг

## ПРИМІТКА



**Виробник :** Samsung Electronics Co., Ltd /  
Самсунг Електронікс Ко., Лтд

**Адреса виробника :**  
(Maetan-дон) 129, Самсунг-ро, Йонгтонг-гу, Сувон-сі,  
Гюнгі-до, Корея, 443-742

**АДРЕСА ФАБРИКИ/АДРЕС ФАБРИКИ:**  
ЛОТ 2, ЛЕБУХ 2, НОРС КЛАНГ СТРЕЙТС, ЕРІА 21,  
ІНДАСТРІАЛ ПАРК, 42000 ПОРТ КЛАНГ,  
СЕЛАНГОР ДАРУЛ ЕСАН, МАЛАЙЗІЯ

**Країна виробництва :** Малайзія

**Імпортер в Україні:**  
ТОВ "Самсунг Електронікс Україна Компанії"  
вул. Льва Толстого, 57, 01032, Київ, Україна

МАСТЕ ЗАПИТАННЯ ЧИ КОМЕНТАРІ?

КРАЇНА	ТЕЛЕФОН	ВЕБ-САЙТ
RUSSIA	8-800-555-55-55	
GEORGIA	0-800-555-555	
ARMENIA	0-800-05-555	
AZERBAIJAN	088-55-55-555	
KAZAKHSTAN	8-10-800-500-55-500(GSM: 7799)	
UZBEKISTAN	8-10-800-500-55-500	
KYRGYZSTAN	00-800-500-55-500	
TADJIKISTAN	8-10-800-500-55-500	
Mongolia	+7-800-555-55-55	
BELARUS	810-800-500-55-500	
MOLDOVA	0-800-614-40	
UKRAINE	0-800-502-000	<a href="http://www.samsung.com/ua">www.samsung.com/ua</a> (Ukrainian) <a href="http://www.samsung.com/ua_ru">www.samsung.com/ua_ru</a> (Russian)

DE68-04050M-03

# Микротолқынды пеш

## Пайдаланушы нұсқаулығы және тағам пісіруге қатысты нұсқаулар

Samsung кепілдігіне құрылғының жұмысын түсіндіру үшін шалынған қоңыраулар, теріс орнатылған құрылғыны түзету немесе қалыпты тазалау немесе күтім көрсету жұмыстары кірмейді.



Бұл нұсқаулық кітапша 100 % қайта өндеуден өткізуге болатын қағазға басылған.

мүмкіндіктерді елестет

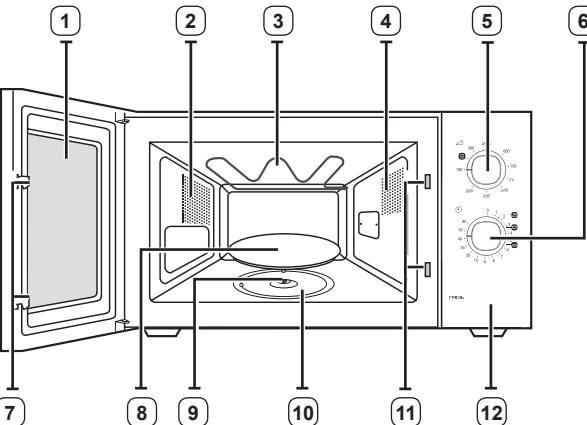
Samsung компаниясының бұл өнімін сатып алғаныңызға рахмет. Өніміңізді мына сайтқа тіркеңіз:

[www.samsung.com/register](http://www.samsung.com/register)



**МАЗМУНЫ**

Пеш .....	2
Керек-жарақтары .....	3
Басқару панелі .....	3
Осы пайдалануши нұсқаулығын қолдану .....	4
Қауіпсіздік туралы маңызды ақпарат .....	4
Белгішелер мен таңбалардың түсіндірмесі .....	4
Асқын микротолқын қуатының өсеріне ұшырама үшін сақтық шараларын орындаңыз. ....	4
Қауіпсіздікке қатысты маңызды нұсқаулар.....	5
Атапған өнімді дұрыс пайдалану (Электр қуатын шығындау және Электрондық жабдық).....	7
Микротолқынды пешті орнату .....	8
Ақаулық түніндаса немесе күмән пайда болса не істей керек .....	8
Пісіру/Қыздыру .....	9
Пісіруді тоқтату .....	9
Қуат мәндері .....	9
Пісіру уақытын реттеу.....	9
Тағамды қолдан жібіту .....	10
Жылдам қыздыру/Пісіру функциясын қолдану .....	10
Жылдам қыздыру/Пісіру параметрлері .....	10
Керек-жарақтарды таңдау .....	10
Гриль жасау .....	11
Микротолқын және гриль функциясын бірге қолдану .....	11
Үйдистиң жарамдылығын анықтау .....	12
Тағам пісіруге қатысты ақыл-кенес.....	13
Микротолқынды пешті тазалау .....	20
Микротолқынды пешті сақтау және жөндеу .....	20
Техникалық параметрлері .....	21

**ПЕШ**

- |                                 |                                       |
|---------------------------------|---------------------------------------|
| 1. ЕСІК                         | 7. ЕСІК БЕКІТПЕЛЕРІ                   |
| 2. ЖЕЛДЕТКІШ САНЫЛАУЛАР         | 8. БҰРЫЛМАЛЫ ТАБАҚ                    |
| 3. ГРИЛЬ                        | 9. ЖАЛҒАСТЫРҒЫШ                       |
| 4. ШАМ                          | 10. АЙНАЛМАЛЫ ШЫҒЫРЫҚ                 |
| 5. ПІСІРУ ҚУАТЫН БАСҚАРУ ТЕТІГІ | 11. ҚАУІПСІЗДІК БЕКІТПЕСІ САНЫЛАУЛАРЫ |
| 6. ТАЙМЕР ТЕТІГІ                | 12. ЕСІКТІ АШУ ТҮЙМЕШІГІ              |

## КЕРЕК-ЖАРАҚТАРЫ

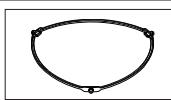
Күрүлғының қандай үлгісін таңдаپ алғаныңызға қарай, онымен бірге әр түрлі жолмен қолдануға болатын бірнеше керек-жарақ жеткізіледі.

- Жалғастырыш**, пештің табанындағы мотордың білікшесіне орнатылып жеткізіледі.



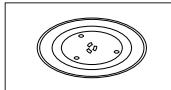
**Максаты:** Жалғастырыш бұрылмалы табақты айналдырады.

- Айналмалы шығырық**, пеш табанының ортасына қойылады.



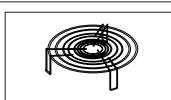
**Максаты:** Айналмалы шығырық бұрылмалы табақты ұстап тұрады.

- Бұрылмалы табақ**, айналмалы шығырықтың ортасындағы тетік арқылы жалғастырышқа қойылады.



**Максаты:** Бұрылмалы табақ тамақ пісіретін негізгі орын болып табылады: оны тазалау үшін оңай алуға болады.

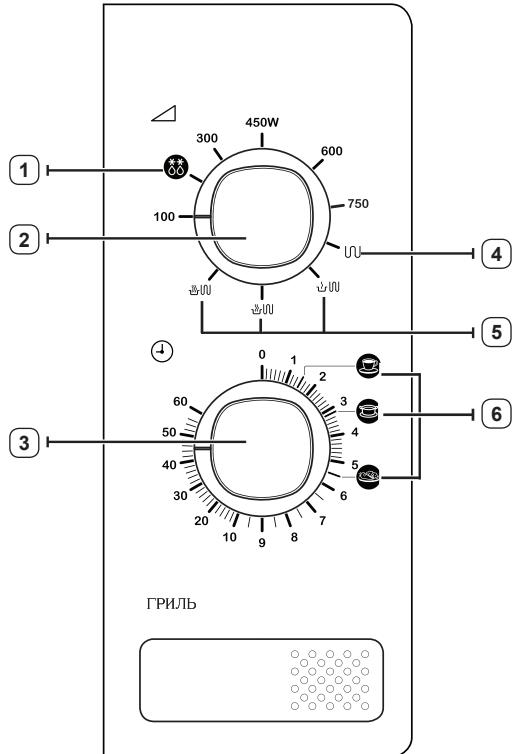
- Гриль тор**, бұрылмалы табақтың үстіне қойылады.



**Максаты:** Металл торды гриль және аралас режим арқылы пісіру үшін қолдануға болады.

- Микротолқынды пешті айналмалы шығырық пен бұрылмалы табақсыз ICKE ҚОСПАҢЫЗ.

## БАСҚАРУ ПАНЕЛІ



1. ЖІБІТУ

2. ПІСІРУ ҚУАТЫН БАСҚАРУ ТЕТІГІ

3. ТАЙМЕР ТЕТІГІ

4. ГРИЛЬ

5. АРАЛАС

6. ЖЫЛДАМ ҚЫЗДЫРУ

## ОСЫ ПАЙДАЛАНУШЫ НҰСҚАУЛЫГЫН ҚОЛДАНУ

Ciз SAMSUNG микротолқынды пешін жаңа ғана сатып алдыңыз. Қолыңыздар пайдаланушы нұсқаулығында, микротолқынды пеште тағам пісіргүе қатысты маңызды ақпараттар қамтылған:

- Қауіпсіздік нұсқаулары
- Жарамды ыдыс-аяқ пен керек-жарақтар
- Тағам пісіргүе қатысты пайдалы кеңес
- Тағам пісіргүе қатысты ақыл-кеңес

## ҚАУІПСІЗДІК ТУРАЛЫ МАҢЫЗДЫ АҚПАРАТ

### ҚАУІПСІЗДІККЕ ҚАТЫСТЫ МАҢЫЗДЫ НҰСҚАУЛАР

#### МҰЖЫТАР ОҚЫП ШЫҒЫП, КЕЛЕШЕКТЕ ҚОЛДАНУ ҮШІН САҚТАП ҚОЙЫҢЫЗ.

Пешті қолданар алдында келесі нұсқаулардың орындалғанына көз жеткізіңіз.

- Құрылғыны тек осы пайдаланушы нұсқаулығында көрсетілген мақсатта ғана қолданыңыз. Бұл пайдаланушы нұсқаулығында көрсетілген "Ескертулер" мен "Қауіпсіздік нұсқауларында", орын алуы ықтимал жағдайлар мен оқиғалардың барлығы бірдей қамтылған. Құрылғыны айналап, сақтақпен орнатуға, күтім көрсетуге, іске қосуға өзіңіз міндеттіз.
- Себебі тәменде көрсетілген нұсқауларда құрылғының әр түрі қамтылғандықтан, сіздің микротолқынды пешініздің техникалық сипаттамасы, осы нұсқаулықта көрсетілген құрылғылардан сәл өзгеше болуы және ескерту белгілерінің барлығы бірдей сізге қатысты болмауы мүмкін. Толғандырып жүрген мәселе немесе сұрағының болса, жақын орналасқан жергілікті қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз немесе [www.samsung.com](http://www.samsung.com) веб-сайтынан ақпарат және көмек алыңыз.
- Бұл микротолқынды пеш тағам ысытуға арналған. Бұл тек үйде ғана қолдануға арналған. Матаны немесе дән толтырылған жастықшаларды қыздырмаңыз, жаңып кетуі және өртке ұласуы мүмкін. Құрылғыны дұрыс немесе тиісті түрде қолданбау нәтижесінде бірнұрсе бүлінсе, өндіруші жауапкершілік көтермейді.
- Пешті таза ұстамаған жағдайда, оның бетінің сапасы кетіп, құрылғының қолданыс мерзімін үақытынан бұрын аяқталуына әсер етуі және қатерлі жағдайлар орын алуы мүмкін.

## БЕЛГІШЕЛЕР МЕН ТАҢБАЛАРДЫҢ ТУСІНДІРМЕСІ

**АУЫР ЖАРАҚАТ НЕМЕСЕ ӘЛІМГЕ ӘКЕЛЕТІН ҚАТЕРЛІ ЖАГДАЙЛАР НЕМЕСЕ ҚАУІПТІ ӘРЕКЕТТЕР.**

**КІШІГІРІМ ЖАРАҚАТ НЕМЕСЕ МУЛІККЕ ЗИЯН КЕЛТІРЕТІН ҚАТЕРЛІ ЖАГДАЙЛАР НЕМЕСЕ ҚАУІПТІ ӘРЕКЕТТЕР.**

**ЕСКЕРТУ; ӨРТ ҚАТЕРІ**

**ЕСКЕРТУ; ТОҚ**

**ӨРЕКЕТ ЕТПЕҢІЗ.**

**БҰЗБАҢЫЗ.**

**ҚОЛ ТИГІЗБЕҢІЗ.**

**ҚЫЗМЕТ ҚӨРСЕТУ ОРТАЛЫҚЫНА  
ХАБАРЛАСЫП КӨМЕК АЛЫҢЫЗ.**

**МАҢЫЗДЫ**

**ЕСКЕРТУ; БЕТ ЖАҒЫ ЫСТЫҚ**

**ЕСКЕРТУ; ЖАРЫЛҒЫШ ЗАТ**

**НҰСҚАУЛАРДЫ ТУРА ОРЫНДАҢЫЗ.**

**АШАНЫ РОЗЕТКАДАН СУЫРЫҢЫЗ.**

**ЭЛЕКТР ТОҒЫНЫҚ ҚАТЕРІНЕ ТҮСПЕС  
ҮШІН ҚҰРЫЛҒЫНЫ ЖЕРГЕ ҚОСЫҢЫЗ.**

**ЕСКЕРІМ**

## АСҚЫН МИКРОТОЛҚЫН ҚУАТЫНЫҢ ӘСЕРІНЕ ҰШЫРАМАУ ҮШІН САҚТАҚШАРАЛАРЫН ОРЫНДАҢЫЗ.

Тәмендегі сақтақ шарапалары орындалмаса, микротолқын қуатының қатеріне ұшырауыңыз мүмкін.

- (a) Ешқашан есігі ашиқ түрган пешті іске қосам деп әрекет жасауға немесе қауіпсіздік тетігін (есіктің бекітпесі) бұзуга немесе қауіпсіздік тетігінің саңылаударына бөлдеге зат сүфуга болмайды.
- (b) Пештің есігі мен алдыңғы жағының арасына ештеге қыстырманызы немесе тығыздығыштарға тағам немесе тазалагыш заттың қалдықтары жиналуына ЖОЛ БЕРМЕҢІЗ. Есік пен есік тығыздығышының беттерін, пешті қолданып болғаннан кейін дымқыл шүберекпен сүртіп, содан кейін жұмсақ, құргақ шүберекпен тазаланыз.
- (c) Пеш бұзылып қалса, оны өндіруші тарапынан микротолқынды пешті жөндеу бойынша дайындықтан өткізілген техник жөндемейінше ИСКЕ ҚОСПАҢЫЗ. Пеш есігінің дұрыс жабылуы мен тәмендегілерге еш нұксан келмеудің әрекшे маңызы бар:

- (1) есік (майысқан)
- (2) есіктің топсалары (сынық немесе босап қалған)
- (3) есіктің тығыздарғышы және тығыздарғыш беттер
- (d) Бұл пешті өндіруші тарапынан микротолқынды пешті жөндеу бойынша дайындықтан тиісті түрде еткізілген техниктен басқа адам жөндеуге тиіс емес.

Бұл 2-ши топтағы, В санатына жататын ISM құрылғысы. 2-ші топқа радио-жүйеліктері қуатты электромагнитті сөлеу ретінде, материалдарды өңдеу үшін арналып шығаралып ISM құрылғыларының барлығы, сондай-ақ EDM және дөгамен дәнекерлейтін құрылғылар да жатады.

В санатына тұрмыста қолдануға арналған немесе тәмән кернеулі желіге тіке жалғанған тұрғын үй кешендерінде қолданылатын құрылғылар жатады. Құрылғының керек-жарақтарын ауыстыру немесе косметикалық зақымдарды жөндеу жұмыстарын, пайдаланушы құрылғыға закым келтірсе және/немесе керек-жарақтарын жогалтып алса, Samsung жөндеу жұмыстарын ақылды түрде іске асырады. Бұган келесі жағдайлар жатады:

- (a) Соғылған, сзызылған немесе сынған есік, тұтқа, сыртқы панель немесе басқару панели.
- (b) Сынған немесе жогалып кеткен науя, сырғыма жол, жалғастырыш немесе темір тор.

## ҚАУІПСІЗДІККЕ ҚАТЫСТЫ МАҢЫЗДЫ НҰСҚАУЛАР

Осы қауіпсіздік нұсқауларының орындалуына әрқашан назар аударыныз.

<b>! ЕСКЕРТУ</b>					
<input checked="" type="checkbox"/>	Микротолқынды пешті тек білікті маманғана өзгертуге немесе жөндеуге тиіс.	✓	✓	✓	✓
<input checked="" type="checkbox"/>	Тұмшалыңын жабылған сауыттардағы сұйық заттарды және басқа тағамдарды қыздырманы.	✓	✓	✓	✓
<input checked="" type="checkbox"/>	Әз қауіпсіздігінде қамтамасыз ету үшін, жогары қысымдағы су бүрікіш немесе бүмен тазалайтын құралдарды қолданбаңыз.	✓	✓	✓	✓
<input checked="" type="checkbox"/>	Бұл құрылғыны қыздырғыштың, тұтандыш заттың қасына орнаттаңыз; ылғалды, майты немесе шанды жерге қойып немесе күн сүлеңсі тұра түсетін және су ағатын немесе газ шығынан жерге; тегіс емес жерге қойманыз.	✓	✓	✓	✓
<input checked="" type="checkbox"/>	Бұл құрылғыны жергілікті және мемлекеттік ережелерге сай дұрыс жерге қосу керек.	✓	✓	✓	✓
<input checked="" type="checkbox"/>	Құрылғының ашасы қосылатын ағытпалар мен контакттарын, шаң немесе су тәрізді басқа заттардан құрғақ шуберекті қолданып мезгіл-мезгіл тазалап отырыңыз.	✓	✓	✓	✓

<input checked="" type="checkbox"/>	Қуат сымын тартпаңыз немесе қатты майыстырмаңыз немесе үстінен ауыр зат қойманыз.	✓	✓	✓	✓
<input checked="" type="checkbox"/>	Газ шыбып кеткен кезде (мысалы, пропан, сүйілтүлі газ т.с.с.) құрылғы ашасына қол тигізбей, белмені деру желдетіңіз.	✓	✓	✓	✓
<input checked="" type="checkbox"/>	Ашаны дымқыл қолмен ұстамаңыз.	✓	✓	✓	✓
<input checked="" type="checkbox"/>	Іске қосылып тұрган құрылғыны ашасынан тартып электр желісінен ағытуға болмайды.	✓	✓	✓	✓
<input checked="" type="checkbox"/>	Саусақтарыңызды немесе бөгде затты құрылғыға сұхпанаңыз, егер оған бөгде зат, мысалы су кіріп кеткен жағдайда, ашаны розеткадан сұрыныңыз да, жақын қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.	✓	✓	✓	✓
<input checked="" type="checkbox"/>	Құрылғыға шамадан тыс құш салмаңыз немесе баслаңыз.	✓	✓	✓	✓
<input checked="" type="checkbox"/>	Пешті раковина немесе шыны тәрізді осал заттардың үстінен қойманыз. (Ас үй қантамасына қойлатын үлгі ғана)	✓	✓		
<input checked="" type="checkbox"/>	Құрылғының бензол, сүйіткыш, алкоголь, бүмен тазалағыш немесе жогары қысыммен тазалағыш заттармен тазаламаныз.	✓	✓	✓	✓
<input checked="" type="checkbox"/>	Кернеу, жүйлік және тоқ параметрлерінің, өнімнің техникалық параметрлеріне сай келеттінен көз жеткізіңіз.	✓	✓		✓
<input checked="" type="checkbox"/>	Ашаны розеткага мықтап сұғыныңыз. Көл ашалы адаптерді, ұзартқыш сымды немесе электр трансформаторын қолданбаңыз.	✓	✓	✓	
<input checked="" type="checkbox"/>	Қуат сымын темір затқа ілменіз, оны заттардың арасынан өткізіп тессеніз немесе құрылғының артынан өткізіңіз.	✓	✓	✓	
<input checked="" type="checkbox"/>	Бұлғынен ашаны, бұлғынен қорек сымын немесе босап қалған розетканы қолданбаңыз. Құрылғының ашасы немесе қорек сымын бұзылса, жақындағы қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.	✓	✓	✓	✓
<input checked="" type="checkbox"/>	Бұл құрылғылар жеке тұрган таймер немесе қашақтанды басқару құралының көмегімен басқарылмайды.	✓	✓		
<input checked="" type="checkbox"/>	Пешке су қуяға немесе суды тұра бұркүге болмайды.	✓	✓		
<input checked="" type="checkbox"/>	Пештің үстінен, ішінен немесе есігінің үстінен зат қоюға болмайды.	✓	✓	✓	
<input checked="" type="checkbox"/>	Құрт-құмырықсаларды құртуға арналған бүріккіш тәрізді тұтандыш затты пештің бетінен шашпаңыз.	✓	✓		
<input checked="" type="checkbox"/>	Балаларды құрылғымен ойнамас үшін қадағалап отыру керек	✓	✓	✓	✓
<input checked="" type="checkbox"/>	Бұл құрылғы көлік құралдарына, узақ жолсапар көліктеріне немесе сол сияқты көліктеге орнатуға арналмаган.	✓	✓	✓	✓

<input type="checkbox"/>	Пештің ішіне тұтандыш зат салып сақтауға болмайды. Құрамында спирті бар тәғамдарды немесе сусындарды қыздырған кезде ете сақ болыныз, себебі спирттің бұрынғы ыстық белгігіне тиіл кетуі мүмкін.	✓	✓	✓
<input type="checkbox"/>	Микротолқындың пештің тек ас үй қантамасының үстіне қойып пайдалану керек, микротолқындың пешті жинаңдың ішіне қояға болмайды. (Ас үй қантамасына қойылатын үлтіған)	✓	✓	✓
<input checked="" type="checkbox"/>	<b>ЕСКЕРТУ:</b> Құрылғы мен оның көл жетегін белгілтері, құрылғыны іске қосқан кезде қызып тұрады. Қызыдырыш элементтерге қол тиіл кетпес үшін айаб болу керек. 8 жасқа толмаған балаларды, үнемі байқас отырмаган жағдайда құрылғыдан алыс ұстасу керек.	✓	✓	✓
<input checked="" type="checkbox"/>	<b>ЕСКЕРТУ:</b> Балаларға пештің дұрыс қолданбағанда қатерлі жағдайлардың орын алатындығын түсіндіріп, оларға тиисті нұсқаулар бергенен кейін микротолқындың пешті қауіпсіз қолдана алсаға, ешкімнің қадағалауының пайдалануға рұқсат етіңіз.	✓	✓	✓
<input checked="" type="checkbox"/>	Бұл құрылғыны 8 жасқа толған және одан асқандарға қолдануға тиіс және кембагал, сезім мүкістігі бар немесе ақыл-есі кем, құрылғыны қолдану тәжірибелі жоқ не қолдана білмейтін адамдар құрылғыны қауіпсіз қолдану, қатерлі жағдайлар туралы нұсқау алса немесе тиесті адамның қадағалауы бойынша пайдалануға тиіс. Балалар құрылғымен ойнамауга тиіс. Балалар үлкендердің қарашауынан тазалау немесе күтім көрсету жұмыстарын орындауда тиіс.	✓	✓	✓
<input type="checkbox"/>	<b>ЕСКЕРТУ:</b> Егер есік немесе есік тығыздығыштарына нұксан келсе, микротолқындың пешті үәкілдепті техник маман жөндегенше іске қосуға болмайды.	✓	✓	✓
<input type="checkbox"/>	<b>ЕСКЕРТУ:</b> Микротолқын қуатынан қорғайтын қақпакты алууды қажет еттін жәндеу немесе техникалық күтім көрсету жұмыстарын, білікті маманнан басқа адамдар жүзеге асыраса, бұл олар үшін қатерлі.	✓	✓	✓
<input type="checkbox"/>	<b>ЕСКЕРТУ:</b> Электр қатеріне түсіп қалмас үшін, құрылғы шамын ауыстырап алдында оның электр желісінен ағытуы екенин көз жеткізіңіз.	✓	✓	✓
<input type="checkbox"/>	<b>ЕСКЕРТУ:</b> Сұйық тәғамдар мен басқа да тәғамды тұмшаланып жабылыған сауыттарда қыздыруға болмайды, себебі олар жарылуы мүмкін.	✓	✓	✓
<input type="checkbox"/>	<b>ЕСКЕРТУ:</b> Құрылғы жұмыс істеп тұрганда қол жетегін белшектері қызып тұруы мүмкін. Жас балалар қүйіп қалмас үшін оларды құрылғыдан алыс ұстасыз.	✓	✓	

<input checked="" type="checkbox"/>	<b>ЕСКЕРТУ:</b> Микротолқындың пештің сусындарды қыздырған кезде көнет тасып кетуі мүмкін, соңынан да, сауытты абаілап ұстасу керек. Бұндай жағдайдың алдын алу үшін, оларды ӘРҚАШАН пештің сондайған кейін, температура біркелкі болуы үшін кем дегенде 20 секунд пештің ішіне қоя тұрыныз. Қажет болса, қыздырылған жатқанда арапастырыңыз және ӘРҚАШАН қыздырылғаннан кейін арапастырыңыз. Бұш шалып кетсе, төмөндегі әрекеттерді орындаң, АЛҒАШҚЫ ЖӘРДЕМ көрсетіңіз:	✓	✓	✓
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Бұш шалып кеткен жерді кем дегенде 10 минут сұяқ сұға мағыныз.</li> <li>• Таза, құрғақ дәкемен жабыныз.</li> <li>• Ешбір крем, май немесе лосьон жақпаңыз.</li> </ul>			
<input checked="" type="checkbox"/>	Құрылғы іске қосылып тұрганда қызып кетеді. Пештің ішіндегі қызыдырыш элементтерге қол тиіл кетпес үшін айаб болу керек.	✓	✓	✓
<input checked="" type="checkbox"/>	<b>ЕСКЕРТУ:</b> Баланы тамақтандыратын шөлмектің және балалар тағамы салынған қалыптардың ішіндегін беред алдында арапастыру немесе шайқау керек және күйіп қалмас үшін температурасын тексеру көрсөткін.		✓	
<input checked="" type="checkbox"/>	Бұл құрылғы кембагал, сезім мүкістігі бар немесе ақыл-есі кем, құрылғыны қолдану тәжірибелі жоқ не қолдана білмейтін адамдар (балалардың коса алғанда) қолдануға арналғаман. Олар осы құрылғының қауіпсіздігін қамтамасыз еттін адамның нұсқауы немесе қадағалауы бойынша пайдалануға тиіс.	✓	✓	✓
<input checked="" type="checkbox"/>	Пештің камерасына және басқару панеліне қол оңай жету үшін, оны дұрыс баянда және біліктікте орнату керек.	✓	✓	✓
<input checked="" type="checkbox"/>	Пештің ен алғаш рет іске қосар алдында, пештің ішіне су қойып 10 минут қосу керек, содан кейін қолдана беруге болады.	✓	✓	✓
<input checked="" type="checkbox"/>	Микротолқындың пештің оның ашасына қол жетегіндегі етіп орнату керек. Егер пештен тоғын шуып, көнірсіген немесе түтін ісі шықса, ашаны дереу розеткадан сұрыптың да, жақын қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.	✓	✓	✓
<input type="checkbox"/>	Тазалаған кезде құрылғының беті бұрынғысынан да қатты ысып кетуі мүмкін, балалардың алыс ұстасу керек. (Тазалау функциясы бар үлгіге ғана қатысты)		✓	✓
<input type="checkbox"/>	Жиналып қалған қоқыстың тазаламай тұрып арлытып, пештің тазалаған кезде оның ішінде қалдыруға болатын ыдыстарды пештің ішінде қалдыра беруге болады. (Тазалау функциясы бар үлгіге ғана қатысты)	✓	✓	✓

Күрүлгіні орнатып болғаннан кейін электр желісінен ағыту мүмкін болуға тиіс. Күрүлгіны жедін ағыту үшін оның аласы қол жететін жерде тұруға тиіс немесе сымға қолданыстағы ережеге сәйкес айрып-коқшып орнатылуға тиіс. (Кіріктірілген үлгіге ғана қатысты)	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
<b>АБАЙ БОЛЫҢЫЗ</b>				
Тек микротолықнды пеште қолдануға болатын ыдыс-аяқтарды ғана қолданыңыз; металл сауыттардың ешкайсынын, жиектері алтын немесе құміспен жалатынған ас ыдыстарын, істік, шашышқаларды т.с.с. ешқашан ҚОЛДАНБАҢЫЗ; Қағаз немесе пластик қалталардың сымтемелден жасалған бауларды алыңыз. Себебі: Электр жарқылы немесе түйігі пайда болып, пешті бұлдіру мүмкін.	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Тағамды пластик немесе қағаз сауыттарға салып қыздырган кезде, пештен көз алмаңыз, себебі бұлар тұтап кетуі мүмкін.	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>		
Микротолықнды пешті қағаз немесе кім кептіру үшін қолданбаңыз.	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	
Аз тағамды қыздырган кезде қатты ысып және күйіп кетпес үшін қыска қызығыру үақытын қолданыңыз.	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	
Егер түтін шыққаны байқалса, құрылғыны сөндірініз немесе оны электро желісінен ағытыңыз да, жаһын шыққаны байқалса оны басу үшін есікті ашпаңыз;	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	
Пешті мезіл-мезіл тазалап, тағамның қалдықтарын алып отыру керек;	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	
Қорек сымы немесе ашасын суга батырмаңыз, қорек сымын қызу күзінен алып ұсташыңыз.	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>		
Қабығы аршылмаган немесе бітепел жумыртқаны микротолықнды пешті қыздыруға болмайды, себебі олар жарылып кетуі, тіптен қыздырып болғаннан кейін де жарылуы мүмкін; Сондай-ақ, ауа еткізбейтін немесе тұмшаланып жабылған шөлмектерді, қалыптарды, сауыттарды, бітеп жаңақтарды, қызанактарды т.с.с. қыздырмаңыз.		<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	
Желдеткіш санылаударды кіймін немесе қағазбен бітеменіз. Пештен ыстық ауа шығындықтан, бұндай заттар ертеңү мүмкін. Сондай-ақ, пеш қатты қызып кетіп, автоматты түрде сөніп, әбден сұығаша сөнген қалпы тұруы мүмкін.	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>		
Байқаусызда күйіп қалмас үшін, тағамды пештен алар кезде әрқашан пешке арналған қолгапты қолданыңыз.		<input checked="" type="checkbox"/>		

Пештің қыздыргыш элементтеріне немесе ішкі қабыргасына ешқашан пеш сұығаша қол тигізбені.	<input checked="" type="checkbox"/>	
Сүйік заттарды қыздырудың орта тұсина келтінде немесе қыздырып болғаннан кейін арапастырының және қыздырып болғаннан кейін кенет тасып кетпес үшін 20 секунд қоя тұрыңыз.	<input checked="" type="checkbox"/>	
Пештің есігін ашқан кезде, ыстық ауа немесе бұға күйіп қалмас үшін қолдың ұзындығындаид жерде алып тұрыңыз.	<input checked="" type="checkbox"/>	
Бос тұрган микротолықнды пешті іске қоспаңыз. Қайіпсіздікі сақтау мақсатында микротолықнды пеш автоматтты түрде 30 минута сөнеді. Микротолықнды пеш кенет іске қосылып кетсе микротолықн қуатын сінір үшін оның ішіне әрқашан бір стакан су қойып қоюды ұшынамыз.	<input checked="" type="checkbox"/>	
Түрліні тазалауды заттар немесе өткір металл қырғыштарды пеш есілінің шынынын тазалауда үшін пайдапанбаңыз, себебі бұndай заттар шыны бетіне сызат түсіріп оның шытынап кетуіне алып келеді.	<input checked="" type="checkbox"/>	
Пешті осы нұсқаулықта көрсетілген қашықтықтарды сақтап орнатыңыз. (Микротолықнды пешті орнату тараудың қараныз)	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Пештің қасында орналасқан розеткаларға басқа электр құрылғыларын жалғаган кезде абай болыңыз.	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>

## АТАЛҒАН ӨНІМДІ ДҮРІС ПАЙДАЛАНУ (ЭЛЕКТР ҚУАТЫН ШЫҒЫНДАУ ЖӘНЕ ЭЛЕКТРОНДЫҚ ЖАБДЫҚ)

(Жеке қоюыс жинахтын жүйесі бар елдерге қатысты)

Өнімдегі, аккессуардагы немесе нұсқаулықтары бұл таңбалай өнімді және оның электрондық аксессуарларын (мысалы, қуат беру құрылғысын, құлақшытын, USB кабелін), олардың қызмет ету мерзімі өткен соң, үйде басқа мақсатта пайдалануға болмайтындығын билдіреді. Қалдықтардың бақыланбайтын пайдаланылуынан қоршаған ортаға немесе адам денсаулығына зиян келтірудін алдын алу үшін бұл заттарды басқа қалдық түрлерінен белен алып қойыңыз және оларды материалдық ресурстарды екінші рет пайдалану үшін қолданыңыз.

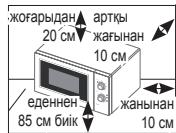
Үйде пайдаланушылар экологиянық қауіпсіз түрде қайта өндеу үшін осы өнімді қай жерден және қалай алуға болатынын анықтау мақсатында, осы өнімді сатып алған жердегі ретейлермен немесе оның жергілікте көнсесімен хабарласуы тиіс.

Іскерлік пайдаланушылар сату-сатып алу шартының талаптары мен ережелерін тексеру үшін өзінің жабдықтаушысымен хабарласуы тиіс. Осы өнім және оның электрондық аксессуарлары жойылатын басқа пайдаланған қаптамалармен арасасып кетпеу тиіс.

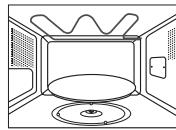
## МИКРОТОЛҚЫНДЫ ПЕШТІ ОРНАТУ

Пешті теріс, жазық, еденнен 85 см білкін жерге қойыныз. Пеш қойылатын бет, пештің салмағын еш қауіпсіз көтере алатындау мықты болуға тиіс.

1. Пешті орнатқан кезде, пештің артқы жағы мен екі жақ жаңынан кем дегенде 10 см (4 дюйм), пештің үстінен 20 см (8 дюйм) ашық орын қалдырыныз.



2. Пештің ішіндегі орам материалдарының барлығын алышыз. Айналмалы шығырық пен бұрылмалы табақты орнатыңыз. Бұрылмалы табақтың еркін айнала алатындығына көз жеткізіңіз.
3. Микротолқынды пешті оның ашасына қол жететіндей етіп орнату керек.



- ☒ Қорек сымына зақым келсе, оның орнына арнайы сым немесе жинақты, өндіруші немесе дилерден алып салу керек. Өз қауіпсіздігінде қамтамасыз ету үшін қорек сымын 3-істікшелі, 230 В, 50Гц, жерге қосылған АТ розеткасына жалғау керек. Құрылғының қорек сымына зақым келсе, орнына арнайы сым ғана салынуга тиіс.
- ☒ Микротолқынды пешті қоюмдіктерінде пештің немесе радиатордың қасы тәрізді ыстық немесе ылғалды жерге қоймаңыз. Пешті қуат көзіне қосуға байланысты параметрлерін орындау керек, ұзартқыш сым қолданылса, ол да пеш сымының стандартына сай келу керек. Микротолқынды пешті ең алғаш іске қоспас бұрын, пештің іші мен тығызыдағының дымқыл шуберекпен тазалаңыз.

## АҚАУЛЫҚ ТҮҮНДАСА НЕМЕСЕ КҮМӘН ПАЙДА БОЛСА НЕ ИСТЕУ КЕРЕК

Төмөндегі ақаулықтардың бірі орын алса, көрсетілген шешімдерді қолданып түзетіп көріңіз.

### Бұл қалыпты жағдай.

- Пештің ішінде конденсат пайда болады.
- Есіктің айналасы мен корпусының сыртынан жел үрледі.
- Есіктің айналасы мен корпусы сыртында жарық шағылышады.
- Есіктің маңайы мен санылаулардан бу шығады.

### TIMER (ТАЙМЕР) тетігін бұраған кезде пеш іске қосылмайды.

- Есік әбден жабылды ма?

### Тағам мүлде післеген.

- Таймерді дұрыс орнаттыңыз ба?
- Есік жабық түр ма?
- Электр лігесінің жүктемесін арттырынанда, сақтандырыш жаңып немесе айрып-коқыш іске қосылған жоқ па?

### Тағам қатты пісіп кеткен немесе шала піскен.

- Тағамның түріне сай келетін пісіру уақыты орнатылды ма?
- Сай келетін қуат мәні таңдалды ма?

### Пештің ішінде жарқыл және сырты (электр жарқылы) пайда болады.

- Металл жиегі бар ыдысты қолданыңыз ба?
- Шаңышқы немесе басқа металл ас құралы пештің ішінде қалып қойған жоқ па?
- Алюминий фольга пештің ішкі қабырғасына тым жақын орналасқан жоқ па?

### Пеш радио немесе теледидарға бөлеудің жасайды.

- Пеш жұмыс жасап тұрған кезде теледидар мен радиода аздаған бөлеудің пайда болуы мүмкін. Бұл қалыпты жағдай. Бұндай бөлеудің азайту үшін, пешті теледидар, радио және антеннадан алыс орнатып көріңіз.

### Жарықтама шамы жаңбай түр.

- Қауіпсіздікте сақтау мақсатында шамды пайдаланушы ауыстырмауға тиіс. Жақын орналасқан Samsung тұтынушыға қызмет көрсету орталығына хабарласын, шамды ауыстыруға үшін үекілдеп маманды шақыртыңыз.

### Алғаш қолданғанда түтін және жағымсыз ііс шығады.

- Бұл жаңа қыздырығыш элементтен уақытша шығатын ііс. Түтін және ііс 10 минут пайдаланғаннан кейін толығымен жойылады. Иісті барынша жылдам кетіру үшін микротолқынды пешті лимон немесе лимон шырынын салып іске қосыңыз.

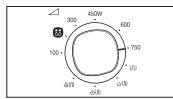
- ☒ Жоғарыда көрсетілген ақыл-кеңес ақаулықты түзетуге көмектеспесе, жергілікті дилер немесе SAMSUNG тұтынушыға қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.

## ПІСІРУ/ҚЫЗДЫРУ

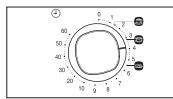
Төменде тағамды қалай пісіруге немесе қыздыруға болатындығы туралы айтылған. Пешті қараусыз қалдыраадың алдында әрқашан пісіру параметрлерін тексеріңіз.

Алдымен, тағамды бұрылмалы табақтың ортасына қойыңыз. Содан кейін есікті жабыңыз.

- 1. Қуат параметрін COOKING POWER CONTROL (ПІСІРУ ҚУАТЫН БАСҚАРУ) тетігін бұрап арқылы ең үлкен мәнге қойыңыз.  
(ЕҢ ҮЛКЕН ҚУАТ: 750 Вт)**



- 2. Уақытты TIMER (ТАЙМЕР) тетігін бұрап орнатыңыз.**

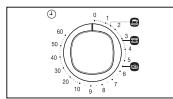
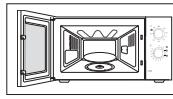


- Нәтижесі:** Пештің шамы жанады да, бұрылмалы табақ айнала бастайды.
- Бос тұрған микротолқынды пешті ешқашан қоспаңыз.
- Тағам пісіріп жатқанда қуат деңгейін COOKING POWER CONTROL (ПІСІРУ ҚУАТЫН БАСҚАРУ) тетігін бұрап өзгертуге болады.

## ПІСІРУДІ ТОҚТАТУ

Тағам пісіруді кез келген уақытта тоқтатып, тағамды тексеруіңізге болады.

- 1. Уақытша тоқтату үшін;  
Есікті ашыңыз.**  
**Нәтижесі:** Пісіру тоқтайды. Пісіруді жалғастыру үшін есікті жабыңыз.
- 2. Біржола тоқтату үшін;  
TIMER (ТАЙМЕР) тетігін “0” қалпына қойыңыз.**



## ҚУАТ МӘНДЕРІ

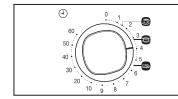
Төмендегі қуат мәндерінің ішінен қажетін таңдауынызға болады.

Қуат мәні	Шығысы	
	МТП	ГРИЛЬ
ЖОҒАРЫ	750 Вт	-
ОРТАША ЖОҒАРЫ	600 Вт	-
ОРТАША	450 Вт	-
ОРТАШАДАН ТӨМЕН	300 Вт	-
ЖІБІТУ ( ** )	180 Вт	-
ТӨМЕН/ЖЫЛЫ ҰСТАУ	100 Вт	-
ГРИЛЬ	-	1100 Вт
АРАЛАС I (I-II)	300 Вт	1100 Вт
АРАЛАС II (II-III)	450 Вт	1100 Вт
АРАЛАС III (III-IV)	600 Вт	1100 Вт

- Жоғарырақ қуат мәнін таңдасаңыз, пісіру уақытын азайту керек.
- Азырақ қуат мәнін таңдасаңыз, пісіру уақытын ұзарту керек.

## ПІСІРУ УАҚЫТЫН РЕТТЕУ

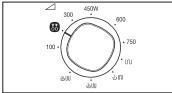
Пісірудің соңына дейін қалған уақытты TIMER (ТАЙМЕР) тетігін бұрап реттеңіз.



## ТАҒАМДЫ ҚОЛДАН ЖІБІТУ

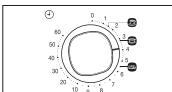
Жібіту функциясы ет, құс еті, балық немесе нан/тортты жібітуге көмектеседі. Алдымен, мұздатылған тағамды бұрылмалы табақтың ортасына қойыңыз да, есікті жабыңыз.

- COOKING POWER CONTROL (ПІСІРУ ҚУАТЫН БАСҚАРУ)** тетігін ең үлкен қуат мәнінде (180 Вт) қойыңыз.



- Қажетті салмақты таңдау үшін **TIMER (ТАЙМЕР)** тетігін бұраңыз.

**Нәтижесі:** Жібіту басталады.

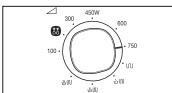


Микротолқынға тәзімді ыдыстарды ғана қолданыңыз.

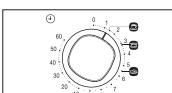
## ЖЫЛДАМ ҚЫЗДЫРУ/ПІСІРУ ФУНКЦИЯСЫН ҚОЛДАНУ

Алдымен, тағамды бұрылмалы табақтың ортасына қойыңыз да, есікті жабыңыз.

- COOKING POWER CONTROL (ПІСІРУ ҚУАТЫН БАСҚАРУ)** тетігін ең үлкен қуат мәнінде қойыңыз.



- Жылдам қыздыру үшін **TIMER (ТАЙМЕР)** тетігін бұраңыз. (сусындар немесе сорпа/соус, жас көкөніс)



Микротолқынға тәзімді ыдыстарды ғана қолданыңыз.

## ЖЫЛДАМ ҚЫЗДЫРУ/ПІСІРУ ПАРАМЕТРЛЕРИ

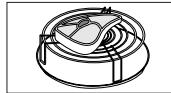
Тәменде тағамды жылдам қыздыру және пісіру функциясы арқылы пісіру немесе қыздыру кезінде қолдануға болатын бірнеше көнесп және ұсыныстар берілген.

Белгіше	Мәзір мөлшері	Қуат	Мөлшері	Пісіру уақыты	Қоя тұры уақыты
	Сусындар	750 Вт	150 мл	1 мин 30 сек.	1-2 мин
	Сорпа/Соус (салқындастылған)	750 Вт	200-250 мл	3 мин 10 сек.	2-3 мин
	Жас көкөністер	750 Вт	300-350 г	5 мин 30 сек.	3 мин

## КЕРЕК-ЖАРАҚТАРДЫ ТАНДАУ

Микротолқын қуатына тәзімді ыдыс-аяқтарды қолданыңыз; пластик сауыттарды, ыдыстарды, қағаз кесе, сұлғі т.с.с. пайдаланбаңыз.

Аралас пісіру режимін (гриль және микротолқын) қолданыңыз келсе, тек микротолқын және пешке тәзімді ыдыстарды ғана қолданыңыз.



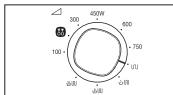
Жарамды ыдыс-аяқ, керек-жарақ туралы қосымша ақпаратты, 12-ші беттегі ыдысқа қатысты нұсқаудан қараңыз.

## ГРИЛЬ ЖАСАУ

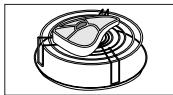
Гриль тағамды микротолқынды қолданбай тез қыздырып, қызартуға көмектеседі. Сол үшін гриль торы микротолқынды пешпен бірге жеткізіледі.

### 1. Грильді COOKING POWER CONTROL

(ПІСІРУ ҚУАТЫН БАСҚАРУ) тетігін Grill (ГР) белгісіне, және TIMER (ТАЙМЕР) тетігін қажетті орынға қойып, тиісті температураға дейін қыздырыңыз.

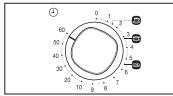


### 2. Есікті ашып, тағамды тордың үстіне қойыңыз.



### 3. Тиісті пісіру уақытын TIMER (ТАЙМЕР) тетігін бұрап таңдаңыз. (Мысалы: 60 минут)

**Нәтижесі:** Тағам пісе бастайды.



Гриль жасап тұрғанда қыздырғыш қосылып, сөніп тұрса алған болмаңыз. Бұл пеш қызып кетуге жол бермеуге арналған жүйе.

Пештің ішіндегі ыдыстар өте ыстық болатындықтан, оларды әрқашан қолғап киіп ұстаңыз.

## МИКРОТОЛҚЫН ЖӘНЕ ГРИЛЬ ФУНКЦИЯСЫН БІРГЕ ҚОЛДАНУ

Тағамды бір мезгілде қызартып, жылдам пісіру үшін микротолқын және гриль функцияларын біркітре қолдануға болады.

Әрқашан микротолқынға және пешке тәзімді ыдыстарды қолданыңыз. Шыны және керамика ыдыстар, микротолқын тағамға біркелкі таралуға көмектесетіндіктен микротолқынды пеш үшін тамаша ыдыс болып табылады.

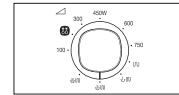
Пештің ішіндегі ыдыстар өте ыстық болатындықтан, оларды әрқашан қолғап киіп ұстаңыз.

### 1. Басқару панелінің оң жақ бұрышындағы үлкен түмешкіті басып, пештің есігін ашыңыз.

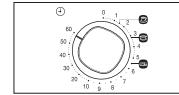


Тағамды тордың үстіне қойыңыз да, торды бұрылмалы табақтың үстіне қойыңыз. Есікті жабыңыз.

### 2. COOKING POWER CONTROL (ПІСІРУ ҚУАТЫН БАСҚАРУ) тетігін тиісті деңгейге (ГР, ГР, ГР) қойыңыз.



### 3. Қажетті уақытты таңдау үшін TIMER (ТАЙМЕР) тетігін бұрап алыңыз. (Мысалы: 60 минут)



**Нәтижесі:** Тағам пісе бастайды.

Микротолқын және гриль аралас режиммен пісіру үшін қажет микротолқын қуатының ең үлкен мәні 2250 Вт.

## ҰДЫСТЫҢ ЖАРАМДЫЛЫҒЫН АНЫҚТАУ

Микротолынды пеште тағам пісіру үшін, микротолындар ыдыска шағылыспай немесе ыдыска сіңбей тағамнан ете алатындей болуға тиіс. Соңдықтан да, ыдыс-аяқты дұрыс таңдау қажет. Микротолқынға төзімді деген белгісі бар ыдысты алаңсыз қолдана беруге болады. Келесі кестеде әр түрлі ыдыс түрлері және оларды микротолынды пеште қалай қолдануға болатындығы көрсетілген.

Ұдыс-аяқ	Микротолқынға төзімді	Түсіндірме
Алюминий фольга	✓ ✗	Тағамның осал жерлері қатты пісіп кетпес үшін, кішкене қағаздармен жабыңыз. Фольга пештің қабыргасына тым жақын койылса немесе тым кеп фольга қолданылса электр жарқылы пайда болуы мүмкін.
Браунинг табағы	✓	Серіз минуттан артық қыздырманың.
Фарфор және керамика	✓	Фарфор, керамика, безендірілген керамика мен қатты фарфор ыдыстарды, жиегі металл болмаса әдете қолдана беруге болады.
Бір рет қолданылатын полизифир картон ыдыстар	✓	Кейір мұздатылған тағамдар осындағы ыдыстарға оралады.
Фастфуд орамдары		
• Полистирол кеселер мен сауыттар	✓	Тағамды жылтыу үшін қолдануға болады. Қатты қыздырса, полистирол еріп кетуі мүмкін.
• Қағаз қалта немесе газет	✗	Өртеніп кетуі мүмкін.
• Өңдеуден өткізілген қағаз немесе ыдыстың металл жиегі	✗	Электр жарқылы пайда болуы мүмкін.
Шыны ыдыс		
• Пеш-үстел ыдыстары	✓	Металл жиегі болмаса, қолдана беруге болады.
• Осал шыны ыдыс	✓	Тағам немесе сусындарды жылтыу үшін қолдануға болады. Осал шыны ыдыс кенет қыздырған кезде сынып немесе жарылып кетуі мүмкін.

Ұдыс-аяқ	Микротолқынға төзімді	Түсіндірме
• Шыны банка	✓	Қақпағын алу керек. Тек тағамды жылтыуға жарайды.
Металл		
• Үйдыстар	✗	Электр жарқылы немесе өрт шығуы мүмкін.
• Тоңазытқышта тұратын тағам қалтасын қыстырыш	✗	
Қағаз		
• Табак, кесе, майлық және ас үй қағазы	✓	Тағамды аз уақыт пісіру немесе жылтыу үшін. Сонымен қатар, артық ылғалды сініру үшін.
• Өңделген қағаз	✗	Электр жарқылы пайда болуы мүмкін.
Пластик		
• Сауыттар	✓	Қызуға төзімді термопластик болса әсіресе сайд келеді. Кейір пластиктер жоғары температурада майысып, түсі өзгеріп кетуі мүмкін. Меламин пластигін қолданбаңыз.
• Жылтыр қағаз	✓	Ылғалды үстап тұру үшін қолдануға болады. Тағамға тигізбек керек. Жылтыр қағазды алғанда абай болыңыз, ыстық бу шарпуы мүмкін.
• Тоңазытқыш қалталар	✓ ✗	Қайнатуға немесе пешке төзімді болса. Ауа өткізбейтін болмауга тиіс. Қажет болса, шанышқымен тесіңіз.
Балауыз немесе май өткізбейтін қағаз	✓	Тағам шашырамас үшін және ылғалды үстап тұру мақсатында қолдануға болады.

✓ : Ұсынылады

✓ ✗ : Сақтақпен пайдаланыңыз

✗ : Қайіпсіз емес

## ТАҒАМ ПІСІРУГЕ ҚАТЫСТЫ АҚЫЛ-КЕҢЕС

### МИКРОТОЛҚЫНДАР

Микротолқын қуаты тағамға енеді де, оның құрамындағы су, май және қантқа сінеді.

Микротолқындар тағамның құрамындағы молекулаларды жылдам қозғалтуға себеп болады. Молекулалардың жылдам қозғалысы үйкеліс тұдымрады да, пайдада болған қызылдың көмегімен тағам піседі.

### ПІСІРУ

#### Микротолқынмен пісіруге арналған ыдыс-аяқ:

Үйдістар микротолқын қуатын барынша өткізетін болуға тиіс. Тот баспайтын темір, алюминий және мыс тәрізді металдар микротолқындарды шағылыстырады, бірақ микротолқын керамика, шыны, фарфор және пластик, сонымен қатар қағаз бен ағаштан ете алады. Сондықтан, металл сауыттарда ешқашан тағам пісірмеу керек.

#### Микротолқынды пеште пісіруге болатын тағам:

Тағамның көптеген түрін, атап айтқанда тоңазытылған көкөніс, жеміс, макарон, күріш, дән, бұршақ, балық, ет тәрізді тағамдардың көшпілігін микротолқынды пеште дайындауға болады. Соус, горчица, сорпа, бу пуддингі, консервленген тағам және көкөніс котлеттерін микротолқынды пеште пісіруге болады. Жалпы айтқанда, кәдімгі пеште пісірілетін тағамның бәрін пісіру үшін микротолқын керемет жарайды. Сарымай немесе шоколадты еріту, мысалы (ақыл-кеңес, тәсілдер берілген тарауды қараңыз).

#### Пісіріліп жатқан тағамның бетін жабу

Тағамды бетін жауып пісірген ете маңызды, себебі буланған су тағамға қосылып оны пісіруге көмектеседі. Тағамды бірнеше әдіспен жабуға болады: мысалы, керамика қақпақпен, пластик қақпақпен немесе микротолқынға төзімді жылтры қағазбен.

#### Қоя тұру уақыты

Пісіріл болғаннан кейін, температура тағам бойына біркелкі таралу үшін пеште қоя тұру керек.

## Тоңазытылған көкөністер пісіруге қатысты ақыл-кеңес

Қақпағы бар, жарамды шыны пирекс ыдысын қолданыңыз. Бетін жауып, аз уақыт пісіріңіз - кестеге қараңыз. Қалаған нәтижеге жету үшін пісіруді жалғастырыңыз.

Пісіріп жатқан кезде екі рет, пісіріп болғаннан кейін бір рет арапастырыңыз. Пісіріп болғаннан кейін тұз, шәп немесе сары май қосыңыз. Бетін жауып қоя тұрыңыз.

Тағам	Мөлшері	Қуат	Уақыт (мин)	Қоя тұру уақыты (мин)	Нұсқаулар
Шпинат	150 г	600 Вт	5½-6½	2-3	15 мл (1 ас қасық) сұйқ су қосыңыз.
Брокколи	300 г	600 Вт	10-11	2-3	15 мл (1 ас қасық) сұйқ су қосыңыз.
Бұршақ	300 г	600 Вт	8-9	2-3	15 мл (1 ас қасық) сұйқ су қосыңыз.
Жасыл бұршақ	300 г	600 Вт	10-11	2-3	15 мл (1 ас қасық) сұйқ су қосыңыз.
Аралас көкөністер (сәбіз/ бұршақ/ жүгері)	300 г	600 Вт	9-10	2-3	15 мл (1 ас қасық) сұйқ су қосыңыз.
Аралас көкөністер (Қытай дәстүрі бойынша)	300 г	600 Вт	8½-9½	2-3	15 мл (1 ас қасық) сұйқ су қосыңыз.

## Жас көкөністер пісіруге қатысты ақыл-кеңес

Қақлағы бар, жарамды шыны пирекс ыдысын қолданыңыз. Егер судың мөлшері арнайы көрсетілмесе, ербір 250 г тағамға 30-45 мл сұық су құюды (2-3 ас қасық) ұсынамыз – кестеге қаралып. Бетін жауып, аз уақыт пісіріңіз - кестеге қаралып. Қалаган нәтижеге жету үшін пісіруді жалғастырыңыз. Пісіріп жатқанда бір рет, пісіріп болғаннан кейін бір рет арапастырыңыз. Пісіріп болғаннан кейін тұз, шеп немесе сары май қосыңыз. Бетін жауып 3 минут қоя тұрыңыз.

**Ақыл-кеңес:** Жас көкөністерді біркелкі етіп тұраңыз. Негұрлым кішірек етіп тұрасаңыз, соғұрлым тезірек піседі.

Жас көкөністердің барлығын толық микротолық қуатымен (750 Вт) пісіру керек.

Тағам	Мөлшері	Уақыт (мин)	Коя тұры уақыты (мин)	Нұсқаулар
Брокколи	250 г 500 г	5-5½ 8½-9	3	Гүлдерін бірдей-бірдей етіп бөліңіз. Сабактарын ортага қаратып салыңыз.
Брюссель орамжапырағы	250 г	6½-7½	3	60-75 мл (5-6 ас қасық) су қосыңыз.
Сабіз	250 г	5-6	3	Сабіздерді бірдей мөлшерде кесіңіз.
Түрлі-түсті орамжапырақ	250 г 500 г	5½-6 9½-10	3	Гүлдерін бірдей-бірдей етіп бөліңіз. Улken гүлдерін екіге бөліңіз. Сабактарын ортага қаратып салыңыз.
Кәдіш	250 г	4-4½	3	Кәдішті жапырақтап тұраңыз. 30 мл (2 ас қасық) су құйының немесе бір түйір май салыңыз. Жұмсақ болғанша пісіріңіз.
Баклажан	250 г	4½-5	3	Баклажанды кішкене етіп жапырақтап турал, 1 ас қасық лимон шырынын себініз.
Порей пиязы	250 г	5-5½	3	Порей пиязын қалың етіп жапырақтап тұраңыз.
Санырауқұлақ	125 г 250 г	1½-2 3½-4	3	Бүтін кішкене санырауқұлақтарды немесе туралған санырауқұлақтарды алыңыз. Су коспаныз. Лимон шырынын себініз. Тұз, бұрыш салыңыз. Устелге сүнүн сорғытқаннан кейін тартыңыз.
Пияз	250 г	5-6	3	Пияздарды тұраңыз немесе екіге бөліңіз. Тек 15 мл (1 ас қасық) су қосыңыз.
Бұрыш	250 г	4½-5	3	Бұрышты кішкенелеп тұраңыз

Тағам	Мөлшері	Уақыт (мин)	Коя тұры уақыты (мин)	Нұсқаулар
Картоп	250 г 500 г	5-6 9-10	3	Қабығы аршылған картоптың салмағын елшеп алып, кішкенелеп екіге немесе төртке бөліңіз.
Кольраби орамжапырағы	250 г	5-5½	3	Кольраби орамжапырағын кішкене текшереге бөліңіз.

## Күріш және макарон пісіруге қатысты ақыл-кеңес

<b>Күріш:</b>	Қақлағы бар үлкен шыны пирекс ыдысын қолданыңыз – пісірген кезде күрістің көлемі екі есеге дейін көбейеді. Бетін жауып пісіріңіз. Пісіріп болғаннан кейін, қоя тұrap алдында арапастырыңыз немесе шеп не сарымай қосыңыз. Ескерім: пісіру уақыты өткеннен кейін күріш судың барлығын сінірмеуі мүмкін.
<b>Макарон:</b>	Улken шыны пирекс шыныаяғын қолданыңыз. Қайнаган судан құйыңыз, бір шәкім тұз салып, жақсылап арапастырыңыз. Бетін жалпақ пісіріңіз. Пісіріп жатқанда, пісіріп болғаннан кейін ара-тұра арапастырыңыз. Бетін жауып қоя тұрыңыз, содан кейін сүнүн әбден сорғытыңыз.

Тағам	Мөлшері	Куат	Уақыт (мин)	Коя тұры уақыты (мин)	Нұсқаулар
Ақ күріш (суга пісірілген)	250 г	750 Вт	17-18	5	500 мл сұық су қосыңыз.
Қоңыр күріш (суга пісірілген)	250 г	750 Вт	22-23	5	500 мл сұық су қосыңыз.
Қоңыр күріш	250 г	750 Вт	22-23	10	600 мл сұық су қосыңыз.
Арапас күріш (куріш + жабайы есекен күріш)	250 г	750 Вт	18-19	5	500 мл сұық су қосыңыз.
Арапас жүгері (куріш + дәнді дақыл)	250 г	750 Вт	19-20	5	400 мл сұық су қосыңыз.
Макарон	250 г	750 Вт	11-12	5	1000 мл ыстық су қосыңыз.

## ҚЫЗДЫРУ

Микротолқынды пеш тағамды әдettегі конвекция пеші немесе электр пештерінде жұмсалатын уақыттың аз мөлшерін ғана пайдаланып тағамды лезде қыздырады.

Төмендегі кестеде көрсетілген қуат мәні мен қыздыру уақыттарын жалпылама нұсқау ретінде қолданыныз. Кестедегі уақыт сүйік тағам +18-ден +20 °C дейінгі бөлме температурасында, немесе тоңазытылған тағамның температурасы +5 градустан +7 °C градус деген есеппен берілген.

### Орналастыру және бетін жабу

Еттің үлкен кесегі тәрізді үлкен тағамдарды қыздырудан сақ болыңыз – олардың ішкі жағы піскенше сырты қатты пісін, кебірсін қалуы мүмкін. Тағамды кішкене мөлшерде қыздырсаңыз, нәтижесін согұрлық жақсырақ болады.

### Қуат мәндөрі және тағамды арапастыру

Кейбір тағамды 750 Вт қуатты қолданып, кейбірін 600 Вт, 450 Вт немесе тіпті 300 Вт қуатты қолданып қыздыруға болады.

Кестедегі ұсыныстарды қараңыз. Жалпы, тағам баппен пісіруді қажет етсе, үлкен мөлшерде дайындалса немесе тез қызып кететіндей болса (мысалы, фарш қосылған бәліш), бұндай тағамдарды төмен қуатпен қыздырган дұрыс. Жақсылап арапастырыңыз немесе қыздырып жатқан кезде аударыңыз.

Мүмкін болса, үстелге қоярдың алдында тағы да арапастырыңыз.

Сүйік тағам немесе баланың тағамын қыздырганда ерекше абай болыңыз. Сүйік тағам кенет тасып тегіліп, адам соған қүйіп қалмас үшін, тағамды қыздырдың алдында және қыздырып болғаннан кейін арапастырыңыз.

Оларды микротолқынды пештің ішіне, қоя тұру уақыты аяқталғанша қоя тұрыңыз. Пластик қасық немесе шыны қалақты сүйік заттарға салып қоюды ұсынамыз. Тағамды қатты қыздырудан (іске алғысыз болмас үшін) сақ болыңыз.

Пісіру уақытын аз есептеп, қажет болса, қосымша уақыт қосып қоя тұрыңыз.

### Қыздыру және қоя тұру уақыттары

Тағамды алғаш рет қыздырганда, сол уақытты бұдан кейін қажет кезде қарап журу үшін жазып койған дұрыс.

Қыздырылған тағамның әрқашан ыстық бұзы бұркырап тұрысын.

Тағамды қыздырып болғаннан кейін біраз уақыт қоя тұрыңыз – температура тағам бойына біркелкі таралу үшін.

Қыздырып болғаннан кейін, егер кестеде басқаша көрсетілмесе, тағамды 2-4 минут қоя тұруды ұсынамыз.

Сүйік тағам немесе баланың тағамын қыздырганда ерекше абай болыңыз. Сонымен қатар, сақтық шаралары қамтылған тарауды да қараңыз.

## СҮЙІК ТАҒАМДАРДЫ ҚЫЗДЫРУ

Температура тағам бойына біркелкі тарау үшін пешті сөндіргеннен кейін тағамды әрқашан, кем дегенде 20 секунд қоя тұрыңыз. Қажет болса, қыздырып жатқанда және қыздырып болғаннан кейін де ӘРҚАШАН арапастырыңыз. Кенет тасыған тағамға қүйіп қалмас үшін, қасық немесе шыны қалақты сусынның ішіне салып қою керек, қыздырып жатқанда және оның алдында, қыздырып болғаннан кейін арапастырыңыз.

## БАЛАНЫҢ ТАҒАМЫН ҚЫЗДЫРУ

### БАЛАНЫҢ ТАҒАМЫ:

Шұңғыл керамика табаққа салыңыз. Пластик қақпақпен жабыңыз. Қыздырып болғаннан кейін жақсылап арапастырыңыз! Берердің алдында 2-3 минут қоя тұрыңыз. Қайта арапастырыңыз, температурасын тексерініз. Мына температурадағы сутті беруге болады: 30-40 °C аралығындағы.

**БАЛАҒА БЕРИЛЕТИН СҮТ:** Сүтті зарарсыздандырылған шыны бөтелкеге құйыңыз. Бетін жаппай қыздырыңыз. Баланың шөлмелгін ешқашан еміздігін алмай қыздырмаңыз, себебі қатты қызған шөлмелек жарылып кету мүмкін. Шайқаңыз да, қоя тұрыңыз, берердің алдында қайта шайқаңыз! Балаға берілетін сүт немесе тағамның температурасын әрқашан тексеріп барып беріңіз. Мына температурадағы сутті беруге болады: к/а. 37 °C.

### ЕСКЕРІМ:

Әсіресе баланың тағамын, бала қүйіп қалмас үшін мүқият тексеру керек.

Төмендегі кестеде көрсетілген қуат мәндөрі мен уақыттарды тағам қыздыру үшін нұсқау ретінде қолданыныз.

## Сұйықтарды және тағамдарды қыздыру

Осы кестедегі қуат мәндері мен уақыттарды қыздыру үшін нұсқау ретіндегі қолданыныз.

Тағам	Мөлшері	Қуат	Уақыт (мин)	Қоя түрү уақыты (мин)	Нұсқаулар
Сусындар (кофе, шай және су)	150 мл (1 кесе) 250 мл (1 кружка)	750 Вт	1½-2 2-2½	1-2	Керамика кесеге құйып, бетін жаптай қыздырыңыз. 150 мл кесе немесе 250 мл кружканы бұрылмалы табақтың ортасына қойыңыз, қоя түрү алдында және қойы болғаннан кейін жақсылап арапастырыңыз.
Сорпа (салқындағылған)	250 г 450 г	750 Вт	3-3½ 4-4½	2-3	Шүңғыл керамика табаққа салыңыз. Пластик қақпақпен жабыңыз. Қыздырып болғаннан кейін жақсылап арапастырыңыз. Устелге тартардың алдында тағы да арапастырыңыз.
Бұқтырылған тағам (салқындағылған)	350 г	600 Вт	5-6	2-3	Бұқтырылған тағамды шүңғыл керамика табаққа салыңыз. Пластик қақпақпен жабыңыз. Ара-тұра арапастыра отырып қыздырыңыз, қоя түрү, устелге тартардың алдында жақсылап арапастырыңыз.
Соус қосылған макарон (салқындағылған)	350 г	600 Вт	4-5	3	Макаронды (мысалы, спагетти немесе вермишель) жаллап керамика табаққа салыңыз. Микротолық таспасымен жабыңыз. Ара-тұра арапастыра отырып қыздырыңыз, қоя түрү, устелге тартардың алдында жақсылап арапастырыңыз.
Соус қосылған, толтырмасы бар макарон (салқындағылған)	350 г	600 Вт	4½-5½	3	Толтырмасы бар макаронды (мысалы, равиоли, тортелини) шүңғыл керамика табаққа салыңыз. Пластик қақпақпен жабыңыз. Ара-тұра арапастыра отырып қыздырыңыз, қоя түрү, устелге тартардың алдында жақсылап арапастырыңыз.

Тағам	Мөлшері	Қуат	Уақыт (мин)	Қоя түрү уақыты (мин)	Нұсқаулар
Табаққа салынған тағам (салқындағылған)	300 г 400 г	600 Вт	5-6 6½-7½	3	2-3 тондасытылған тағам көсімшаларынан тұратын тағамды керамика табаққа салыңыз. Микротолық таспасымен жабыңыз.
Дайын, мұздатылған тағамдар	300 г 400 г	600 Вт	11½-12½ 13-14	4	Дайын тағам салынған микротолықтаңа төзімді ыдысты (-18 °C) бұрылмалы табаққа салыңыз. Таспаны тесінің немесе бетін микротолықтан таспасымен жабыңыз. Қыздырып болғаннан кейін 4 минут қоя тұрыңыз.

## Баланың тағамы мен сүтін қыздыру

Осы кестедегі қуат мәндері мен уақыттарды тағам қыздыру үшін нұсқау ретіндегі қолданыныз.

Тағам	Мөлшері	Қуат	Уақыт	Қоя түрү уақыты (мин)	Нұсқаулар
Баланың тағамы (Көкөніс + ет)	190 г	600 Вт	30 сек	2-3	Шүңғыл керамика табаққа салыңыз. Бетін жауып пісіріңіз. Пісіріп болғаннан кейін арапастырыңыз. 2-3 минут қоя тұрыңыз. Берердің алдында жақсылап арапастырып, температурасын мұкият тексеріңіз.
Балала арналған ботқа (дән + сүт + жеміс)	190 г	600 Вт	20 сек	2-3	Шүңғыл керамика табаққа салыңыз. Бетін жауып пісіріңіз. Пісіріп болғаннан кейін арапастырыңыз. 2-3 минут қоя тұрыңыз. Берердің алдында жақсылап арапастырып, температурасын мұкият тексеріңіз.
Балала берілетін сүт	100 мл 200 мл	300 Вт	30-40 сек 1 мин бастап 1 мин 10 сек дейін	2-3	Жақсылап арапастырып немесе шайқап, зарарсыздандырылған бөтелкеге қойыңыз. Бұрылмалы табақтың ортасына қойыңыз. Бетін жаптай пісіріңіз. Жақсылап шайқап, кем деңгендеге 3 минут қоя тұрыңыз. Берердің алдында жақсылап арапастырып, температурасын мұкият тексеріңіз.

## ЖІБІТУ

Микротолқындар мұздатылған тағамды жібітуге тамаша жарайды. Микротолқындар мұздатылған тағамдарды аз уақыт ішінде баппен жібітеді. Бұл күтпеген жерде қонақ келе қалған жағдайда, сізге үлкен көмек.

Мұздатылған құс етін әбден жібітіп барып пісіру қажет. Металл сымдары болса алып, орамынан шығарып, ақкан сұйықты сорғытыңыз.

Мұздатылған тағамды ыдысқа салыңыз, қақпақ жаппаңыз. Орта шегіне келгенде аударыңыз, сұйығы болса дереу ағызыңыз.

Тағамды жиі-жій тексеріп, жылып кетпегеніне көз жеткізініз.

Мұздаган тағамның кішкене және жұқа бөліктері қыза бастаса, оларды кішкене алюминий фольгадан жасалған таспамен орап қоюға болады.

Құс етінің сыртқы жағы қыза бастаса, жібітуді тоқтатыңыз да, 20 минут күте тұрып, содан кейін жалғастырыңыз.

Балық, ет және құс етін әбден жібіту үшін қоя тұрыңыз. Тағамды әбден жібітуге қажетті уақыт, жібітілетін тағамның мөлшеріне қарай ертүрлі болады. Төмендегі кестеге қараңыз.

**Ақыл-кенес:** Жалпақ тағам қалың тағамға қарағанда, кішкене тағам, үлкен тағамдарға қарағанда тез жібиді. Тағамды мұздату мен жібіту кезінде осы көңесті есте ұстаңыз.

Температурасты шамамен -18-ден -20 °C дейінгі мұздатылған тағамдарды жібіту үшін төмендегі кестеге сүйеніңіз.

Мұздаган тағамдардың барлығын жібіту параметрі (180 Вт) бойынша жібіту керек.

Тағам	Мөлшері	Уақыт (мин)	Қоя тұру уақыты (мин)	Нұсқаулар
<b>Ет</b> Тартылған сиыр еті Шошка стейгі	500 г 250 г	10-12 6-7	5-20	Етті жалпақ керамика табаға қойыңыз. Жұқа жерлерін алюминий фольгамен жабыңыз. Жібітудің орта тұсына келгенде аударыңыз!
<b>Құс еті</b> Тауықтың кесек еттері Бүтін тауық	500 г (2 дана) 1000 г	12-14 25-28	15-40	Алдымен, тауық еттерінің терісі бар жактарын темен қаралып салыңыз, бүтін тауықтың тессін керамика табаққа қаратып салыңыз. Қаннаторының ұштары тарізді жұқа жерлерін алюминий фольгамен жабыңыз. Жібітудің орта тұсына келгенде аударыңыз!
<b>Балық</b> Балық филесі	250 г (2 дана) 400 г (4 дана)	6-7 11-13	5-20	Мұздатылған балықтың керамика табақтың ортасына салыңыз. Жұқа жерлерін қалың жерлерінің астына салыңыз. Жұқа жерлерін алюминий фольгамен жабыңыз. Жібітудің орта тұсына келгенде аударыңыз!
<b>Жеміс</b> Жидек	250 г	6-7	5-10	Жемістерді жалпақ, дөңгелек шыны ыдысқа (диаметр үлкен) салыңыз.
<b>Нан</b> Булочка (әрбірі 50 г) Тост наны/Сэндвич Неміс наны (бідай + қарабидай ұны)	2 дана 4 дана 250 г 500 г	1½-2 3-4 4-5 8-10	5-10	Булочкаларды дөңгелепті немесе нанды көлденеңінен, бұрылмалы табақтың ортасына қойылған ас үй қағазына салыңыз. Жібітудің орта тұсына келгенде аударыңыз!

## ГРИЛЬ

Гриль-қыздырғыш элементтерінің пеш төбесінің астынғы жағында орналасқан. Олар есік жабық, бұрылмалы табақ айналып түрган кезде жұмыс істейді. Бұрылмалы табақ айналғанда тағам барынша біркелкі қызарады. Гриль элементін 2-3 минут алдын ала қыздыраса, тағам барынша тәз қызарады.

### Гриль жасау үшін қолданылатын ыдыс:

Жалынға тәзімді және металл бөлігі бар болуға болады. Ешбір пластик ыдысты қолданбаңыз, себебі еріп кетеді.

### Гриль жасауға болатын тағам:

Туралған ет, шұжық, стейк, гамбургер, бекон және жұқа туралған сан ет, жұқалап туралған балық еті, сэндвич және үстінде әртурлі қоспалары бар тост наңдары.

### Манызды ескерім:

Тек ғана гриль режимін қолданған кезде, гриль-қыздырғыш элементінің пештің артық қабырғасында тігінен емес, төбесінде көлденен орналасқанына көз жеткізіңіз. Басқаша көрсетілмессе, тағамды үстінгі торға қою қажет екенін есте ұстаңыз.

## МИКРОТОЛҚЫН + ГРИЛЬ

Бұл пісіру режимиңде гриль элементінен, микротолқынмен пісіру жылдамдығымен қатар қызу бөлінеді. Ол тек есік жабық, бұрылмалы табақ айналып түрган кезде ғана жұмыс істейді. Бұрылмалы табақ айналып тұратындықтан тағам біркелкі қызарады.

Осы улғіде үш түрлі арапас режим бар:

600 Вт + Гриль, 450 Вт + Гриль және 300 Вт + Гриль.

### Микротолқын + гриль функциясымен пісіруге арналған ыдыстар

Микротолқын ете алатын ыдыстарды қолданыңыз. Үйдіс жалын әсеріне тәзімді болуға тиіс. Арапас режиммен пісірген кезде металл ыдысты қолданбаңыз. Ешбір пластик ыдысты қолданбаңыз, себебі еріп кетеді.

### Микротолқын + гриль функциясымен пісіруге болатын тағам:

Арапас режиммен пісіруге болатын тағамның қатарына, пісірілген, тек қыздыру немесе қызартуды (пісірілген макарон) ғана қажет ететін, сондай-ақ үстінгі жағын аз уақытта қызарту қажет тағамдар жатады. Сонымен қатар, бұл режимді үстіндегі қоспаларын қызарту, қызырлак етіп пісіруді қажет ететін, қалың етіп дайындалған тағам үшін қолдануға болады (мысалы, белшектелген тауық еті, пісірудің орта шегіне келгенде аудару керек). Қосымша ақпаратты гриль дайындау кестесінен алыңыңыз.

### Манызды ескерім:

Арапас режим (микротолқын + гриль) қолданылған кезде, гриль-қыздырғыш элементінің пештің артық қабырғасында тігінен емес, төбесінде көлденен орналасқанына көз жеткізіңіз. Басқаша көрсетілмессе, тағамды үстінгі торға қою қажет. Немесе бұрылмалы табақтың үстінде тұрақтарында аудару керек. Келесі кестедегі нұсқауларды қараңыз.

Тағамның екі жағын да қызарту қажет болса, онда оны аудару керек.

## Гриль нұсқаулығы

Қыздырғыш элементтің тағамнан гриль жасар алдында гриль функциясымен 2-3 минут қыздырыңыз. Осы кестедегі қуат мәндері мен үақыттарды гриль жасау үшін нұсқау ретінде қолданыңыз.

Жаңа тағам	Мөлшері	Пісіру режимі	1-ші жағын пісіру уақыты (мин)	2-ші жағын пісіру уақыты (мин)	Нұсқаулар
Тост наңы тіліктері	4 дана (4 x 25 г)	Тек гриль	6-7	5-6	Тост наңы тілімдерін тордың үстінде қатарластыра қойыңыз.
Булочкалар (пісірілген)	2-4 дана	Тек гриль	3-4	2-3	Алдымен булочкалардың астынғы жағын жоғары қаратып, бұрылмалы табактың үстінде айналдыра қойыңыз.
Гриль қызанақтары	250 г (2 дана)	300 Вт + Гриль	5½-6½	-	Қызанақтарды екіге бөлініз. Үстінде тұз, бұрыш және аздаган ірішік себініз. Жалпақ, шыны пирекс табағының үстінде айналдыра қойыңыз. Тағамды тордың үстінде қойыңыз.
Гавай тост наңы	2 дана (300 г)	300 Вт + Гриль	7-9	-	Алдымен наң тілімдерін қыздырып, тост жасаңыз. Толтырмасы (ветчина, ананас, ірішік тіліктерін) бар тост наңдарының тілімдерін тордың үстінде қатарластыра қойыңыз. Пісіріп болғаннан кейін 2-3 минут қоя тұрыңыз.
Тауықтың қанаттары (тоңазытылған)	400-500 г (6 дана)	300 Вт + Гриль	12-14	11-13	Тауықтың қанаттары немесе сирактары төрізді тоңазытылған бөліктеріне дәмдеуіш, май қосыңыз. Олардың сүйекті жерлерін ортасына қарай, қалғандарын жағалата қойыңыз. Гриль жасап болғаннан кейін 2-3 минут қоя тұрыңыз.

Жаңа тәғам	Мөлшері	Пісіру режимі	1-ші жағын пісіру уақыты (мин)	2-ші жағын пісіру уақыты (мин)	Нұсқаулар
Картоп пісірмесі	500 г	450 Вт + Гриль	10-12	-	Картоптарды екі бөлікке беліл, тордың үстіне дәңгелете, кесілген жақтарын грильге қаратып қойыныз. Кесілген жаңына зейтун майын жағып, дәмдеуіштерден себізі. Гриль жасап болғаннан кейін 3 минут қоя тұрыныз.
Мұздатылған макарон	400 г	600 Вт + Гриль	16-18	-	Мұздатылған макаронды (-18 °C) мысалы, лазаня немесе тортеплиниді торға қойылған, өлшемі сай келетін шыны пирекс ыдысына салыныз.
Мұздатылған балық грatinі	400 г	450 Вт + Гриль	20-22	-	Мұздатылған балық грatinін (-18 °C) торға қойылған, өлшемі сай келетін шыны пирекс ыдысына салыныз.
Мұздатылған пицца тібасары	250 г (8 дана)	300 Вт + Гриль	10-12	-	Мұздатылған пицца тібасарын (-18 °C) немесе кішкене киши лоренді торды айналдыра қойыныз.
Мұздатылған штрудель торты	200-250 г (1-2 дана)	300 Вт + Гриль	4-6	-	Мұздатылған торт тілімдерін (-18 °C) тордың үстіне қатарластыра қойыңыз. Жибітіп болғаннан кейін 5 минут қоя тұрыныз.

## АРНАЙЫ АҚЫЛ-КЕҢЕС

### САРЫ МАЙДЫ ЕРІТУ

50 г майды кішкене, шұңғыл шыны ыдысқа салыныз. Пластик қақпакпен жабыңыз. 750 Вт қуатпен 30-40 секунд сары май ерігенше қыздырыныз.

### ШОКОЛАДТЫ ЕРІТУ

100 г шоколадты кішкене, шұңғыл шыны ыдысқа салыныз.

450 Вт қуатпен 3-5 минут шоколад ерігенше қыздырыныз.

Ерітіп жатқанда бір немесе екі рет арапастырыныз. Пештен зат аларда пеш қолғабын киіңіз!

### ТҮЙРШІКТЕЛІП ҚАТҚАН БАЛДЫ ЕРІТУ

20 г қатқан балды кішкене, шұңғыл шыны ыдысқа салыныз.

300 Вт қуатпен 20-30 секунд бал ерігенше қыздырыныз.

### ЖЕЛАТИНДІ ЕРІТУ

Күргақ желатин тақталарын (10 г) суық суға 5 минут салып қойыныз.

Суы сорыған желатинді кішкене, шыны пирекс ыдысына салыныз.

300 Вт қуат бойынша 1 минут қыздырыныз.

Ерітіп болғаннан кейін арапастырыныз.

### БЕЗЕНДІРГІШ/ӘРЛЕГІШ ҚОСПА ДАЯРЛАУ (ТОРТ ЖӘНЕ КОНДИТЕР ӨНІМДЕРІНЕ АРНАЛҒАН)

Жылдан берендейріш қоспаларға (шамамен 14 г) 40 г қант және 250 мл суық су арапастырыныз.

Бетін жаптай пирекс шыны ыдысықа салып, 3½-4½ минут 750 Вт қуатпен, берендейріш қоспа мелдір болған (-18 °C) немесе кішкене киши лоренді торды айналдыра қойыныз.

### ТОСАП ҚАЙНАТУ

600 г жемісті (мысалы, аралас жидек) өлшемі сай келетін, қақпағы бар пирекс ыдысына салыныз. 300 г қант салып, жақсырап арапастырыныз.

Бетін жауып 10-12 минут 750 Вт қуатпен пісіріңіз.

Кайнатып жатқанда бірнеше рет арапастырыныз. Бұрама қақпағы бар тосап банкасына тұра қойыныз. Қақпағын 5 минут жауып қоя тұрыныз.

### ПУДДИНГ ҚАЙНАТУ

Пуддинг ұнтағына, өндіруші нұсқауларына сай қант пен сут қосып (500 мл), жақсырап арапастырыныз. Қақпағы бар, жарамды шыны пирекс ыдысын қолданыныз. Бетін жауып 6½-7½ минут 750 Вт қуатпен пісіріңіз.

Кайнатып жатқанда бірнеше рет жақсырап арапастырыныз.

### БАДАМ ЖАҢҒАҒЫ ҮЛПЕКТЕРІН ҚЫЗАРТУ

30 г жалпырақтапын туралған бадам жаңғағын, орташа үлкендіктегі керамика табаға біркелкі таратып салыныз.

3½-4½ минут 600 Вт қуат бойынша қызартып жатқанда бірнеше рет арапастырыныз.

Пеш ішіне 2-3 минут қоя тұрыныз. Пештен зат аларда пеш қолғабын киіңіз!

## МИКРОТОЛҚЫНДЫ ПЕШТІ ТАЗАЛАУ

Микротолқынды пештің келесі бөлшектерін май және тағам қалдықтары жиналып қалмас үшін мерзімді түрде тазалап отыру керек:

- Ишкі және сыртқы беттері
- Есірі және тығыздығыштары
- Бұрылмалы табақ пен айналмалы шығырық
-  Есік тығыздығыштарының таза екенін, әрі есіктің дұрыс жабылатын жабылмайтынын ЕРҚАШАН тексеріп отырызы.
-  Пешті таза ұстамасаныз, оның бетінің сапасы кетіп, құрылғы жұмысына теріс әсер етіп, нәтижесінде қатерлі жағдайлар орын алуы мүмкін.
- 1. Сыртқы беттерін жұмсақ шүберекпен, жылы әрі сабынды сумен жуыңыз. Шайыңыз да, құргатыңыз.
- 2. Құрылғының ішкі беттеріндегі немесе айналмалы шығырыбындағы шашырандыларды не дақтарды сабын сіңірілген шүберекпен тазаланыз. Шайыңыз да, құргатыңыз.
- 3. Қатып қалған тағам қалдықтарын жұмсарту және жағымсыз істі кетіру үшін, бір кесе сұйылтылған лимон шырынын бұрылмалы табаққа қойыңыз да, қуатты ең үлкен мәнге қойып он минут қыздырыңыз.
- 4. Үйдіс жуғыш машинада жууға болатын табақты қажет кезде жуыңыз.
-  Санылауларға су ШАШЫРАТПАҢЫЗ. Жеміргіш заттар немесе химиялық еріткіштерді ЕШҚАШАН қолданбаңыз. Есіктің тығыздығыштарын тазалаганда келесіні ескеріңіз:
  - Ешбір қоқыс жиналып қалмасын
  - Қоқыс есіктің жабылауына кедергі жасамасын
-  Микротолқынды пештің ішін жұмсақ жуғыш затпен әр қолданып болған сайын тазалаңыз, бірақ жарақттанып қалмас үшін микротолқынды пешті тазалардың алдында әрқашан салқындастыңыз.

## МИКРОТОЛҚЫНДЫ ПЕШТІ САҚТАУ ЖӘНЕ ЖӨНДЕУ

Микротолқынды пешті сақтау және жөндеу кезінде, бірнеше қарапайым сақтық шараларын орындау керек.

Есірі немесе есігінің тығыздығыштары бүлінген пешті іске қоспау керек:

- Топсалары сынған
- Тығыздығыштары бүлінген
- Пештің корпусы бұзылып немесе майысып қалған

Оны тек білікті, микротолқынды пешті жөндейтін маманғана жөндеуге тиіс.

 Пештің сыртқы корпусын ЕШҚАШАН алмаңыз. Егер пеш бүлініп, оны жөндеу қажет болса немесе оның қандай жағдайда екендігі сізді толғандырып жүрсе:

- Оны розеткадан ағытыңыз
- Ең жақын сатып алушыға қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз

 Пешті уақытша сақтап қоя түрғыңыз келсе, құрғак, шаң баспайтын жерді таңдаңыз.

**Себебі:** Шаң және ылғал пештің жұмыс жасайтын бөлшектеріне зиян келтіруі мүмкін.

 Бұл микротолқынды пеш коммерциялық мақсатта қолдануға арналмаған.

**Калыпты жағдайда  
қолдануға арналған  
Қолдану мерзімі: 7 жыл**

## ТЕХНИКАЛЫҚ ПАРАМЕТРЛЕРИ

SAMSUNG компаниясы әрқашан өз өнімдерін үздіксіз жақсартып отыруды көздейді. Сондыктан да, дизайн спецификациялары мен пайдалануышы нұсқаулықтары еш ескертүсіз өзгертіледі.

Ұлғи	GE712AR
Қуат көзі	230 В ~ 50 Гц
Тұтынылатын қуат	
Микротолқын	1150 Вт
Гриль	1100 Вт
Арапас режим	2250 Вт
Қуат шығысы	100 Вт / 750 Вт (IEC-705)
Жұмыс жиілігі	2450 МГц
Магнетрон	OM75S(31)
Салқындану тәсілі	Желдеткіштің моторы
Өлшемдері (Е x Б x Т)	
Сырты	489 x 275 x 367 мм
Пештің іші	330 x 211 x 309 мм
Сыйымдылығы	20 литр
Салмағы	
Нетто	шамамен 12.5 кг

## ЕСКЕРІМ

ҚАЗАҚША

	Символ Кедендейк одақтың 005/2011 техникалық регламентіне сайкес қолданылады және осы өнімнің қаптамасын екінші рет пайдалануға арналғанын және жоюға жататынын көрсетеді. Осы өнімнің қаптамасын азық-түлік өнімдерін сақтау үшін пайдалануға тыйым салынады.
	Символ қаптаманы жою мүмкіндігін көрсетеді. Символ сандық код және/немесе әріп белгілері түріндегі қаптама материалының белгісімен толықтырылуы мүмкін.



**Өндіруші :** Samsung Electronics Co., Ltd /  
Самсунг Электроникс Ко., Лтд

**Өндірушінің мекенжайы :**  
(Маетан-донг) 129, Самсунг-ро, Йонгтонг-гу, Сувон-си,  
Гёнгги-до, Корея, 443-742

**Зауыттың мекенжайы :**  
ЛОТ 2, ЛЕБУХ 2, НОРС КЛАНГ СТРЕЙТС, ЭРИА 21,  
ИНДАСТРИАЛ ПАРК, 42000 ПОРТ КЛАНГ,  
СЕЛАНГОР ДАРУЛ ЭСАН, МАЛАЙЗИЯ

**Өнімнің өндірілген жердің атауы :** Малайзия

**Импорттаушы :**  
«Samsung Electronics KZ and Central Asia»  
ЖШС: Қазақстан Республикасы, 050059, Алматы қ.,  
Медеу ауданы, Әл-Фараби д-лы, 36-үй, 3, 4-қабат

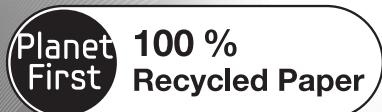
Сұраптар немесе ұсыныстар пайда болған жағдайда тәмемделгі телефондага хабарласыңыз

Мемлекет	Телефон	Желідегі мекені
RUSSIA	8-800-555-55-55	
GEORGIA	0-800-555-555	
ARMENIA	0-800-05-555	
AZERBAIJAN	088-55-55-555	
KAZAKHSTAN	8-10-800-500-55-500(GSM: 7799)	
UZBEKISTAN	8-10-800-500-55-500	<a href="http://www.samsung.com">www.samsung.com</a>
KYRGYZSTAN	00-800-500-55-500	
TADJIKISTAN	8-10-800-500-55-500	
Mongolia	+7-800-555-55-55	
BELARUS	810-800-500-55-500	
MOLDOVA	0-800-614-40	
UKRAINE	0-800-502-000	<a href="http://www.samsung.com/ua">(Ukrainian)</a> <a href="http://www.samsung.com/ua_ru">(Russian)</a>

# Mikroto'lqinli pech

## Foydalanuvchi qo'llanmasi va taom tayyorlash bo'yicha yo'riqnomalar

Shunga e'tibor beringki, Samsung-ning kafolati mahsulotdan foydalanish,  
to'g'ri yo noto'g'ri o'rnatish, yoki oddiy tozalash yoki texnik xizmat ko'rsatishni  
bajarishni tushuntirish uchun xizmat qo'ng'iroqlarini QOPLAMAYDI.



Ushbu qo'llanma 100% ishlatalgan qog'ozdan tayyorlangan.

### ajoyib imkoniyatlar

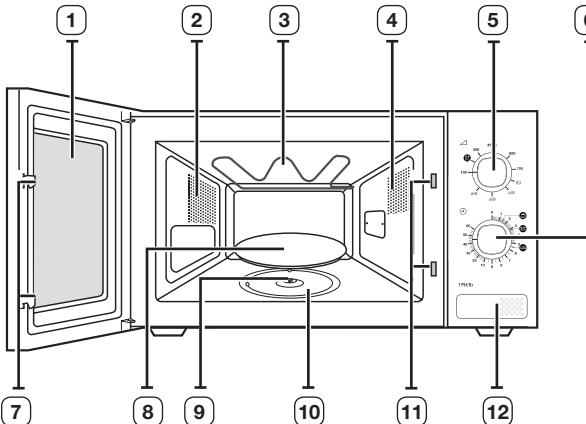
Samsung kompaniyasining ushbu qurilmasini xarid  
qilganligingiz uchun rahmat. To'liq darajadagi xizmatlarga ega  
bo'lish uchun qurilmani quyidagi manzilda ro'yxatdan o'tkazing:

[www.samsung.com/register](http://www.samsung.com/register)



**MUNDARIJA**

Pech.....	2
Aksessuarlar.....	3
Boshqaruv paneli.....	3
Ushbu yo'riqnomadan foydalanish.....	4
Xavfsizlik bo'yicha muhim ma'lumotlar .....	4
Belgilari va nishonlarning bayoni .....	4
Mikroto'lqinlar ortiqcha quvvatlarining ehtimoliy ta'sirini oldini olish bo'yicha ehtiyyotkor choralar.....	4
Xavfsizlik bo'yicha muhim ko'rsatmalar .....	5
Ushbu mashinani to'g'ri chiqitga chiqarish (Ishlatilgan elektr va elektronika jihizi).....	7
Mikroto'lqinli pechni o'rnatish.....	8
Nimadandir shubhalansangiz yoki muammo tug'ilsa, nima qillish kerak.....	8
Taom tayyorlash/isitish.....	9
Taom tayyorlashni to'xtatish.....	9
Quvvat darajalari.....	9
Taom tayyorlash vaqtini o'rnatish .....	9
Taomni qo'lida muzdan tushirish.....	10
Tezkor isitish/Tayyorlash funksiyasidan foydalanish.....	10
Tezkor isitish/Tayyorlash funksiyasi sozlanmalari.....	10
Aksessuarlarni tanlash .....	10
Gril rejimida tayyorlash.....	11
Mikroto'lqinlar va grildan birgalikda foydalanish.....	11
Idishlarni tanlash bo'yicha yo'riqnomasi.....	12
Taom tayyorlash bo'yicha yo'riqnomasi .....	13
Mikroto'lqinli pechni tozalash .....	20
Mikroto'lqinli pechni saqlash va ta'mirlash.....	20
Texnik xususiyatlar .....	21

**PECH**

- |   |   |
|---|---|
| 1. ESHIKCHA   | 7. EHSIKCHA QULFI                             |
| 2. VENTILYATSION TIRQISHLAR                                   | 8. AYLANUVCHI PATNIS                          |
| 3. GRIL   | 9. MUFTA                                      |
| 4. YORITGICH  | 10. ROLIKLI TAGLIK                            |
| 5. O'ZGARUVCHAN TAYYORLASH<br>QUVVATINI BOSHQARISH<br>DASTASI | 11. BLOKIROVKALASH<br>KONTAKTLARI TIRQISHLARI |
| 6. TAYMER DASTASI   | 12. ESHIKCHALARНИ OCHISH<br>TUGMACHASI        |

## AKSESSUARLAR

Siz xarid qilgan modelga qarab, uning to'plamiga bir nechta aksessuarlar kiradi, ular turli shaklda qo'llanilishi mumkin.

- Mufta**, u pechning asosidagi elektr dvigatelining valiga mustahkamlangan.



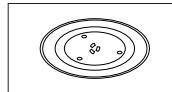
**Vazifasi:** Mufta patnisni aylantiradi.

- Rolikli taglik**, pechning markaziga o'rnatiladi.



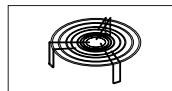
**Vazifasi:** Rolikli taglik aylanuvchi patnisni ushlab turadi.

- Aylanuvchi patnis**, rolikli taglikka markazi muftaga o'mashadigan tarzda joylashtiriladi.



**Vazifasi:** Aylanuvchi patnis ovqat tayyorlash uchun asosiy yuza bo'lib xizmat qiladi; uni osonlik bilan pechdan chiqarib olish va yuvish mumkin.

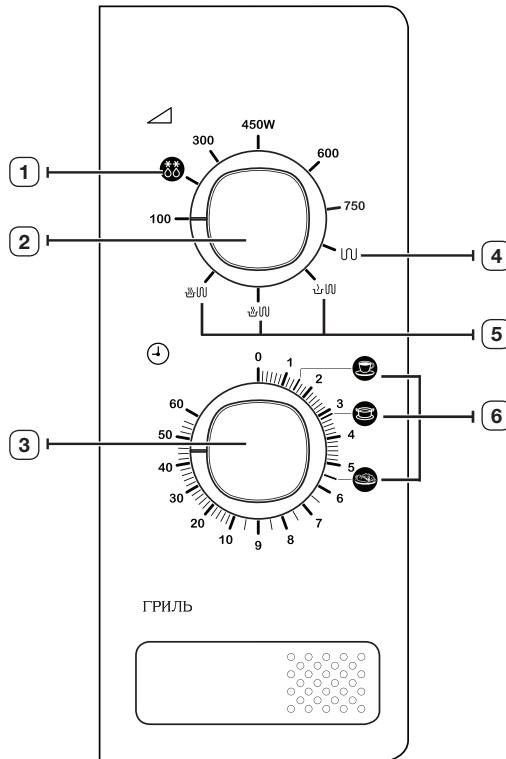
- Gril uchun taglik**, aylanuvchi patnisiga o'rnatiladi.



**Vazifasi:** Metall taglikdan gril rejimida va taom tayyorlashning birgalikdagi rejimida foydalanish mumkin.

- Mikroto'lqinli pechdan** rolikli taglik va aylanuvchi patnissiz FOYDALANMANG.

## BOSHQARUV PANELI



1. MUZDAN TUSHIRISH

2. TAYYORLASH QUVVATINI  
BOSHQARISH DASTASI

3. TAYMER DASTASI

4. GRIL

5. KOMBI

6. DARHOL ISITISH

## USHBU YO'RIQNOMADAN FOYDALANISH

Siz SAMSUNG kompaniyasining mikroto'lqinli pechini xarid qildingiz. Ushbu "Foydalanuvchi qo'llanmasi"da mazkur mikroto'lqinli pech yordamida taom tayyorlash to'g'risida muhim ma'lumotlar mayjud:

- Ehtiyyotkorlik choralar
- Mos keladigan aksessuarlar va idishlar
- Taom tayyorlash bo'yicha foydali maslahatlar
- Taom tayyorlash bo'yicha maslahatlar

## XAVFSIZLIK BO'YICHA MUHIM MA'LUMOTLAR

### XAVFSIZLIK BO'YICHA MUHIM KO'RSATMALAR

### DIQQAT BILAN O'QIB CHIQING VA KEYINCHALIK FOYDALANISH UCHUN SAQLAB QO'YING.

Pechdan foydalishidan avval quyidagi ko'rsatmalarga amal qilinishiga ishonch hosil qiling.

- Jihozdan faqat ushu bo'lanmada bayon qilingan undan foydalish uchun mo'ljallangan maqsadlardagina foydalaning. Ushbu bo'lanmadagi ogohlantiruvchi xabarlar va xavfsizlik bo'yicha muhim ko'satmalar bo'lishi mumkin bo'lgan barcha holatlari va vaziyatlarni qamrab olmaydi. Qurilmani o'matish, unga texnik xizmat ko'sratish va undan foydalishindan foydalanuvchi sog'lon fili bilan ish ko'rishi, e'tiborli va ehtiyyotkor bo'lishi kerak.
- Ushbu foydalanuvchi bo'lanmasi bir nechta modellarga mo'ljallanganligi uchun mikroto'lqinli pechning xususiyatlari ushu bo'lanmada keltirilgan xususiyatlardan bir oz farq qilishi va ayrim ogohlantiruvchi xabarlar unga tegishli bo'imasligi mumkin. Agar sizda qandaydir savollar yoki muammolar bo'lsa, eng yaqin joylashtgan xizmat ko'sratish markaziga murojaat qiling yoki [www.samsung.com](http://www.samsung.com) saytidan ma'lumotlar oling.
- Ushbu mikroto'lqinli pech taomlarni isitish uchun mo'ljallangan. Qurilma faqat uy sharoitida foydalish uchun mo'ljallangan. Donlar bilan to'dirligan hech qanday matolar va paketlarni istimang, chunki bu kuyishga va yong'in chiqishiga olib kelishi mumkin. Ishlab chiqaruvchi qurilmadan noto'g'ri foydalilaniganligi natijasida olingan zararlar uchun javobgarlikni o'z zimmasiga olmaydi.
- Pechni toza holatda saqlamaslik uning sirtining buzilishiga olib kelishi mumkin, bu esa qurilmaning xizmat qilish mutaditiga salbiy ta'sir ko'satadi va xavfi holatlarga olib kelishi mumkin.

## BELGILAR VA NISHONLARNING BAYONI



### OGOHLANTIRISH

Xavfsizlik choralariga amal qilmaslik yoki e'tiborsizlik bilan qarash jiddiy jarohat olish yoki o'limga olib kelishi mumkin.



### DIQQAT

Xavfsizlik choralariga amal qilmaslik yoki e'tiborsizlik bilan qarash yengil jarohat olish yoki mulklarning buzilishiga olib kelishi mumkin.



Ogohlantirish; Yonish xavfi mavjud



Ogohlantirish; Elektr toki mavjud



Kuch ISHLATMANG.



Qismalarga AJRATMANG.



TEGMANG.



Muhim



Yordam olish uchun xizmat ko'sratish markaziga murojaat qiling.



Ogohlantirish; Issiq yuza



Ogohlantirish; Portlovchi moddalar



Ko'rsatmalarga qat'iy amal qiling.



Elektr tarmog'iغا ulash kabeli vilkasini rozetkadan uzing.



Elektr toki urishini oldini olish uchun mashinaning yerga ulanganligiga ishonch hosil qiling.



Izoh

## MIKROTO'LQINLAR ORTIQCHA QUVVATLARINING EHTIMOLIY TA'SIRINI OLDINI OLISH BO'YICHA EHTIYOTKOR CHORALARI.

Quyidagi ehtiyyot choralariga amal qilmaslik mikroto'lqinli nurlanishning organizmingizga zararli ta'siriga olib kelishi mumkin.

- (a) Har qanday holatda ham eshikchasi ochiq turgan pechni ishlatsiga urinmang, blokirovka qiluvchi kontaktlarni (eshikcha qufig'i) buzmang yoki blokirovka qiluvchi kontaktlarning tirkishlariga biror narsa tiqmang.
- (b) Pech eshikchasi va old panel orasiga hech qanday predmetni QO'YMANG, zichlovchi yuzalarda ovqat qoldig'lari yoki tozalash vositalarining cho'kindilar to'planishiga yo'll qo'yang. Pechdan foydalangandan so'ng eshikcha va uning zichlovchi yuzasini oldin ho'il, keyin esa yumshoq quruq latta bilan artgan holda, tozalikda saqlang.
- (c) Nosoz pech ishlab chiqaruvchi firma tayyorgarligidan o'tgan mikroto'lqinli buyumlar bo'yicha malakali mutaxassis tomonidan ta'mirlanmaguncha undan FOYDALANMANG. Pechning eshikchasi yaxshi yopilishi va quyidagilar shikastlanmagani juda muhim:
  - (1) eshikcha (qiyshaymagan)
  - (2) eshikcha halqalari (singan yoki bo'shashgan)
  - (3) eshikcha zichlagichlari va zichlovchi yuzalar
- (d) Pechni sozlash yoki ta'mirlash ishlabi ishlab chiqaruvchi firma tayyorgarligidan o'tgan mikroto'lqinli pechlarga xizmat ko'sratish bo'yicha malakali mutaxassis tomonidan bajarilishi kerak.

Ushbu qurilma B sinf 2-guruhga kiruvchi ISM johozi hisoblanadi. 2-guruh materiallarni qayta ishlash uchun elektromagnit nurlanish ko'rinishidagi radiochastotaviy quvvatlar hosil qiluvchi va shunday quvvatlardan foydalanuvchi ISM qurilmalar, EDM va yoyli payvandlash uchun jihozlarni o'z ichiga oladi.

B sinfiga kiruvchi jihozlar uy sharoitlarida va turar-joylar maqsadlarda foydalaniluvchi binolarni ta'minlovchi past kuchlanishga ega bo'lgan tarmoqqa to'g'ridan-to'g'ri ulangan binolarda foydalanish uchun mo'ljallangan.

Agar moslamaning buzilishi va/yoki aksessiuarining buzilishi yoki talafoti mijoz tomonidan qilingan bo'lsa, Samsung aksessuarni almashtirish yoki kosmetik defektni tuzatish uchun tuzatish to'lovini undirishi mumkin. Ushbu talablar qoplaydigan elementlarga quyidagi kiradi:

- (a) Ezilgan, timalgan yoki buzilgan eshik, ruchka, old panel yoki boshqaruv paneli.
- (b) Buzilgan yoki yo'q bo'lgan lotok, yo'naltiruvchi rolik, mutfa yoki reshoytka.

## XAVFSIZLIK BO'YICHA MUHIM KO'RSATMALAR

Ushbu xavfsizlik ko'rsatmalariga xar doim amal qilinishiga ishchon hosil qiling.

<b>▲ OGohlantirish</b>					
<input checked="" type="checkbox"/>	Mikroto'lqinli pechni har qanday o'zgartirish yoki ta'mirlash ishlari faqat malakali mutaxassislar tomonidan bajarilishi kerak.	✓	✓	✓	✓
<input checked="" type="checkbox"/>	Suyuqliklar va boshqa oziq-ovqat mahsulotlarini germetik yopilgan konteynerlarda mikroto'lqin funksiyasida isitmang.	✓	✓	✓	✓
<input checked="" type="checkbox"/>	Xavfsizlikni ta'minlash maqsadlarda ushbu jihozni ingichka suv oqimi yoki yuqori bosim ostidagi bug' bilan tozalamang.	✓	✓	✓	✓
<input checked="" type="checkbox"/>	Qurilmani issiqlik manbalari, tez yonuvchan materiallarga yaqin joylar, namlik, yoy'il yoki changlanganlik darajasi yuqori bo'lgan xonalar, to'g'ridan-to'g'ri tushuvchi quyosh nurlari yoki suv ta'siri ostidagi joylar hamda maishiy gaz chiqib ketishi mumkin bo'lgan joylar va noteiksirtlarga o'rnatmang.	✓	✓	✓	✓
<input checked="" type="checkbox"/>	Qurilmani mahally va davlat talablariga muvofiq yerga to'g'ri ulash kerak.	✓	✓	✓	✓
<input checked="" type="checkbox"/>	Chang va suv kabi begona moddalarini ketkazish uchun elektr manbaiga ulash kabelining vilkasi va aloqa joylarini muntazam ravishda qurug latta bilan artib turing.	✓	✓	✓	✓
<input checked="" type="checkbox"/>	Elektr manbaiga ulash kabelini tortmang, bukmang va uning ustiga og'ir buyumlarni qo'yangan.	✓	✓	✓	✓
<input checked="" type="checkbox"/>	Gaz (propan, sijilgan gaz va boshqalar kabi) chiqish holatlari yuz berganda darxol xonani shamollating va elektr manbaiga ulash kabeliga tegmang.	✓	✓	✓	✓
<input checked="" type="checkbox"/>	Elektr manbaiga ulash kabeli vilkasiga ho'll qo'llaringiz bilan tegmang.	✓	✓	✓	✓
<input checked="" type="checkbox"/>	Qurilma yoqilgan vaqtida elektr manbaiga ulash kabeli vilkasini rozetkadan uzmang.	✓	✓	✓	✓

<input checked="" type="checkbox"/>	Qurilmaga barmoqlaringiz va begon buyumlarni qo'y mang. Agar qurilma ichiga suv yoki boshqa begona modda kirib qolgan bo'lsa, elektr manbaiga ulash kabelini uzing va o'zingizga eng yaqin joylashgan xizmat ko'rsatish markaziga murojaat qiling.	✓	✓	✓	✓
<input checked="" type="checkbox"/>	Qurilmaga ortiqcha jismoni bosim ko'rsatmang yoki urmang.	✓	✓	✓	✓
<input checked="" type="checkbox"/>	Pechni sinuvchan buyumlar, masalan, oshxonalar kokinasi yoki shisha buyumlar ustiga qo'y mang. (Faqat pechtaxtaning sara modeli)	✓	✓		
<input checked="" type="checkbox"/>	Qurilmani tozalash uchun benzol, erituvchilar, spirit, bug'tozalagich yoki yuqori bosimi tozalagichlardan foydalanmaning.	✓	✓	✓	✓
<input checked="" type="checkbox"/>	Elektr tarmog'i dagi kuchlanish, chastota va tok kuchining qurilmaning texnik xususiyatlariiga mosligiga ishchon hosil qiling.	✓	✓		✓
<input checked="" type="checkbox"/>	Elektr tarmog'iga ulash kabeli vilkasini rozetkaga mahkam tijinq. Bir nechta vilkalarga ega bo'lgan perexodnik, uzaytirgich yoki transformatoridan foydalanmaning.	✓	✓	✓	✓
<input checked="" type="checkbox"/>	Elektr manbaiga ulash kabelini metall buyumlarga osmang, uni buyumlar orasiga qo'y mang va pechning orgasi orqali o'kazmang.	✓	✓	✓	✓
<input checked="" type="checkbox"/>	Tarmoq rozetkasiga ulanmagan shikastlangan vilka yoki elektr manbaiga ulash kabelidan foydalangan. Vilka yoki elektr manbaiga ulash kabeli shikastlangan hollarda o'zingizga eng yaqin joylashgan xizmat ko'rsatish markaziga murojaat qiling.	✓	✓	✓	✓
<input checked="" type="checkbox"/>	Ushbu qurilma tashqi taymer yoki masofadan boshqarish pulti yordamida ishlatish uchun mo'ljallanganman.	✓	✓		
<input checked="" type="checkbox"/>	Bevosita pechga suv quymang yoki sepmang.	✓	✓		
<input checked="" type="checkbox"/>	Pechga, uning ichiga va eshigiga hech qanday buyumlarni qo'y mang.	✓	✓	✓	
<input checked="" type="checkbox"/>	Pech yuzasiga uchuvchan moddalar, masalan, insektitsidlarini sepmang.	✓	✓		
<input checked="" type="checkbox"/>	Bolalarning ushbu qurilma bilan o'ynamasliklariiga ishchon hosil qiliш uchun ular nazorat ostida bo'lishlari kerak	✓	✓	✓	✓
<input checked="" type="checkbox"/>	Ushbu qurilma treyler, furgon va shunga o'xshash transport vositalariga o'matish uchun mo'ljallanganman.	✓	✓	✓	✓
<input checked="" type="checkbox"/>	Pechda tez yonuvchan materiallarni saqlamang. Tarkibida spirit bo'lgan taomlar va ichimliklarni istishda ayniqsa ehtiyoj bo'lling, chunki spirit bug'lari pechning istilgan qismariga tegib ketishi mumkin.	✓		✓	✓
<input checked="" type="checkbox"/>	Mikroto'lqinli pech pechtaxtada yoki pechtaxta ustida foydalanish uchun mo'ljallangan, pech shkaf ichiga o'rnatilmasligi kerak. (Faqat pechtaxtaning sara modeli)	✓	✓	✓	✓

<input checked="" type="checkbox"/>	<b>OGOHLANTIRISH:</b> Qurilma va tegish mumkin bo'lgan qismalar foydalanish vaqtida issiq bo'ladi. Isitish elementlariga tegib ketmaslik uchun ehtiyoj bo'lish kerak. 8 yoshdan kichikroq bolalarni, agar ular doimiy nazorat ostida bo'imasalar, pechga yaqinlashtirmaslik lozim.	✓	✓	✓	✓
<input checked="" type="checkbox"/>	<b>OGOHLANTIRISH:</b> Bolalarga pechdan qarosiz foydalanishlariga faqat bola pechdan xavfsiz ravishda foydalana oladigan va noto'g'ri foydalanish xavfiliгини tushunganda kerakli ko'sratmalar berilgandan keyingina ruxsat berilishi kerak.	✓	✓	✓	✓
<input checked="" type="checkbox"/>	Agar bolalar nazorat ostida bo'lslar yoki ularga xavfsizlik uchun javobgar shaxs tomonidan ushu qurilmadan foydalanish to'g'risida ko'sratmalar berilisa va ular yetkazilishi mumkin bo'lgan zararlarni anglab yetsalar, bu qurilmadan 8 yoshdan katta bolalar va jismoniy yoki aqliy qobiliyatlari cheklangan yoki bilimi va tajribasi yetarli bo'lmagan shaxslar ham foydalanishlari mumkin. Bolalar ushu qurilma bilan o'ynamasliklari kerak. Tozalash va texnik xizmat ko'sratish bolalar tomonidan nazoratsiz tarzda amalga oshirilmasligi kerak.	✓	✓	✓	✓
<input type="checkbox"/>	<b>OGOHLANTIRISH:</b> Agar eshikcha yoki eshikcha zichlagichlari shikastlangan bo'lsa, pechni vakolati shaxs tomonidan ta'mirlamagunchi ishlatmaslik kerak.	✓	✓	✓	✓
<input type="checkbox"/>	<b>OGOHLANTIRISH:</b> Mikroto'lqin quvvatlarining ta'siridan himoya qiluvchi qoppaqoni ochish bilan bog'liq xizmat ko'sratish yoki ta'mirlash vakolati shaxs tomonidan bajarilishi kerak, chunki bu zararlidir.	✓	✓	✓	✓
<input type="checkbox"/>	<b>OGOHLANTIRISH:</b> Lampani almashtrishidan aval elektr toki urishini oldini olish uchun qurilmani albatta uzb qo'ying.	✓	✓	✓	
<input type="checkbox"/>	<b>OGOHLANTIRISH:</b> Suyuqliklar va boshqa taomlar mahkam yopilgan idishlarda istilmasligi kerak, chunki ular portlab ketishlari mumkin.	✓		✓	✓
<input type="checkbox"/>	<b>OGOHLANTIRISH:</b> Foydalanish vaqtida tegish mumkin bo'lgan qismalar issiq bo'ladi. Kuyishning oldini olish uchun yosh bolalardan uzoqroq saqlash kerak.	✓		✓	
<input checked="" type="checkbox"/>	<b>OGOHLANTIRISH:</b> Ichimlik solingan sig'lmilarni pechda isitish sekinlashtirilgan kuchli qaynashga olib kelishi mumkin, shuning uchun bunday holatning oldini olish uchun bunday sig'imirlar bilan muomala qilishda ehtiyoj choralarini ko'ish kerak; Bunday holatni oldini olish uchun harorating tenglashishiga imkon berish maqsadida pech o'chanidan keyin DOIMO kamida 20 soniyacha kuting. Zarur bo'lgan hollarda suyuqlikni aralashtring va isitilgandan keyin uni DOIMO aralashtring. Kuyish sodir bo'lganda BIRINCHI YORDAM ko'sratish bo'yicha quyidagi harakatlarni bajaring: <ul style="list-style-type: none"> <li>• Kuygan joyini kamida 10 daqiqaga sovuq sувга botirib turing.</li> <li>• Unga toza quruq lattani bog'lang.</li> <li>• Hech qanday kremlar, moylar yoki los'onlar surtmang.</li> </ul>	✓	✓	✓	✓

<input checked="" type="checkbox"/>	Foydalanish vaqtida pech issiq bo'ladi. Pech ichidagi isitish elementlariga tegib ketmaslik uchun ehtiyoj bo'lish kerak.	✓	✓	✓
<input checked="" type="checkbox"/>	<b>OGOHLANTIRISH:</b> Ovgatlantirish uchun butilka va bolalar ozugalari uchun bankalarning ichidagliarni aralashtrish yoki silkiish hamda kuyishning oldini olish uchun iste'mol qilishdan avval haroratini tekshirib ko'rish kerak;			✓
<input checked="" type="checkbox"/>	Agar bolalar nazorat ostida bo'imasalar yoki ularga xavfsizlik uchun javobgar shaxs tomonidan ushu qurilmadan foydalanish to'g'risida avaldan ko'sratmalar berilgan bo'lsa, bu qurilmadan jismoniy yoki aqliy qibiliyatlari cheklangan yoki bilimi va tajribasi yetarli bo'lmagan shaxslar (jumladan bolalar) foydalanishlari mumkin emas.	✓	✓	✓
<input checked="" type="checkbox"/>	Ushbu pech bo'shilig'i va boshqaruv panelidan foydalanish oson bo'lgan tarzda to'g'ri yo'nalish va balandlikda o'matiishi kerak.	✓	✓	✓
<input checked="" type="checkbox"/>	Pechdan ilk marta foydalanganda pech 10 daqiqqa ichiga suv qo'yilgan holda ishlatalishi va keyin foydalaniishi kerak.	✓	✓	✓
<input checked="" type="checkbox"/>	Ushbu pech elektr manbaiga ular vilkasidan osongina foydalanish mumkin bo'lgan tarzda joylashtirishi kerak. Agar ishlaganda ushu pech g'alati shovqinli tovushlar, kuygan hid yoki tutun chiqarsa, darhol elektr manbaiga ular vilkasini uzing va o'zingizga eng yaqin joylashtagan xizmat ko'sratish markaziga murojaat qiling.	✓	✓	✓
<input type="checkbox"/>	Tozalash holatlari paytida yuzalar odatdagidan issiqroq bo'lishi mumkin va bolalardan uzoqroq saqlash kerak. (Faqat tozalash funksiyasi model)	✓	✓	
<input type="checkbox"/>	Oqib ketishning qoldigi tozalashdan oldin olib tashlanishi kerak va tozalash qo'llanmasida ta'liddangan idishlarni tozalash paytida pechda qoldirish mumkin. (Faqat tozalash funksiyasi model)	✓	✓	✓
<input checked="" type="checkbox"/>	Qurilma o'natishidan keyin qurilmaning quvvatdan ajratilishiha imkon berishi kerak. Vilgaga yetish yoki ular qoidalariiga asoslangan holda statcionar prokladkadagi viklyuchateli yoqish orqali uzilishga erishsa bo'ladi. (Faqat o'natilgan model)	✓	✓	✓
<input checked="" type="checkbox"/>	Agar elektr manbaiga ular shikastlangan bo'lsa, xatarlarning oldini olish uchun iishlab chiqaruchi, uning xizmat ko'sratish agenti yoki malakallik shaxslar tomonidan almashtirilishi kerak.	✓		

## DIQQAT

- Faqat mikroto'lqinli pechlarga mos keluvchi idishlardan foydalaning; Metallidan yasalgan konteynerlar, oltin yoki kumush qopqlangan oshxonalar idishlari, shampurlar, vilkalar kabilderdan FOYDALANMANG. O'ralgan o'tkazgichni qog'oz yoki plastik qadog'idan oling. Sababi: Elektr yoyi yoki uchquna hosil bo'lishi, bu esa pechning shikastlanishiga olib kelishi mumkin.
- Plastik yoki qog'oz idishlardagi taomlarni isitganda yonib ketish xavfi mavjudligi tufayli ehtiyoj bo'ling;
- Qog'oz yoki kiyimlarni quritish uchun mikroto'lqinli pechdan foydalannang.
- Oz miqdordagi taomlarni istishda taomning ortiqcha isib ketishi yoki boshliklini oldini olish uchun vaqtini qisqartiring.
- Tutun payqagan qurilmani o'chiring yoki elektr tarmog'iga ulash kabelini rozetkadan sug'uring va har qanday alangani o'chirish uchun eshikchanri oshib qo'ying;
- Pechni muntazam ravishda tozalab turish va har qanday taom qoldiglарини оlib tashlash lozim;
- Elektr manbaiga ulash kabeli va vilkasini suvgaga botirilishiga yo'l qo'y mang va kabelini issiqlik manbalardan uzoqroq joylashtiring.
- Butun tuxum va qotirib pishirilgan tuxumni mikroto'lqinli pechda isitib bo'lmaydi, chunki ular hattoki isitish jarayoni tugagandan keyin ham mikroto'lqinli pech ichida portlab ketishlari mumkin; Shuningdek, germetik yopilgan butilka, banka, konteynerlar, butun yong'oq, pomidor kabilanini isitish mumkin emas.
- Havo almashish tijrashlarini mato yoki qog'oz bilan yopib qo'y mang. Ushbu materialer pechdan chiqayotgan issiq havo ta'sirida yonib ketishlari mumkin. Pech ortiqcha qizib ketishi va avtomatik o'chib qolishi mumkin va u yetarli darajada sovuginicha o'chig holda qoladi.
- Tasodifly kuyishning oldini olish uchun idishlarni pechdan olishda doimo qo'lgoplardan foydalaning.
- Pech sovutilmaguncha isitish elementlarini yoki pechning ichki devoriga tegmang.
- Suyuqlikni isitish va undan keyin aralashtiring, va kuchli qaynashning oldini olish uchun pech o'chganidan keyin kamida 20 soniya kuting.
- Eshikchanri ochganda issiq havo yoki bug'dan kuyib qolishning oldini olish uchun pechdan uzatilgan qo'l masofasida turish kerak.



<input type="checkbox"/>	Bo'sh mikroto'lqinli pechni yoqmang. Xavfsizlikni ta'minlash maqsadida mikroto'lqinli pech 30 daqiqadan keyin avtomatik ravishda o'chadi. Pech tasodifan yoqilgan hollarda mikroto'lqinlarni yutishi uchun uning ichiga bir stakan sunvi joylashtirish tavsija qilinadi.	<input checked="" type="checkbox"/>		<input checked="" type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	Mikroto'lqinli pechning shishali eshilchinasini tozalash uchun abraziv materiallar yoki o'tkir metall qirg'ichlardan foydalannang, chunki ular shisha yuzasini timab qo'yishlari, bu esa oynada darzlar paydo bo'lishiga olib kelishi mumkin.	<input checked="" type="checkbox"/>		<input checked="" type="checkbox"/>
<input checked="" type="checkbox"/>	Ushbu qo'llanmada ko'rsatilgan zazorlarga asoslangan holda pechni o'nating. ("Mikroto'lqinli pechni o'natish" bo'limiga qarang)	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	
<input checked="" type="checkbox"/>	Boshqa elektr jihozlarini pechga yaqin joylashtagan rozetkalarga ularshda ehtiyoj choralariga amal qiling.	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>



## USHBU MASHINANI TO'G'RI CHIQITGA CHIQARISH (ISHLATILGAN ELEKTR VA ELEKTRONIKA JIHOZI)

### (Chiqindilarni ajratgan holda yig'ish tizimiga ega bo'lgan mamlakatlarga tegishli)

Mahsulot, aksessuarlar yoki bosma nashrlardagi ushbu markirovka ushbu mahsulot va uning elektron yordamchi qurilmalarining (masalan, zaryadlash qurilmasi, naushniklar, USB kabeli) xizmat muddatlarini o'tab bo'lganlardan keyin boshqa maishiy chiqindilar bilan birlgilidka chiqitga chiqarib bo'lmasligini ko'rsatadi. Keraksiz buyumlarni nazoratsiz tarzda chiqitga chiqarish tufayli atrof-muhitga yoki odamlarning salomatiliklariga yetkazilishi mumkin bo'lgan zararlarning oldini olish uchun ko'rsatilgan elementlarni tashlab yuborilayotgan qurilmaning boshqa qismlaridan ajratib oling va moddiy resurslardan oqilona tarzda takroran foydalishga ko'maklashish uchun ularidan qayta foydalaning.

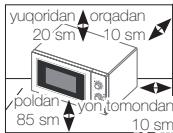
Uyda foydaluvchilar ekologik jihatdan xavfsiz tarzda qayta foydalish uchun ushbu qurilmalarni qayerda va qanday topshirish mumkinligi to'g'risida ma'lumotlar olish uchun o'zlarini ushbu mahsulotni xarid qilgan chakana sotuvchiga yoki mahalliy hokimiyat ofi siga murojaat qilishlari kerak.

Biznes bilan shug'ullanuvchilar foydaluvchilar o'zlarining ta'minotchilari bilan bog'lanishlari va xarid shartnomasi qoidalari va shartlari bilan tanishishlari kerak. Ushbu mahsulot va uning elektron aksessuarlarini tashlab yuboriladigan boshqa tij oriy chiqindilar bilan birlgilidka chiqitga chiqarmaslik kerak.

## MIKROTO'LQINLI PECHNI O'RNATISH

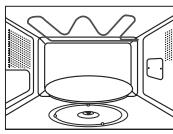
Pechni poldan taxminan 85 sm balandlikda yassi tekis yuzaga o'rnatning. Yuza pechning og'irligini xavfsiz darajada ko'tarishi uchun yetarlicha mustahkam bo'lishi kerak.

1. Pechni o'rnatish paytida, pechning orqa va yon devorlari uchun kamida 10 sm (4 dyuum), ustki qopqog'i uchun 20 sm (8 dyuum) joy qoldirish bilan pech uchun normal ventilyatsiya borligiga ishonch hosil qiling.



2. Pechning ichidagi barcha o'rama materiallarni chiqarib oling.

Rolikli taglik va aylanuvchi patnisi o'rnatning. Patnis erkin ayanayotganligini tekshiring.



3. Ushbu pech elektr manbaiga ulash vilkasidan osongina foydalanish mumkin bo'lgan tarzda joylashtirilishi kerak.

 Agar elektr kabeli shikastlangan bo'lsa, uni maxsus kabelga yoki ishlab chiqaruvchi, yoki uning xizmat ko'rsatish bo'yicha vakolatlari agentidan xarid qilinishi mumkin bo'lgan elektr tarmog'iiga ulanish to'plamiga almashtirish zarur.

Xavfsizlikni ta'minlash uchun elektr kabeli vilkasini 230 V, 50 Gts bo'lgan o'zgaruvchan tok tarmog'inining yerga tutashtirilgan 3 kontaktli rozetkasiga ulang. Agar ushbu qurilmaning elektr kabeli shikastlangan bo'lsa, uni maxsus kabel bilan almashtirish zarur.

 Mikroto'lqinli pechni issiq yoki nam joyga, masalan, oddiy oshxonalar plitasi yoki isitish radiatori yoniga o'rnatmang. Pech iste'mol qiladigan quvvatini inobatga olish zarur va har qanday uzaytirigich pech bilan birga yetkazib berilgan tarmoq shnurining xuddi shu standartiga mos kelishi kerak. Mikroto'lqinli pechni ilk marta ishlatalishdan oldin uning ichki yuzasini va eshkchaning zichlagichini nam latta bilan arting.

## NIMADANDIR SHUBHALANSANGIZ YOKI MUAMMO TUG'ILSA, NIMA QILISH KERAK

Agar sizda quyida keltirilgan muammolardan birortasi mavjud bo'lsa, berilgan maslahatlar bilan hal qilişnga harakat qiling.

### Bu oddiy holat.

- Pech ichida namlikning kondensatsiyalanishi.
- Eshikcha va tashqi qoplama atrofidagi havo oqimi.
- Eshikcha va tashqi qoplama atrofidagi yorug'lik shu'lari.
- Eshikcha perimetri bo'ylab yoki ventilyatsiya tiziqishlaridan chiqayotgan bug'.

**TAYMER** dastasi buralganda pech ishga tuhsmayapti.

- Eshikcha to'liq yopilganmi?

**Taom umuman tayyorlanmayapti.**

- Taymerni to'g'ri o'rnatdingizmi?
- Eshikcha yopilganmi?
- Elektr tarmog'idagi yuklamani oshirib yubormadingizmi va eruvchan saqlagichning kuyishiga yoki himoya avtomatining ishlab ketishiga sabab bo'lmaodingizmi?

**Taom haddan tashqari pishib ketgan yoki yaxshi pishmagan.**

- Taomning ushbu turi uchun tayyorlanish vaqtini to'g'ri tanlanganmi?
- Quvvatning tegishli darajasi tanlanganmi?

**Pechda uchqunlanish va qarsillash (elektr yoyi) kuzatilmoqda.**

- Metall bezagi bor idishdan foydalanmayapsizmi?
- Pechda vilka yoki boshqa metall buyumlarni qoldirmaganmis?
- Alyuminiy folga ichki devorlarga juda yaqin turmagannmi?

**Pech radio yoki televizorlarning ishida shovqin hosil qilyapti.**

- Pech ishlayotgan paytda televizor yoki radioning ishida kuchsiz shovqinlar kuzatilishi mumkin. Bu oddiy holat. Bu muammoni hal qilish uchun pechni televizorlar, radiolar yoki antennalardan uzoqroqda o'rnatning.

**Chiroq ishlamayapti.**

- Xavfsizlik choralar uchun chiroqni o'zingiz almashtirmasligingiz kerak. Iltimos, chiroqni malakali muhandis almashtirishni kelishiтирish uchun eng yaqin joylashgan vakolatlari Samsung-ning mijozlarga xizmat ko'rsatish markaziga murojaat qiling.

**Dastlabki ishlatalishda tutun va yomon hid chiqishi.**

- Bu yangi isitish qismalari tomonidan vaqtinchalik holatdir. 10 daqiga ishlataligandan so'ng tutun va hid butunlay yo'qoladi. Hidni tezroq yo'q qilish uchun mikroto'lqinli pechni taom qo'yish bo'lmasiga limon yoki limon sharbatini qo'yan holda ishlating.

 Agar yuqorida ko'rsatmalar yordamida muammoni hal qilib bo'limasa, o'zingizning mahalliy dileriringizga yoki SAMSUNG kompaniyasining mijozlarga xizmat ko'rsatish bo'yicha mahalliy markaziga murojaat qiling.

## TAOM TAYYORLASH/ISITISH

Quyida keltirilgan jarayonda taomni tayyorlash yoki isitish jarayoni bayon qilinadi. Pechni qarvsiz qoldirishdan avval tayyorlashning berilgan parametrlarini doimo tekshiring.  
Avval tayyorlanayotgan taomni aylanuvchi patnisning markaziga qo'ying. Keyin eshikchani yoping.

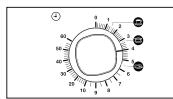
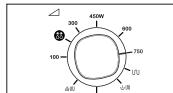
### 1. TAYYORLASH QUVVATINI BOSHQARISH

dastasini buragan holda quvvat darajasini maksimal darajaga o'rnatting.

**(MAKSIMAL QUVVAT : 750 Vt)**

### 2. TAYMER dastasini burash orqali vaqtini o'mating.

**Natija :** Pech ichida chiroq yonadi va patnis aylana boshlaydi.



**Hech qachon** mikroto'lqinli pechning ichi bo'sh bo'lganida, uni yoqmang.

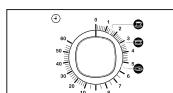
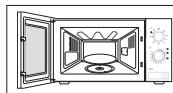
Tayyorlash vaqtida siz **TAYYORLASH QUVVATINI BOSHQARISH** dastasini buragan holda quvvat darajasini o'zgartirishingiz mumkin.

## TAOM TAYYORLASHNI TO'XTATISH

Taom holatini tekshirish uchun taom tayyorlash jarayonini istalgan vaqtida to'xtatish mumkin.

### 1. Vaqtinchalik to'xtatish; Eshikchani oching.

**Natija :** Taom tayyorlash to'xtatiladi.  
Tayyorlashni qaytadan boshlash uchun eshikchani yoping.



### 2. To'liq to'xtatish uchun; **TAYMER** dastasini "0" ga burab keltiring.

## QUVVAT DARAJALARI

Siz quyida keltirilgan quvvat darajalaridan bittasini tanlashingiz mumkin.

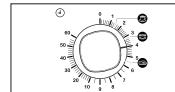
Quvvat darajasi	Chiqish quvvati	
	MWO	GRIL
YUQORI	750 Vt	-
O'RTACHA YUQORI	600 Vt	-
O'RTACHA	450 Vt	-
O'RTACHA PAST	300 Vt	-
MUZDAN TUSHIRISH ( ** )	180 Vt	-
PAST/ILIQ TAOM	100 Vt	-
GRIL	-	1100 Vt
COMBI I (沮,沮)	300 Vt	1100 Vt
COMBI II (沮,沮)	450 Vt	1100 Vt
COMBI III (沮,沮)	600 Vt	1100 Vt

Agar quvvatning yuqoriroq darajasini tanlamoqchi bo'lsangiz, unda tayyorlash vaqtini kamaytirilishi kerak.

Agar quvvatning pastroq darajasini tanlamoqchi bo'lsangiz, unda tayyorlash vaqtini oshirilishi kerak.

## TAOM TAYYORLASH VAQTINI O'RNATISH

**TAYMER** dastasini aylantirgan holda qolgan tayyorlash vaqtini o'zgartiring.

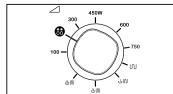


## TAOMNI QO'LDA MUZDAN TUSHIRISH

Muzdan tushirish funksiyasi go'sht, parranda go'shti, baliq yoki non/tortni muzdan tushirishga imkon beradi. Avval muzlatilgan taomni aylanuvchi patnisning markaziga qo'ying va eshikchani yoping.

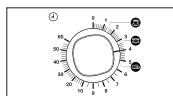
### 1. TAYYORLASH QUVVATINI BOSHQARISH

dastasini (180 Vt) ga burang.



### 2. Kerakli og'irlikni tanlash uchun **TAYMER** dastasini aylantiring.

**Natija :** Mahsulotlarning muzdan tushishi boshlanadi.



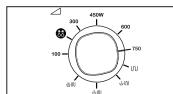
Faqat mikroto'lqinli pechda foydalanish uchun xavfsiz bo'lgan qabul qiluvchilardan foydalaning.

## TEZKOR ISITISH/TAYYORLASH FUNKSIYASIDAN FOYDALANISH

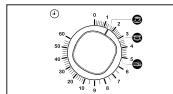
Avval tayyorlanayotgan taomni aylanuvchi patnisning markaziga qo'ying va eshikchani yoping.

### 1. TAYYORLASH QUVVATINI BOSHQARISH

dastasini aylantirgan holda maksimal quvvatga o'rnatting.



### 2. Tezkor isitishni tanlash uchun **TAYMER** dastasini aylantiring. (ichimliklar yoki sho'rva/sous, yangi uzilgan sabzavotlar)



Faqat mikroto'lqinli pechda foydalanish uchun xavfsiz bo'lgan qabul qiluvchilardan foydalaning.

## TEZKOR ISITISH/TAYYORLASH FUNKSIYASI SOZLANMALARI

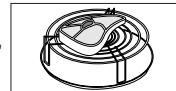
Bu yerda tezkor isitish va tayyorlash funksiyasidan foydalangan holda taom tayyorlaganda yoki isitganda amal qilish kerak bo'lgan bir nechta maslahatlar va tavsiyalar beriladi.

Belgilari	Taom turi	Quvvat	Porsiya	Tayyorlash vaqtি	Kutish vaqtি
	Ichimliklar	750 Vt	150 ml	1 daq. 30 son.	1-2 daq.
	Sho'rva/ Sous (sovutilgan)	750 Vt	200-250 ml	3 daq. 10 son.	2-3 daq.
	Yangi uzilgan sabzavotlar	750 Vt	300-350 g	5 daq. 30 son.	3 daq.

## AKSESSUARLARNI TANLASH

Mikroto'lqinli pechdan foydalanish uchun xavfsiz bo'lgan anjomlardan foydalaning; plastmassa sig'imlar, tarelkalar, qog'oz kosachalar, sochiq kabilardan foydalanimang.

Agar birlgalikda tayyorlash rejimini (gril va mikroto'lqinlar) tanlamoqchi bo'lsangiz, faqat mikroto'lqinli pechda ham, oddiy isitish shkafida ham foydalanish mumkin bo'lgan anjomlardan foydalaning.



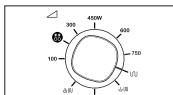
Mikroto'lqinli pechda foydalanish uchun yaroqli bo'lgan idishlar to'g'risida qo'shimcha ma'lumotlar olish uchun 12-sahifadagi "Idishlarni tanlash bo'yicha yo'rqnoma" bo'limiga qarang.

## GRIL REJIMIDA TAYYORLASH

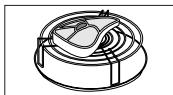
Gril mikroto'lqinlardan foydalanmagan holda taomlarni tez isitish va qovurishga imkon beradi. Shu maqsadda mikroto'lqinli pech gril panjarasi bilan jihozlangan.

### 1. TAYYORLASH VAQTINI BOSHQARISH dastasini

**Gril** belgisiga aylantirgan ( ۱۷ ) va **TAYMER** dastasini tegishlich burgan holda grilni talab qilingan haroratgacha qizdiring.

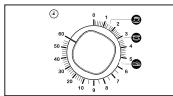


### 2. Eshikchani oching va mahsulotlarni panjaraga qo'ying.



### 3. TAYMER dastasini aylantirgan holda tegishli tayyorlash vaqtini tanlang. (Masalan: 60 daqqaq)

**Natija :** Tayyorlash boshlanadi.



☒ Tayyorlash jarayonida qizdirish elementi o'chsa va yana yonsa, xavotir olmang. Ushbu tizimning tuzilishi ortiqcha qizib ketishning oldini oladi.

☒ Pechdag'i anjomlariga tegayotganda doimo pech qo'lqoplardan foydalaning, chunki ular juda issiq bo'ladi.

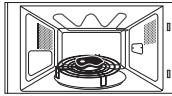
## MIKROTO'LQINLAR VA GRILDAN BIRGALIKDA FOYDALANISH

Taomni tezda tayyorlash va uni qizartirish uchun siz taom tayyorlashda mikroto'lqinlar va grildan birgalikda foydalanishingiz ham mumkin.

☒ Doimo mikroto'lqinli pechda ham, oddiy isitish shkafida ham foydalanish mumkin bo'lgan anjomlardan foydalaning. Buning uchun shisha va sopol idishlar juda bop hisoblanadi, chunki ular mikroto'lqinlarning taomga bir tekis kirishiga imkon beradi.

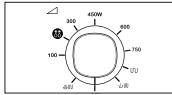
☒ Doimo pechdag'i idishlarga tegayotganda pech qo'lqoplardan foydalaning, chunki ular juda issiq bo'ladi.

1. Boshqaruv panelining quy'i chap burchagidagi katta tugmachani bosgan holda pech eshikchasini oching. Taomni panjaraga, panjarani esa aylanuvchi patnisiga joylashtiring. Eshikchani yoping.



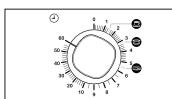
### 2. TAYYORLASH QUVVATINI BOSHQARISH

dastasini tegishli quvvat darajasiga aylantirning (۱۰۰, ۲۰۰, ۳۰۰).



3. Kerakli vaqtini tanlash uchun **TAYMER** dastasini aylantirning. (Masalan: 60 daqqaq)

**Natija :** Tayyorlash boshlanadi.



☒ Mikroto'lqinlar va grildan birgalikda foydalanish rejimidagi eng yuqori quvvat darajasi 2250 Vt.

## IDISHLARNI TANLASH BO'YICHA YO'RIQNOMA

Mikroto'lqinli pechda yaxshi taom tayorlash uchun mikroto'lqinlar taom ichiga kirishlari va foydalilanidigan idishlardan qaytmasliklari va ularga singmasliklari kerak. Shuning uchun idishlarni tanlashda juda ehtiyoj bo'lish kerak. Agar idishda mikroto'lqinli pechlarida foydalananish mumkinligi ko'rsatib qo'yilgan bo'lsa, undan foydalananish mumkin. Quyidagi jadvalda turli oshxonha anjomlari keltirilgan va ularning mikroto'lqinli pechda foydalananish mumkinligi va qay tarzda foydalaniishi kerakligi ko'rsatilgan.

Oshxonha anjomlari	Mikroto'lqinli pechda foydalananish uchun xavfsiz	Izohlar
<b>Alyuminiy folga</b>	✓ ✗	Taomning ba'zi joylarini kuyib ketishdan himoya qilish uchun oz miqdorda ishlatalishi mumkin. Agar folga pech devoriga juda yaqin joylashgan bo'lsa yoki folga juda ko'p miqdorda ishlatalayotgan bo'lsa, elektr yoyi hosil bo'lishi mumkin.
<b>Qizartirish uchun idish</b>	✓	Oldindan 8 daqiqadan ko'p qizdirmang.
<b>Chinni va sopol buyumlar</b>	✓	Odatda chinni, keramika, sir bilan qoplangan keramika va Xitoy chinnisi, agar ularda metall bezak bo'lmasa, mos keladi.
<b>Bir martalik plastik tog'orachalar</b>	✓	Ba'zi bir muzlatilgan mahsulotlar ana shunday tog'orachalarga solinib o'rалadi.
<b>Tez tayloranadigan mahsulotlar o'rami</b>		
• Polistirol stakanchalar va konteynerlar	✓	Taomni isitish uchun foydalananish mumkin. Polistirolning qizib ketishi erishga olib kelishi mumkin.
• Qog'oz paketlar yoki gazetalar	✗	Yonib ketishi mumkin.
• Ikkilamchi xomashyodan taylorangan qog'oz yoki metall bezak	✗	Elektr yoyini keltirib chiqarishi mumkin.
<b>Shisha idish</b>		
• Toblangan shishadan taylorlangan idish	✓	Metall bezagi bo'lmasa, ishlatalish mumkin.
• Yupqa shisha idish	✓	Taom va suyuqliklarni isitish uchun foydalananish mumkin. Yupqa shisha keskin qizgan paytda sinishi yoki yorilishi mumkin.

Oshxonha anjomlari	Mikroto'lqinli pechda foydalananish uchun xavfsiz	Izohlar
• Shisha bankalar	✓	Qopqog'ini olib qo'yish kerak. Faqt isitish uchun yaroqli.
<b>Metall</b>		
• Idishlar	✗	Elektr yoyini yoki alanganishni keltirib chiqarishi mumkin.
• Paketlarni bog'lash uchun buralgan simlar	✗	
<b>Qog'oz</b>		
• Tarelkalar, stakanchalar, salfetkalar va oshxonha qog'oz'i	✓	Qisqa vaqtida tayorlash va isitish uchun. Shuningdek, ortiqcha namlikni yutish uchun yaroqli.
• Ikkilamchi xomashyodan qayta ishlangan qog'oz	✗	Elektr yoyini keltirib chiqarishi mumkin.
<b>Plastik</b>		
• Konteynerlar	✓	Ayniqsa, agar bu issiqlikka chidamlı termoplastik bo'lsa. Boshqa ayrim plastiklar yuqori harorat ta'sirida qiyshayib qolishi, rangini yo'qotishi mumkin. Melaminli plastikdan foydalamanligi.
• Qoplovchi pylonka	✓	Namlikni ushlab turish uchun qo'llanilishi mumkin. Taomga tegmasligi kerak. Pylonkaning olayotganda ehtiyoj bo'ling, chunki tashqariga issiq bug' chiqadi.
• Muzlatish uchun paketlar	✓ ✗	Ularni qaynatish mumkin bo'lsa yoki ular pechda ishlatalish uchun yaroqli bo'lsa. Germetik yopilgan bo'imasligi kerak. Zarurat tug'ilganda, ularni vilka bilan teshing.
<b>Parafinlangan yoki yog' o'tkazmaydigan qog'oz</b>	✓	Namlikni ushlab turish va sachrashning oldini olish uchun ishlatalishi mumkin.

✓ : Tavsiya etiladi

✓ ✗ : Ehtiyojkorlik bilan foydalaning

✗ : Foydalananish xavfsiz emas

## TAOM TAYYORLASH BO'YICHA YO'RIQNOMA

### MIKROTO'LQINLAR

Mikroto'lqinlar quvvati taomda mavjud bo'lgan suv, yog' va shakarga tortilgan va singgan holda deyarli taomning ichiga kiradi. Mikroto'lqinlar taom molekulalarini tezroq tebranishga majbur qiladi. Ushbu molekulalarning tez tebranishlari sirpanish hosil qiladi, sirpanish natijasida hosil bo'lgan issiqlik esa taomni tayyorlaydi.

### TAOM TAYYORLASH

#### **Mikroto'lqinli pech uchun oshxona idishlari:**

Oshxona idishlari tayyorlashning eng yuqori darajada samarali bo'lishini ta'minlash uchun mikroto'lqinlarga o'zlari orqali o'tishiga imkon berishlari kerak. Mikroto'lqinlar zanglamaydigan po'lat, alyuminiy va mis kabi metallardan qaytadi, biroq ular sopol, shisha, chinni va plastmassa hamda qog'oz va yog'ochlardan o'ta oladilar. Shuning uchun tayyorlashda metall idishlardan foydalanish taqiqlanadi.

#### **Mikroto'lqinli pechda tayyorlash mumkin bo'lgan mahsulotlar:**

Mikroto'lqinli pechda mahsulotlarning juda ko'p turlarini, jumladan yangi uzilgan yoki muzlatilgan sabzavotlar, mevalar, makaron mahsulotlari, guruch, dukkakli mahsulotlar, baliq va go'sht kabilarni tayyorlash mumkin. Mikroto'lqinli pechda yana souslar, qaynatilgan kremlar, sho'rvalar, bug'li pudinglar, konservalar, ziravorlarni ham tayyorlash mumkin. Umuman olganda oshxona plitasida tayyorlanadigan har qanday taomlarni mikroto'lqinli pechda tayyorlash mumkin. Masalan, yog' yoki shokoladni eritish mumkin (maxsus maslahatlar berilgan bo'limga qarang).

#### **Tayyorlash vaqtida qopqoqdan foydalanish**

Tayyorlash vaqtida taomning ustini yopib qo'yish juda muhim, chunki bug'lanayotgan suv tayyorlash jarayoniga o'z hissasini qo'shuvchi bug'ga aylanadi. Taomni yopib qo'yishning turli usullaridan foydalanish mumkin: masalan, sopol tarelka, plastmassa qopqoq yoki mos yopishqoq plenkadan foydalanish mumkin.

#### **Kutish vaqtি**

Tayyorlash nihoyasiga yetgandan keyin taomning barcha qismlari bo'yicha haroratning tenglashishi uchun biroz kutish juda muhimdir.

### Muzlatilgan sabzavotlarni tayyorlash bo'yicha qo'llanma

Qopqoqli issiqqa chidamli shishadan qilingan mos kosadan foydalaning. Qopqoqni yopgan holda jadvalda ko'rsatilgan eng kam vaqt davomida tayyorlang. Keyin istalgan natijani olguncha tayyorlashni davom ettiring. Tayyorlash vaqtida ikki marta va tayyorlash nihoyasiga yetgandan keyin bir marta aralashiring. Tayyorlash nihoyasiga yetgandan keyin tuz, ziravorlar yoki qaymoq qo'shing. Kutish vaqtida yopib qo'ying.

Taom	Porsiya	Quvvat	Vaqt (daq.)	Ushlab turish vaqtি (daq.)	Ko'rsatmalar
Ismaloq	150 g	600 Vt	5½-6½	2-3	15 ml (1 osh qoshiq) sovuq suv qo'shing.
Brokkoli	300 g	600 Vt	10-11	2-3	15 ml (1 osh qoshiq) sovuq suv qo'shing.
No'xot	300 g	600 Vt	8-9	2-3	15 ml (1 osh qoshiq) sovuq suv qo'shing.
Ko'k loviya	300 g	600 Vt	10-11	2-3	15 ml (1 osh qoshiq) sovuq suv qo'shing.
Sabzavotlar aralashmasi (sabzi/no'xot/makkajo'xori)	300 g	600 Vt	9-10	2-3	15 ml (1 osh qoshiq) sovuq suv qo'shing.
Sabzavotlar aralashmasi (xitoycha uslubda)	300 g	600 Vt	8½-9½	2-3	15 ml (1 osh qoshiq) sovuq suv qo'shing.

## Yangi uzilgan sabzavotlarni tayyorlash bo'yicha ko'rsatmalar

Qopqoqli issiqqa chidamli shishadan qilingan mos kosadan foydalaning. Aralashmaning har 250 grammiga boshqacha tavsija qilinmagan hollarda 30-45 ml (2-3 osh qoshiq) suv qo'shing - jadvalga qarang. Qopqoqli yopgan holda jadvalda ko'satilgan eng kam vaqt davomida tayyorlang. Keyin istalgan natijani olguncha tayyorlashni davom ettiring. Tayyorlash vaqtida bir marta va tayyorlash niyoyasiga yetgandan keyin bir marta aralashtiring. Tayyorlash niyoyasiga yetgandan keyin tuz, ziravorlar yoki qaymoq qo'shing. 3 daqiqaga teng kutish vaqtida yopib qo'ying.

**Maslahat :** Yangi uzilgan sabzavotlarni taxminan bir xil o'lchamdagи bo'laklarga kesing. Sabzavotlar qanchalik mayda bo'lsa, taom shunchalik tez tayyor bo'ladi.

Barcha yangi uzilgan sabzavotlar mikroto'lqinli pechning to'liq quvvati bilan (750 Vt) tayyorlanishi kerak.

Taom	Porsiya	Vaqt (daq.)	Ushlab turish vaqtı (daq.)	Ko'rsatmalar
Brokkoli	250 g 500 g	5-5½ 8½-9	3	Taxminan bir xil o'lchamdagи to'pgullar tayyorlang. To'pgullarni moyallari bilan taomning markaziga joylashtiring.
Bryssel karami	250 g	6½-7½	3	60-75 ml (5-6 osh qoshiq) sovuq suv qo'shing.
Sabzi	250 g	5-6	3	Sabzini bir xil o'lchamlarda to'rg'ang.
Gulkaram	250 g 500 g	5½-6 9½-10	3	Taxminan bir xil o'lchamdagи to'pgullar tayyorlang. Katta to'pgullarni ikiga bo'ling. To'pgullarni moyallari bilan taomning markaziga joylashtiring.
Qovoqchalar	250 g	4-4½	3	Qovoqchani mayda qilib to'rg'ang. 30 ml (2 osh qoshiq) suv yoki bir bo'lak sariyog' qo'shing. Yumshoq bo'lgunicha tayyorlang.
Baglajon	250 g	4½-5	3	Baglajoni mayda qilib to'rg'ang va 1 osh qoshiq limon sharbatini seping.
Porey piyozi	250 g	5-5½	3	Porey piyozini mayda qilib to'rg'ang.
Qo'zigorin	125 g 250 g	1½-2 3½-4	3	Mayda butun va maydalangan qo'zigorinlarni tayyorlang. Suv qo'sh mang. Limon sharbatini seping. Tuz va murch qo'shing. Dasturxonga tortishdan avval suyuqlig quying.
Piyoz	250 g	5-6	3	Piyozni to'rg'ang yoki ko'ndalangiga kesing. Faqat 15 ml (1 osh qoshiq) sovuq suv qo'shing.

Taom	Porsiya	Vaqt (daq.)	Ushlab turish vaqtı (daq.)	Ko'rsatmalar
Garmdori	250 g	4½-5	3	Garmdorini mayda qilib to'rg'ang
Kartoshka	250 g 500 g	5-6 9-10	3	Tozalangan kartoshkani torting va taxminan bir xil o'lchamlarda qilib ikkiga yoki to'rtga bo'ling.
Bryukva	250 g	5-5½	3	Bryukvani mayda qilib to'rg'ang.

## Guruch va makaron mahsulotlарини тайyorlash bo'yicha qo'llanma

### Guruch :

Qopqoqli issiqlikka chidamli shishadan qilingan katta kosadan foydalaning - tayyorlash jarayonida guruchning hajmi ikki marta ortadi. Qopqoq yopilgan holda tayyorlang. Tayyorlash niyoyasiga yetishi bilan kutishdan avval guruchni aralashtiring va tuz yoki o'tlar va yog' qo'shing.

Izoh: tayyorlash niyoyasiga yetganda guruch hamma suvni shimmagan bo'lishi mumkin.

### Makaron mahsulotlari :

Qopqoqli issiqlikka chidamli shishadan qilingan katta kosadan foydalaning. Qaynoq suv, bir chimidm tuz qo'shing va yaxshilab aralashtiring. Qopqoq yopmagan holda tayyorlang. Tayyorlash vaqtida va u niyoyasiga yetishi bilan taomni aralashtirib turing. Kutib turish vaqtida qopqoq bilan yoping va dasturxonga tortishdan avval suvini qoldirmsadan to'kib tashlang.

Taom	Porsiya	Quvvat	Vaqt (daq.)	Ushlab turish vaqtı (daq.)	Ko'rsatmalar
Oq guruch (bug'langan)	250 g	750 Vt	17-18	5	500 ml sovuq suv qo'shing.
Jigarrang guruch (bug'langan)	250 g	750 Vt	22-23	5	500 ml sovuq suv qo'shing.
Jigarrang guruch	250 g	750 Vt	22-23	10	600 ml sovuq suv qo'shing.
Guruch aralashmasi (guruch + yovvoyi guruch)	250 g	750 Vt	18-19	5	500 ml sovuq suv qo'shing.
Aralash bo'tqa (guruch + boshqoqli o'tlar)	250 g	750 Vt	19-20	5	400 ml sovuq suv qo'shing.
Makaron mahsulotlari	250 g	750 Vt	11-12	5	1000 ml issiq suv qo'shing.

## TAOMNI ISITISH

Ushbu mikroto'lqinli pechda taomlarni oddiy duxovka yoki oshxona pechiga qaraganda anchagina tezroq isitish mumkin.

Keyingi sahifadagi jadvalda keltirilgan quvvat darajalari va isitish vaqt oraliqlariga amal qiling. Vaqt oraliqlari taxminan +18 °C dan +20 °C gacha bo'lgan xona haroratiga ega bo'lgan suyuqliklar va harorati taxminan +5 °C dan +7 °C gacha bo'lgan sovitilgan mahsulotlar uchun ko'satilgan.

### Taomlarni joylashtirish va qopqoqdan foydalanish

Yirik ovqatlarni, masalan, go'sht bo'laklarini isitmaslikka harakat qiling - ularni uzoq vaqt isitishga to'g'ri keladi va chetlari haddan tashqari quruqlashadi. Kichkina bo'laklar anchagina yaxshi isiydi.

### Quvvat darajalari va aralashtirish

Ayrim mahsulotlarni 750 Vt quvvatda isitish mumkin bo'lsa, boshqalarini 600 Vt, 450 Vt va hattotki 300 Vt quvvatda isitish kerak bo'ladi.

Qoshimcha ko'rsatmalar olish uchun jadvalga qarang. Umuman olganda kamroq quvvatda juda tez isiyidigan tansiq taomlar, katta miqdorsdag'i taomlar va ovqatlarni isitish qulay (masalan, shirin piroqlar).

Eng yaxshi natijalarga ega bo'lish uchun taomlarni aralashtirib turing yoki isitish vaqtida ag'daring. Iloji bo'lsa dasturxonga tortishdan avval yana aralashtiring.

Suyuqliklar va bolalarning ovqatlarini isitishda ayniqsa ehtiyyot bo'ling. Suyuqliknинг qaynab ketishi va kuyib qolishni oldini olish uchun isitish vaqtida va isitgandan keyin uni aralashtiring. Uni kutish vaqtida mikroto'lqinli pechda qoldiring. Suyuqlikka plastmassa qoshiq yoki shisha tayoqchani solish tavsija qilinadi. Ortigcha qizib ketishiga yo'l qo'y mang (bunda taom buzilishi mumkin).

Kamroq isitish vaqtini o'rnatish, keyin esa zarur bo'lgan hollarda vaqt qo'shish ma'qulroqdir.

### Isitish va kutish vaqtı

Mahsulotni ilk marta isitganda buning uchun qancha vaqt ketganligini yozib qo'ying va ushbu qiymatdan keyinchalik foydalaning.

Taomning to'liq isiganligini albatta tekshiring.

Isitgandan keyin haroratning butun taom bo'ylab tenglashishi uchun biroz kuting. Agar jadvalda boshqa qiymat ko'satilmagan bo'lsa, jadvalda boshqasi tavsija qilinmagan bo'lsa, kutish vaqtı 2-4 daqiqani tashkil qiladi. Suyuqliklar va bolalarning ovqatlarini isitishda ayniqsa ehtiyyot bo'ling. Yana "Ehtiyyot choralar" bo'limiga qarang.

## SUYUQLIKLARNI ISITISH

Suyuqliklarning barcha qismalaridagi harorat tenglashishi uchun pech o'chirilgandan keyin kamida 20 soniya kuting. Zarur bo'lgan hollarda suyuqliknı aralashtiring va isitgandan keyin uni DOIMO aralashtiring. Suyuqliklarning qaynab ketishi va kuyib qolishni oldini olish uchun ichimlik solingen stakanga qoshiqcha yoki shisha tayoqcha soling va isitish vaqtida va isitgandan keyin uni aralashtiring.

### BOLALAR TAOMLARINI ISITISH

**BOLALAR TAOMLARI:** Taomni chuqur sopol idishga soling. Plastmassa qopqoq bilan yoping. Isitgandan keyin yaxshilab aralashtiring!

Ovqatlanirishdan avval 2-3 daqqa qiling. Yana aralashtiring va haroratni tekshiring. Taomning tavsija qilinagan harorati: 30-40 °C o'rtasida.

**BOLALAR SUTI:** Sutni sterillangan shisha butilkaga quyying. Berkitmagan holda isiting. Sutni hech qachon butilkaga so'rg'ich kiydirilgan holda isitmang, ortigcha qizib ketganda butilka portlab ketishi mumkin. Kutib turish vaqtı oldidan va keyin silkiting! Bolalar suti yoki taomini bolaga berishdan avval doimo haroratini yaxshilab tekshiring. Taomning tavsija qilinagan harorati: taxminan 37 °C.

### IZOH:

Kuyishning oldini olish uchun bolaga berishdan avval bolalar taomlarining haroratini juda puxta tekshirish lozim.

Quyidagi jadvalda ko'rsatilgan quvvat darajalari va isitish vaqt oraliqlariga amal qiling.

## Suyuqliklar va taomlarni isitish

Jadvalda ko'rsatilgan qvvat darajalari va vaqt oraliqlaridan isitishdagi qo'llanma sifatida foydalaning.

Taom	Porsiya	Qvvat	Vaqt (daq.)	Ushlab turish vaqt (daq.)	Ko'satmalar
Ichimliklar (gahva, choy va suv)	150 ml (1 piyola) 250 ml (1 stakan)	750 Vt	1½-2 2-2½	1-2	Sopol piyolaga quying va qopqoqsiz isiting. 150 mili piyola yoki 250 mili stakanni aylanuvchi patnisning markaziga joylashtiring, kutish vaqtidan avval va keyin yaxshilab aralashtiring.
Sho'rva (sovutilgan)	250 g 450 g	750 Vt	3-3½ 4-4½	2-3	Sho'rvanı chuqr sopol tarelkaga quying. Plastmassa qopqoq bilan yoping. Isitgandan keyin yaxshilab aralashtiring. Dasturxonga tortishdan avval yana aralashtiring.
Dimlangan go'sht yoki baliq (sovutilgan)	350 g	600 Vt	5-6	2-3	Dimlangan go'sht yoki baliqni chuqr sopol idishga soling. Plastmassa qopqoq bilan yoping. Isitish vaqtida vaqt-vaqt bilan aralashtirib turing va kutish vaqtidan hamda dasturxonga tortishdan avval yana aralashtiring.
Sousli makaron mahsulotlari (sovutilgan)	350 g	600 Vt	4-5	3	Makaron mahsulotlari (masalan, spaghetti yoki tuxumli ugra) tekis sopol idishga soling. Mikroto'lqinli pech uchun mo'ljallangan yopishqoq plyenka bilan yoping. Dasturxonga tortishdan avval aralashtiring.
Masalliqli va sousli un mahsulotlari (sovutilgan)	350 g	600 Vt	4½-5½	3	Masalliqli un mahsulotini (masalan, ravioli, chuchvara) chuqr sopol idishga soling. Plastmassa qopqoq bilan yoping. Isitish vaqtida vaqt-vaqt bilan aralashtirib turing va kutish vaqtidan hamda dasturxonga tortishdan avval yana aralashtiring.
Taylor taom (sovutilgan)	300 g 400 g	600 Vt	5-6 6½-7½	3	2-3 ta sovutilgan masalliqlardan qilingan taomni sopol idishga soling. Mikroto'lqinli pech uchun mo'ljallangan yopishqoq plyenka bilan yoping.

Taom	Porsiya	Qvvat	Vaqt (daq.)	Ushlab turish vaqt (daq.)	Ko'satmalar
Muzlatilgan taylor taom	300 g 400 g	600 Vt	11½-12½ 13-14	4	Muzlatilgan taylor taom (-18 °C) solingen mikroto'lqinlarga chidamli idishni aylanuvchi patnisiga joylashtiring. Plyonka yoki mikto'lqinlar uchun mo'ljallangan plynokani teshing. Isitgandan keyin 4 daqiqa kuting.

## Bolalar taomlari va sutni isitish

Jadvalda ko'rsatilgan qvvat darajalari va vaqt oraliqlaridan isitishdagi qo'llanma sifatida foydalaning.

Taom	Porsiya	Qvvat	Vaqt	Ushlab turish vaqt (daq.)	Ko'satmalar
Bolalar taomi (Sabzavotlar + go'sht)	190 g	600 Vt	30 son.	2-3	Taomni chuqr sopol tarelkaga soling. Yopiq qopqoq bilan tayorlang. Isitgandan keyin aralashtiring. 2-3 daqiqa kuting. Bolaga berishdan avval yaxshilab aralashtiring va haroratini puxta tekshiring.
Bolalar bo'tqasi (Yorma + sut + mevalar)	190 g	600 Vt	20 son.	2-3	Taomni chuqr sopol tarelkaga soling. Yopiq qopqoq bilan tayorlang. Isitgandan keyin aralashtiring. 2-3 daqiqa kuting. Bolaga berishdan avval yaxshilab aralashtiring va haroratini puxta tekshiring.
Bolalar suti	100 ml 200 ml	300 Vt	30-40 son. 1 daq.dan 1 daq. 10 soniyagacha	2-3	Yaxshilab silkiting yoki aralashtiring va sterilangan shisha butilkaga quying. Butilkani aylanuvchi patnisining markaziga qo'ying. Qopqog'in yopmasdan tayorlang. Yaxshilab silkiting va kamida 3 daqiqa kuting. Bolaga berishdan avval butilkani yaxshilab silkiting va haroratini puxta tekshiring.

## MUZDAN TUSHIRISH

Mikroto'lqinli pechdan foydalanish mahsulotlarni muzdan tushirishning ajoyib usuli hisoblanadi. Mikroto'lqinlar mahsulotlarni qisqa vaqt ichida ehtiyyotlik bilan muzdan tushiradi. Bu siznikiga kutilmagan mehmonlar kelgan vaqtida ayniqsa juda foydal bo'lishi mumkin.

Muzlatilgan tovuq go'shti taom tayyorlashdan avval to'liq muzdan tushirilishi kerak. Qadoqdan metall similarni oling va muzdan tushirish jarayonida hosil bo'luvchi suvning oqib ketishini ta'minlash uchun muzdan tushirishdan avval tovuqni qadoqdan chiqarib oling.

Muzdan tushirilgan mahsulotlarni ustini yopmagan holda idishga soling. Muzdan tushirish vaqtining yarmi o'tgandan keyin ularni ag'daring, eritish vaqtida suyuqlik hosil bo'lgan bo'lsa, to'king va imkonli boricha ichak-chovcqolarini chiqarib tashlang.

Ularning iliq bo'Imaganligiga ishonch hosil qilish uchun mahsulotlarni vaqtiga bilan tekshirib turing.

Agar mahsulotning kichik va oriq qismalari qizib keta boshlasa, ushbu qismalarni muzdan tushirish vaqtida kichik tekis alyumin folgalarga o'ragan holda ularni to'sib qo'yish mumkin.

Agar tovuqnинг tashqi yuzasi qizib keta boshlasa, muzdan tushirishni to'xtating va muzdan tushirishni davom ettirishdan avval 20 daqiqa kuting.

Muzdan tushirishni to'liq nihoyasiga yetkazish uchun baliq, go'sht va tovuqni bir oz shundoq qoldiring. To'liq muzdan tushirish uchun kutish vaqtini muzdan tushirilayotgan mahsulotlarning miqdoriga bog'liq holda har xil bo'lishi mumkin. Quyida keltirilgan jadvalga qarang.

**Maslahat:** Tekis va ingichka mahsulotlar semizlariga qaraganda va kam miqdordagi mahsulotlar ko'plariga qaraganda tezroq muzdan tushadi. Ushbu maslahatni mahsulotlarni muzlatish va muzdan tushirishda yodda tuting.

Harorati -18 °C dan -20 °C gacha bo'lgan muzlatilgan mahsulotlarni muzdan tushirishda quyidagi jadvalga amal qiling.

Har qanday muzlatilgan mahsulotni muzdan tushirish uchun ko'zda tutilgan quvvatda (180 Vt) muzdan tushirish kerak.

Taom	Porsiya	Vaqt (daq.)	Ushlab turish vaqtি (daq.)	Ko'rsatmalar
<b>Go'sht</b> Mol go'shti qiymasi Cho'chqa go'shtidan tayyorlangan steyklar	500 g 250 g	10-12 6-7	5-20	Go'shtni tekis sopol idishga joylashtiring. Chetlarini alyuminifolga bilan ingichka yoping. Muzdan tushirish vaqtining yarmi o'tishi bilan ag'daring.
<b>Parranda go'shti</b> Tovuq bo'laklari Butun tovuq	500 g (2 dona) 1000 g	12-14 25-28	15-40	Avval tovuq bo'laklarini po'stini pastga qilgan holda tekis sopol idishga soling. Qanothalari va oyoq uchlari kabi nozik joylarini alyuminifolga bilan o'rang. Muzdan tushirish vaqtining yarmi o'tishi bilan ag'daring.
<b>Baliq</b> Baliq filesi	250 g (2 dona) 400 g (4 dona)	6-7 11-13	5-20	Muzlatilgan baliqni tekis sopol idish o'tasiga qo'ying. Ingichka bo'laklarini semizlari tagiga joylashtiring. Ingichka qirralarini alyuminifolga bilan o'rang. Muzdan tushirish vaqtining yarmi o'tishi bilan ag'daring.
<b>Mevalar</b> Reza mevalar	250 g	6-7	5-10	Mevalarni tekis doirasimon shisha (katta diametriga ega bo'lgan) idishga yupqa qatlam qilib yoying.
<b>Non</b> Tost bo'laklari (har biri taxminan 50 g) Tost/Sendvich Nemischa non (bug'doy + javdar uni)	2 dona 4 dona 250 g 500 g	1½-2 3-4 4-5 8-10	5-10	Aylanish patnisining o'tasiga qog'ozli oshxona sochig'ining ustiga bulochkalarni aylana qilib, nonni esa gorizontall shaklda qo'ying. Muzdan tushirish vaqtining yarmi o'tishi bilan ag'daring.

## GRIL

Grilning qizdiruvchi elementlari pech ichki kamerasining shipi ostida joylashgan. Ular faqat pech eshkchasi yopilgan, patnis esa aylanayotgandagina ishlendi. Patnisning aylanishi taomning tekisroq qizartirilishini ta'minlaydi. Agar gril avvaldan 2-3 daqiqa qizdirib olinsa, tayyorlanayotgan taom tezroq qizaradi.

**Gril rejimi uchun oxshona anjomlari:** Tarkibida metall mavjud bo'lishi mumkin bo'lgan issiqqa chidamli idishdan foydalanish kerak. Plastmassa idishdan foydalanmang, chunki u erib ketishi mumkin.

**Gril rejimida tayyorlash mumkin bo'lgan taomlar:** Ezilgan go'shtlar, sardelkalar, bifshtekslar, gamburglerlar, bekon bo'laklari va son go'shtlar, baliqning yupقا bo'laklari, sendivchilar va tostlardagi gazaqlarning barcha turlari.

**Muhim izoh:** Agar faqat gril rejimidan foydalansila, grilning qizdiruvchi elementi orqa devorda vertikal holatda emas, balki pechning yuqori gumbazi ostida horizontal holatda turganligiga ishchon hosil qiling. Agar ko'satimalarda boshqacha ko'satilmagan bo'lsa, mahsulotlarni yuqori polkaga joylashtirish kerakligini yodda tuting.

## MIKROTO'LQIN + GRIL

Bu rejim o'zida gridan kelayotgan issiqlik va mikroto'lqinlar bilan ta'minlanuvchi tayyorlash tezligini birlashtiradi. U faqat pech eshkchasi yopiq va patnis aylanayotgan vaqttagidagi ishchondi.

Patnisning aylanishi taomning tekisroq qizartirilishini ta'minlaydi. Pechning bu modelida tayyorlashning uch xil birlashgan rejimi mavjud: 600 Vt + Gril, 450 Vt + Gril va 300 Vt + Gril.

**Mikroto'lqin + gril rejimi uchun oxshona anjomlari:** Mikroto'lqinlarni o'tkazuvchi oxshona anjomlaridan foydalaning. Oshxona anjomi issiqqa chidamli bo'lishi kerak. Birlashgan rejimda tarkibida metall mavjud bo'lgan oxshona anjomlaridan foydalanmang. Plastmassa idishdan foydalanmang, chunki u erib ketishi mumkin.

**Mikroto'lqin + gril rejimida tayyorlash mumkin bo'lgan taomlar:** Birlashgan rejimda tayyorlash mumkin bo'lgan taomlarga ishitish va qizartirish kerak bo'lgan (masalan, pishirilgan makaron mahsulotlari) hamda yugorisisini qizartirish uchun ozgina tayyorlash vaqtini talab qilinadigan mahsulotlar kiradi. Ushbu rejimdan yana tepasida tillarang qarsillovchi qatlam hosil bo'lsa, mazaliroq bo'ladijan taomlarning (masalan, tovuq bo'laklari, ular tayyorlash vaqtining yarmi o'tishi bilan ag'dariladi) qalrn porsiyalarini tayyorlash uchun ham foydalanish mumkin. Ko'proq ma'lumotlar olish uchun gridan foydalanim foydalanib tayyorlash jadvaliga qarang.

**Muhim izoh:** Bigalidagi (mikroto'lqin + gril) rejimidan foydalanganda grilning qizdiruvchi elementi orqa devorda vertikal holatda emas, balki pechning yuqori gumbazi ostida horizontal holatda turganligiga ishchon hosil qiling. Agar ko'satimalarda boshqacha ko'satilmagan bo'lsa, mahsulotlarni yuqori polkaga joylashtirish mumkin. Boshqa hollarda uni bevosita aylanuvchi patnisiga joylashtirish kerak. Quyidagi jadvaldagagi ko'satimalarga qarang.

Agar mahsulotni har ikkala tomonidan qizartirish talab qilinsa, uni ag'darib qo'yish kerak.

## Grilda tayyorlash bo'yicha yo'riqnomma

Taomni pishirishdan oldin pechni gril rejimida 2-3 daqiqa yoqib qo'ygan holda isitgichni avvaldan qizdiring. Jadvalda ko'satilgan quvvat darajalari va vaqt oraligqlaridan gridan foydalanim tayyorlash uchun qo'llanma sifatida foydalaning.

Yangi mahsulotlar	Porsiya	Tayyorlash rejimi	1'tomon uchun sarf. vaqt (daq.)	2'tomon uchun sarf. vaqt (daq.)	Ko'satmalar
Tost bo'laklari	4 dona (4 x 25 g)	Faqat gril	6-7	5-6	Tostlarni yonma-yon panjara ustiga qo'ying.
Bulochkalar (yangi pishirilgan)	2-4 dona	Faqat gril	3-4	2-3	Bulochkalarni panjara ustiga aylana shaklida avval tagini yuqoriga qaratib joylashtiring.
Tomat-gril	250 g (2 dona)	300 Vt + Gril	5½ - 6½	-	Pomidorlarni teng ikkiga bo'ling. Ustiga tuz, murch va ozgina pishloq qo'ying. Ulami issiqqa chidamli shishadan yasalgan tekis idishga aylana shaklida joylashtiring. Idishni panjara qo'ying.
Gavaycha toast	2 dona (300 g)	300 Vt + Gril	7-9	-	Avval non bo'laklarni qovuring. Nonga ingredientlarni (vetchina, ananas, pishloq bo'laklari) qo'ying va tostni panjaraga yonma-yon joylashtiring. Tayorlagandan keyin 2-3 daqiqa kuting.
Tovuq qanothalari (sovutilgan)	400-500 g (6 dona)	300 Vt + Gril	12-14	11-13	Muzlatqichdan olingen sovutilgan tovuq bo'laklari, masalan, qanothalari yoki oyoqchalarini yog' bilan yog'lang va ziravorlar seping. Ularni suyaklari o'rta ga qilib panjaraga aylana shaklida joylashtiring. Grilda tayorlagandan keyin 2-3 daqiqa kuting.

Yangi mahsulotlar	Porsiya	Tayyorlash rejimi	1'tomon uchun sarf. vaqtı (daq.)	2'tomon uchun sarf. vaqtı (daq.)	Ko'rsatmalar
Pishirilan kartoshkalar	500 g	450 Vt + Gril	10-12	-	Kartoshkalarni ikkiga bo'ling va kesilgan tomonlarini grilga qaratgan holda panjaraga aylana shaklda joylashtiring. Kesilgan tomonlarini zaytun moyida yog'lang va zavorlar seping. Tayyorlashdan keyin 3 daqiqa kuting.
Makaron xamiridan (pasta) tayyorlangan muzlatilgan taomlar	400 g	600 Vt + Gril	16-18	-	Makaron xamiridan tayyorlangan muzlatilgan taomlarni (-18 °C), masalan, lazanya yoki tortellinini o'lchami bo'yicha mos bo'lgan issiqqa chidamli shishadan yasalgan tekis idishga joylashtiring va panjaraga qo'ying.
Muzlatilgan baliq taomi	400 g	450 Vt + Gril	20-22	-	Muzlatilgan baliq taomini (-18 °C) o'lchami bo'yicha mos bo'lgan issiqqa chidamli shishadan yasalgan tekis idishga joylashtiring va panjaraga qo'ying.
Muzlatilgan pitstsa bo'laklari	250 g (8 dona)	300 Vt + Gril	10-12	-	Muzlatilgan pitstsa bo'laklarini (-18 °C) yoki mini-kishini panjaraga aylana shaklda joylashtiring.
Sepmali (shtryzel bilan) muzlatilgan pishiriq	200-250 g (1-2 dona)	300 Vt + Gril	4-6	-	Muzlatilgan pishiriqni (-18 °C) yoma-yon qilib panjaraga joylashtiring. Muzdan tushrigandan keyin 5 daqiqa kuting.

## MAXSUS MASLAHATLAR

### SARIYOG'NI ERITISH

50 g sariyog'ni kichkina chuqr shisha tarelkaga joylashtiring. Plastmassa qopqoq bilan yoping. Yog' erigunicha 750 Vt quvvatda 30-40 soniya qizdiring.

### SHOKOLADNI ERITISH

100 g shokoladni kichkina chuqr shisha tarelkaga joylashtiring. Shokolad erigunicha 450 Vt quvvatda 3-5 soniya qizdiring. Eritish vaqtida bir yoki ikki marta aralashting. Qalin qo'lqopdan foydalangan holda oling!

### SHAKAR BOSILGAN ASALNI ERITISH

20 g shakar bosilgan asalni kichkina chuqr shisha tarelkaga joylashtiring. Asal erigunicha 300 Vt quvvatda 20-30 soniya qizdiring.

### JELATINNI ERITISH

Quruq jelatin plastinkalarini (10 g) 5 daqiqa sovuq suvgaga soling. Jelatindan suvni oqizib tashlang va uni issiqqa chidamli kichkina tarelkaga joylashtiring. 300 Vt quvvatda 1 daqiqa qizdiring. Eriganidan keyin aralashting.

### QIYOM TAYYORLASH (PISHIRIQLAR VA PECHENYE UCHUN)

Tez tayyorlanadigan qiyomni (taxminan 14 g) 40 g shakar va 250 g sovuq suv bilan aralashting. Issiqqa chidamli shishadan yasalgan kosada ustini yopmasdan qiyom shaffof rangga kirgunicha 750 Vt quvvatdan foydalanim 3,5 daqiqlidan 4,5 daqiqa qagacha tayyorlang. Tayyorlash vaqtida ikki marta aralashting.

### JEM TAYYORLASH

600 g mevani (masalan, mevalar aralashmasi) issiqqa chidamli shishadan qilingan qopqoqli kosaga joylashtiring. Konservalash uchun 300 g shakar qo'shing va yaxshilab aralashting. Qopqoqni yopgan holda 750 Vt quvvatda 10-12 daqiqa tayyorlang. Tayyorlash vaqtida bir necha marta aralashting. Burama qopqoqli jem uchun mo'ljallangan kichkina bankachalarga soling. Bankachalarni 5 daqiqa qopqoq'ini pastga qilgan holda qo'ying.

### PUDING TAYYORLASH

Pudding konsentratiga shakar va sutni (500 ml) konsentrat ishlab chiqaruvchisi ko'rsatmalariga amal qilgan holda qo'shing va yaxshilab aralashting. Qopqoqli issiqqa chidamli shishadan qilingan kosadan foydalaning. Qopqoqni yopgan holda 750 Vt quvvatda 6,5 daqiqlidan 7,5 daqiqa qagacha tayyorlang. Tayyorlash jarayonida bir necha marta yaxshilab aralashting.

### BODOM BO'LAKCHALARINI QIZARTIRISH

30 g bodom bo'lakchalarini o'rtaча o'lchamdag'i sopol tarelkaga tekis qatlama qilib yoying. 600 Vt quvvatda 3,5 daqiqlidan 4,5 daqiqa qagacha tayyorlang, tayyorlash vaqtida bir necha marta aralashting. Bodomni pechda 2-3 daqiqa qoldiring. Qalin qo'lqopdan foydalangan holda oling!

## MIKROTO'LQINLI PECHNI TOZALASH

Mikroto'lqinli pechingizda yog'li kirlar va ovqat zarrachalari to'planishining oldini olish uchun uning quyidagi qismlarini muntazam tozalab turish kerak:

- Pechning ichki va tashqi yuzalarini
- Pech eshikchasi va eshikcha zichlagichlari
- Aylanuvchi patnis va rolikli taglik

 **DOIMO** eshikcha zichlagichlarini toza saqlang va eshikchaning zich yopilishini nazorat qiling.

 Pechni toza holatda saqlamaslik uning sirtining buzilishiga olib kelishi mumkin, bu esa qurilmaning xizmat qilish muddatiga salbiy ta'sir ko'rsatadi va xavfli holatlarga olib kelishi mumkin.

1. Pechning tashqi yuzalarini yumshoq latta va iliqsovunli suv bilan tozalang. Yuvib tashlang va arting.
2. Ichki yuzalarini yoki rolikli taglikdan barcha tomchilar va dog'larni sovunli suvda ho'llangan latta bilan arting. Yuvib tashlang va arting.
3. Qotib qolgan ovqat zarralarini yumshatish va hidrlarni yo'q qilish uchun limon sharbatiga suv qo'shilgan hashkani aylanuvchi patnisiga qo'ying va o'n daqqa davomida quvvatning maksimal darajasida isiting.
4. Aylanuvchi patnisini zaruratga qarab yuvung.

 **Ventilyatsiya tirqishlariga** suv tushishiga yo'l qo'y mang. HECH QACHON abraziv mahsulotlar yoki kimyoviy erituvchilardan foydalanmang. Zarrachalarning qolmaganligiga ishonch hosil qilish uchun eshik zichlagichlarini tozalaganda alohida e'tibor bering:

- ularda ovqat zarrachalari to'planib qolmasligiga
- eshikning normal yopilishiga xalaqit bermasligiga alohida e'tibor qarating

 **Ichki kamerani** pechdan har bir foydalanishdan keyin yumshoq yuvish vositasini eritmasidan foydalangan holda tozalang, biroq kuyishning oldini olish uchun avval pech ichki kamerasi devorlarining sovushini kuting.

## MIKROTO'LQINLI PECHNI SAQLASH VA TA'MIRLASH

Mikroto'lqinli pechni o'matishda va unga xizmat ko'rsatishda bir nechta oddiy ehtiyyot choralarini ko'riliishi lozim.

Agar pechning eshigi va eshik zichlagichlari shikastlangan bo'lsa, uni ishlatalish mumkin emas:

- Xalqalari singan bo'lsa
  - Zichlagich yemirilgan bo'lsa
  - Pech qoplamasni deformatsiyalangan yoki bukilgan bo'lsa
- Pechni ta'mirlash ishlari faqat mikroto'lqinli pechlar bo'yicha malakali mutaxassis tomonidan bajarilishi kerak.

 **HECH QACHON** pechning tashqi qoplamasini yechib olmang. Agar pech nosoz bo'lsa va ta'mirlash talab etilsa, yoki sizni uning holati shubhalantirsira:

- Uni tarmoq rozetkasidan uzib qo'ying
- Yaqinda joylashgan xizmat ko'rsatish markaziga murojaat qiling

 Agar pechingizni vaqtinchalik saqlashga olib qo'ymoqchi bo'lsangiz, unda quruq va changsiz joyni tanlang.

**Sababi** : Chang va namlik pechning ishchi qismlariga zararli ta'sir ko'rsatishi mumkin.

 Ushbu mikroto'lqinli pech tijorat maqsadlarida foydalanish uchun mo'ljallanmagan.

## TEXNIK XUSUSIYATLAR

SAMSUNG kompaniyasi o'z mahsulotlarini muntazam ravishda takomillashtirib boradi. Dizayn xususiyatlari va mazkur qo'llanma oldindan xabardor qilinmasdan o'zgartirilishi mumkin.

Model	GE712AR
Elektr toki manbai	230 V ~ 50 Gts
Iste'mol qilinadigan quvvat	
Mikroto'lqin	1150 Vt
Gril	1100 Vt
Birgalikdagi rejim	2250 Vt
Ishlab chiqilayotgan quvvat	100 Vt / 750 Vt (IEC-705)
Ishchi chastotasi	2450 MGts
Magnetron	OM75S(31)
Sovutish usuli	Sovutuvchi elektr ventilyator
Gabarit o'chamlari (K x B x G)	
Tashqi qismi	489 x 275 x 367 mm
Pechning ichki kamerasi	330 x 211 x 309 mm
Kamerasinging hajmi	20 litr
Og'irligi	
Sof og'irligi	Taxminan 12,5 kg

Normal sharoitlarda belgilangan  
maqsadda foydalanishi kerak  
Xizmat muddati: 7 yil

## IZOH



MALAYZIYADA ishlab chiqarilgan  
ISHLAB CHIQARUVCHI : SAMSUNG  
TOVAR SERTIFIKATLANGAN : ALTTEST

**MANZIL:**

Samsung Elektroniks (M) Sdn. Bhd. (SEMA),  
Lot2, Lebux 2, Nord Klang Streys,  
Eria 21, Industrial Lark, 42000 Port  
Klang, Selangor, Malayziya.

SAVOLLARYOKI FIKRLAR PAYDO TUG'ILGANIDA

MAMLAKAT	TELEFON	WEB-UZEL
RUSSIA	8-800-555-55-55	
GEORGIA	0-800-555-555	
ARMENIA	0-800-05-555	
AZERBAIJAN	088-55-55-555	
KAZAKHSTAN	8-10-800-500-55-500(GSM: 7799)	
UZBEKISTAN	8-10-800-500-55-500	
KYRGYZSTAN	00-800-500-55-500	
TADJIKISTAN	8-10-800-500-55-500	
Mongolia	+7-800-555-55-55	
BELARUS	810-800-500-55-500	
MOLDOVA	0-800-614-40	
UKRAINE	0-800-502-000	<a href="http://www.samsung.com/ua">www.samsung.com/ua</a> (Ukrainian) <a href="http://www.samsung.com/ua_ru">www.samsung.com/ua_ru</a> (Russian)

[www.samsung.com](http://www.samsung.com)

DE68-04050M-03